

Baleares

Director en funciones:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº 13.491

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Jueves, 29 julio 1982



Dos soldados israelíes se tapan los oídos mientras disparan un mortero contra posiciones palestinas. (Telefoto EFE).

Alto el fuego en Beirut

El primer ministro libanés, Chefik Wazzan, anunció anoche un nuevo alto el fuego entre las fuerzas israelíes y palestinas. Wazzan facilitó esta información a la prensa después de asistir a la entrevista que mantuvieron ayer por la tarde en Beirut el presidente Elías Sarkis y el enviado especial norteamericano, Philip Habib, que llegó ayer a la capital libanesa después de entrevistarse en Jerusalén con el jefe del Gobierno israelí Menajem Beguin.

«Radio Israel» dijo ayer que la imposición de un nuevo alto el fuego y la elección de un nuevo presidente libanés es el primer punto del nuevo plan que expuso Habib a Beguin. La evacuación de los guerrilleros palestinos de Beirut oeste se llevaría a cabo en dos etapas, según fuentes próximas al Gobierno israelí.

Mientras tanto, Yasser Arafat ha solicitado que Breznev, Fidel Castro —en calidad de presidente de los países no alineados—, Mitterrand y el rey Fahd de Arabia Saudí, actúen rápidamente para poner fin a esta «guerra de exterminio» llevada a cabo por Israel, según el líder de la OLP. (Información en página 5).

Suárez ratifica su salida de UCD

Adolfo Suárez, ex presidente del Gobierno, que ayer asistió al funeral por el alma de Joaquín Garrigues Walker, declaró a la salida del funeral, a preguntas de «Europa Press»: «Hoy he enviado a Landelino Lavilla un escrito ratificándole mi salida de UCD».

Como es sabido, con anterioridad al consejo político en que Lavilla fue elegido presidente de UCD, Adolfo Suárez comunicó, con una tarjeta escrita de su puño y letra, la intención de abandonar UCD. Lavilla, en la rueda de prensa de ayer, reconoció también haber recibido entonces aquella comunicación, que hoy ha sido ratificada por



escrito por Adolfo Suárez.

Este nuevo escrito del ex presidente del Gobierno significa la definitiva salida de Suárez del partido que él fundó, UCD.

RUEDA DE PRENSA EL SABADO

La conversación con Adolfo Suárez, a la salida del funeral, que fue oficiado en la iglesia de San Fran-

cisco de Borja, se desarrolló en síntesis así:

—¿Hará alguna declaración en los próximos días?

—En los próximos días, sí.

—¿Cuándo?

—Probablemente el sábado.

—Ese día ¿anunciará o ratificará que abandona UCD?

—Eso ya lo saben ustedes, y el sábado daré una explicación.

—Entonces, ¿seguro que deja formalmente UCD?

—Hoy se lo he ratificado por escrito al presidente del partido, Landelino Lavilla.

Adolfo Suárez saludó personalmente a Antonio Garrigues, hermano del fallecido Joaquín Garrigues Walker.

Transportes: hay negociaciones

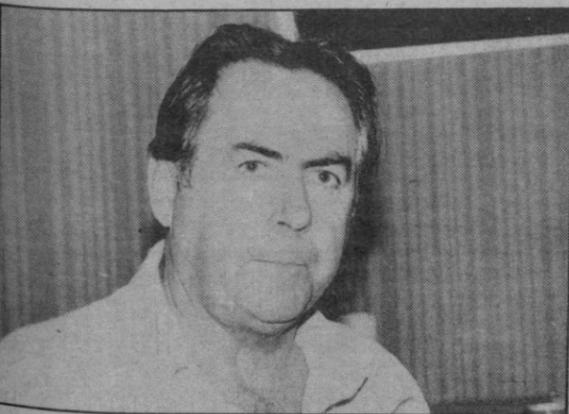
A la hora de cerrar nuestra edición continuaban en el Gobierno Civil las negociaciones entre CC. OO. y la patronal de transportes discrecionales de viajeros, sin que supiéramos si existía la posibilidad de que se desconvocase la huelga en el sector, que en principio empezará a las doce de la noche de hoy. Esta huelga ha sido calificada por el sector turístico

de catastrofe para la economía de la isla.

Los puntos más importantes que reivindica CC. OO. a la patronal son la regulación de jornadas, normas de contratación, reparto equitativo de servicios, carga y descarga de maletas, y la condición de contratación de fijos discontinuos.

Rey de «fórmula uno», en Mallorca

Jack Braham, tricampeón mundial



Jack Braham, quien en los años 1959, 1960 y 1966 conquistó el Campeonato del Mundo de «fórmula uno», se encuentra en Mallorca de vacaciones.

Ayer uno de nuestros redactores mantuvo una interesante charla con el ex-campeón.

(Información en página 12)

Vela: clase «Optimist»

Llegaron los campeones de Europa y del Mundo



Ayer, en la Escuela Española «Calanova», fueron presentados a los medios informativos los regatistas de Baleares que han conseguido los campeonatos de Europa y el Mundo, por equipos, formando parte del seleccionado español.

Aquí están Jorge Calafat, José Frau, Ivan Puigdorfila, Javier Santaúrsula e Ivan Torralba, a quienes acompañan el presidente de la Federación Balear, Jaime Enseñat; secretario de la clase «optimist», Sebastián Frau y monitor, José Campos que les ha dirigido.

Falta Javier Cardell, de Ciudadela.

(Foto: PASCUAL)

Tapiflex

ES LA SUPERACION DEL SOMIER

JOSE FLEX

DISTRIBUIDOR

CALLE SAN MIGUEL

Baleares/debat

El déficit y su minoración

El déficit del sector público es característico de las economías contemporáneas. Lo provocan las actividades que, cada vez con mayor envergadura y amplitud, han pasado a ser desempeñadas por el Estado, del que hoy se espera todo: Desde ayudas y socorros a los agricultores por causa del efecto de los factores climáticos desfavorables hasta el cumplimiento del objetivo de conseguir la recuperación económica en estos tiempos de depresión. Los economistas de hoy, a diferencia de los que seguían las recomendaciones keynesianas, tratan de influir en las decisiones de que los Gobiernos reduzcan el déficit. Es sabido que tal reducción exige tiempo y una decisión política inquebrantable, capaz de superar todas las tendencias que inclinan a favorecer el gasto.

Exige que, en la función pública, no sólo deban congelarse los puestos de trabajos, sino que éstos se reduzcan, todo lo posible, en número, siempre y cuando tal reducción no signifique pérdida de eficacia de la Administración Pública. ¡qué los precios de los servicios públicos sean tales que los ingresos que proporcionen dichos servicios tiendan a cubrir los costes, de modo que cese el espectáculo de los servicios públicos con pérdidas permanentes; que aquellas empresas públicas no sean rentables a largo plazo, no subsistan gracias a las subvenciones permanentes y por tiempo indefinido; que el seguro de paro sea calculado de modo que su percepción por el trabajador sin empleo no suponga, para él un estímulo para continuar en paro; que el importe de las prestaciones de la Seguridad Social

no exceda de los niveles que cada economía pueda permitirse, sin que ponga en peligro su eficacia a largo plazo.

Es evidente que todos estos principios resultan difíciles de aplicar; y que las resistencias populares a las mismas serán las típicas a toda medicación que imponga sacrificios. En un reciente comentario a la exposición hecha por el director general del Fondo Monetario Internacional, Jacques de Larosiere, en la que expuso los puntos de vista del fondo sobre las responsabilidades de los déficits públicos en la crisis económica actual, el comentarista concluía: «Los mejores medicamentos son inútiles cuando los pacientes rechazan usarlos y los tienen, en el botiquín, bajo llave».

J. DANIEL DIEZ

Cartas al director

Problemas en Valldemosa

Sr. director:

Somos varios vecinos de Valldemosa y unos concretamente vecinos del bar y el pub denominado «Es Cendre».

Hace ya varios años que nos sentimos perjudicados por la existencia de este bar. Las molestias que nos ocasiona son innumerables: ruido de la música hasta altas horas de la madrugada, ruido de la gente (gente joven) que al ser demasiado pequeños los locales salen a la calle a reír, hablar y correr y al pedirles que se callen y que nos dejen dormir, renuevan con más fuerza sus gritos y se ríen de quien sea, de quien les llame la atención, aunque sea una persona mayor que al día siguiente tenga que levantarse a las siete para ir a trabajar. Nuestros coches no podemos aparcarlos frente a nuestros domicilios, pues se apoyan en ellos con los pies o si les va bien se pasean por encima de ellos y etc., etc.

Llevamos hechas una cantidad de denuncias que nos hemos olvidado del número de las que han sido efectuadas, sin que nuestro Ayuntamiento nos haga el mínimo caso. Sabemos extraoficialmente que no hacen nada porque el dueño del bar tiene influencias en niveles más altos que el Ayuntamiento de Valldemosa y, en consecuencia, sus miembros se quedan en brazos cruzados y el ruido y las molestias siguen día tras día.

Hasta hoy no nos habíamos decidido a pedir la colaboración de ningún medio de información y nos limitábamos a luchar con nuestros pobres recursos que eran las antedichas denuncias y de vez en cuando en algún cubo de agua a las tres de la madrugada arrojado como impotente protesta, pero ni caso; para esos jóvenes eso es un motivo más de euforia.

Pero han hecho una entrevista en Informatiu Balear al dueño de los bares y ha dicho entre otras cosas que nunca por muchas denuncias que se pongan lograremos un cambio, que quienes ponemos estas denuncias lo hacemos por envidia. Señor ¡envidia!, ¿envidia de qué? ¿Del dinero que gana o de las deudas que tiene? Y ha remachado el clavo diciendo que al poner estos establecimientos pretendía que los jóvenes tuvieran un lugar para divertirse, con lo que no tenían que desplazarse a Palma o a Sóller, evitándose así la posibilidad de un accidente de circulación. Sr. director, los jóvenes de Valldemosa continúan yendo a Sóller y a Palma y siguen teniendo accidentes; sólo ha cambiado el que ahora se emborrachan más y nos hacen imposible conciliar el sueño por las noches.

Y nada más señor director. Estas son nuestras quejas. Le rogamos que en sus posibilidades tenga la amabilidad de ayudarnos, de hacer pública esta carta. Todo lo dicho es verdad y se puede probar.

Agradeciendo su colaboración, le saludan atentamente,
Unos vecinos

El agua en Lluçmajor y El Arenal

Ahora que el agua escasea y es preocupación de todos los pueblos, incluida la capital (Palma), es cuando debemos darnos cuenta, reconocer y agradecer la acertada y oportuna labor municipal realizada en El Arenal de Lluçmajor y sus urbanizaciones y en Lluçmajor misma (1971-79) con las obras de alumbramiento de manantiales y canalización de las aguas potables. Que sería El Arenal y sus urbanizaciones sin el manantial de «Son Monjo» (más de 300 metros cúbicos por hora) y Lluçmajor sin la canalización de las de «Ca's Aulet» (otras 300 toneladas hora).

¡Cuántas críticas entonces! ¡Cuánto acierto de previsión! Ahora se contempla y se disfruta. Así se escribe la historia para el hombre que llevó sobre sus espaldas el peso de la acción y responsabilidad y su Consistorio, ahora como nunca, nuestra admiración y unánime aplauso. Con acierto se dijo muy bien y viene el caso recordar: «fue la época de oro de Lluçmajor». Una etapa que difícilmente volverá a repetirse, ni las circunstancias favorables tampoco.

Juan Ardiles Córdoba

La prensa dice...

ABC

La LOAPA no es ilegal

Pese a las múltiples reacciones con las que se ha recibido la Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico, entre las que ha destacado por su anómalo contenido una pastoral de obispos vascos dedicada a opinar de asunto político en un Estado no confesional, esta ley orgánica puede encerrar cuantos defectos quiera menos el de ilegalidad. No es ilegal. Es una ley orgánica aprobada parlamentariamente. Y podrá ser, si así lo sentenciase el Tribunal Constitucional, una ley anti-constitucional, en todo o en parte. Pero, de momento, por su génesis y su trámite hasta ser aprobada, no ha infringido ningún requisito de la legalidad vigente.

Que ese texto legal no guste al Gobierno autonómico vasco, como tampoco resulta grata a otras autonomías, es cuestión muy diferente. Comparten, las leyes con la lluvia, a lo que

Ya

Suárez formará partido

Tras múltiples consultas, Landelino Lavilla ha hecho la lista del aparato dirigente de UCD y sus proyectos de futuro. Todo indica que Landelino Lavilla se ha esforzado en integrar a su equipo dirigente a personajes del sector progresista para privar de razones y cerrar lo más posible la salida de Suárez.

Este cronista ha podido comprobar de fuente solvente que la decisión de Adolfo Suárez es irreversible. Esta misma semana inscribirá su nuevo partido de centro en el registro y esta misma semana presentará su proyecto a la opinión pública, con muchos apoyos personales y financieros de los que se suPone. Parece que sus razones para lanzarse a este nueva aventura son dos: La UCD, que cumplió un papel decisivo durante la transición, está «amortizada» y muerta electoralmente, y la democracia vuelve a estar en peligro con la polarización del electorado en derechas e izquierdas.

se ve, la peculiaridad de no caer nunca a gusto de todos. Pero, por democrático que sea el respeto a las minorías, es fundamental a la democracia el respeto a las opiniones de la mayoría. De otro modo funcionaría el sistema al revés. Ganarían las votaciones aquellos que lograsen el mínimo de votos.

Las garantías democráticas están en los tribunales. En este caso, en el Tribunal Constitucional. Y no puede admitirse que estén a merced de las impugnaciones obstinadas de un partido, y mucho menos todavía de sus amenazas. El señor Garaicochea, que es un moderado, por formación y por ideología, se excede al decir que si el atropello (de la LOAPA) se consuma «vamos a reafirmar aún más el sentimiento nacionalista de nuestro pueblo». Pero se ha autocontrolado, luego, al remitir su opinión definitiva al dictamen del Tribunal Constitucional.

Cinco días

Justamente lo contrario

Mientras se proclama el mantenimiento del nivel de actividad y empleo como objetivo prioritario, las medidas de contención de la expansión crediticia y los condicionantes que llevan a una autolimitación del consumo han de provocar, forzadamente, una disminución de las producciones y las ventas, con lo que, ni la actividad ni el empleo podrán, racionalmente, mantenerse. Si no hay bastante dinero para producir, ni dinero suficiente para comprar lo que se produce, el sistema económico vigente no puede luchar contra el desempleo ni conseguirá impedir la quiebra de empresas. La economía política es siempre, casi por defi-

nición, un juego de intereses y objetivos contrapuestos, una técnica de recursos limitados frente a necesidades ilimitadas y un difícil equilibrio entre políticas y programas, medios y fines y causas y efectos, muchas veces opuestos, contrarios, o contradictorios. Como «crear dinero» tampoco es una solución, la política económica de este Gobierno no encuentra salida —algunos dicen que la política económica de este Gobierno ni siquiera existe— en este enloquecedor rompecabezas que consiste en solucionar un problema sin crear otros iguales o mayores, y que es justamente lo contrario de lo que se está haciendo.

Pueblo

Ayúdanos a ser jóvenes

La ofrenda del Rey Juan Carlos ante el apóstol Santiago, segunda a la que el Rey asiste en un año santo, ha tenido esta vez un contenido sencillo y entrañable, carente de referencias políticas directas pero que es un bello y tranquilo mensaje de paz, de esperanza y de concordia. El Rey ha puesto de manifiesto su inmensa fe en los destinos de España y en el porvenir de los españoles.

La frase más bella de la ofrenda es aquella en la que el monarca pide al apóstol ayuda para «ser jóvenes y mirar adelante con su voluntad de justicia y solidaridad». «ayúdanos a multiplicar el trabajo de cada jornada, enriqueciendo el pan de todos —ha dicho— a abrir surcos a las ilusiones a trabajar en paz a darnosla con la mano abierta y el espíritu dialogante».

A diferencia de otras ofrendas solemnes leídas en tiempos atrás en este mismo escenario, la de 1982 ha tenido un tono marcadamente humanístico y una proyección hacia el futuro más que hacia el pasado. El Rey se ha mos-

trado optimista y abierto en la lucha por ganar ese futuro. No ha sido una ofrenda conformista y conservadora, sino de un tono progresista, como un reto al mañana, a la lucha por la paz y la transformación y la mejora de la sociedad actual.

En este país en el que se está echando de menos todos los días que los políticos nos convoquen a la ilusión en el futuro y nos den un impulso para poder pensar en cosas por encima de las difíciles coyunturas del presente, el Rey Juan Carlos se está revelando como el mantenedor de la llama viva de la esperanza de la inmensa mayoría de los españoles en la fe en unos ideales de paz, libertad y progreso: «Ser jóvenes», ha afirmado el Rey, entendiendo la juventud no como una simple condición biológica ni una moda, sino como una voluntad de justicia y solidaridad».

Ha sido una bonita ofrenda, sencilla y esperanzada, que viene a ser casi una convocatoria a todos los españoles para que no nos dejemos llevar por el conformismo y el desánimo.

El sábado presentará el nuevo partido

Suárez causa baja en UCD

El ex presidente del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez, ha enviado ayer a Landelino Lavilla una carta en la que le comunica su decisión de causar baja en UCD, según ha sabido EFE en fuentes de toda solvencia.

ADOLFO SUAREZ INSCRIBIRA SU NUEVO PARTIDO EL PROXIMO SABADO

Adolfo Suárez inscribirá su nuevo partido político el próximo sábado en el registro de asociaciones políticas del Ministerio del Interior, según ha sabido EFE de fuentes solventes.

Adolfo Suárez ha tomado la decisión definitiva ayer, después de presentar su baja en UCD mediante carta enviada a Landelino Lavilla, aunque desde hace semanas sus colaboradores vienen trabajando en el proyecto de un nuevo partido como una de las varias hipótesis de actuación de Adolfo Suárez.

Este equipo de trabajo ha elaborado ya el proyecto de estatutos, así como varios nombres posibles y sus correspondientes anagramas.

Según la legislación vigente, para la inscripción de un partido político hacen falta tres promotores,



una sede social y unos estatutos.

Adolfo Suárez explicará esta semana las razones para la creación de un nuevo partido a los medios de comunicación.

LA SALIDA DE SUAREZ Y LA CRISIS DE UCD

Con la salida de Suárez

de Unión de Centro Democrático se cerrará definitivamente la crisis de UCD, ha declarado ayer a Radio Nacional de España Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrosio, secretario adjunto al presidente del citado partido.

En opinión de Juan Antonio Ortega la crisis de

UCD «ha sido una crisis de adaptación» y «está definitivamente enfocada».

Al referirse a Suárez, el adjunto al presidente de UCD dijo: «Yo espero del buen sentido del presidente Suárez, a quien por otra parte me gustaría mucho seguir viendo en el partido desempeñando la función que se merece, el que manifieste nítidamente el apoyo al Gobierno de los parlamentarios que se puedan salir con él.

Acerca de las posibles alianzas de UCD después de las elecciones generales, Ortega y Díaz Ambrosio, dijo que UCD tiene un programa claro de Gobierno y que gobernará de acuerdo con él en caso de obtener la mayoría suficiente en la próximas elecciones.

En caso contrario —precisó— UCD mantendría ese programa en la oposición sin entrar en ningún tipo de coalición si no queda asegurado el cumplimiento de ese programa mínimo.

«Naturalmente —terminó Ortega y Díaz Ambrosio— la coalición se puede establecer, con carácter postelectoral, con cualquiera de las fuerzas próximas que se encuentran en el espectro político.

El PSOE denuncia una feroz campaña antisocialista en el País Vasco

La comisión ejecutiva del Partido Socialista de Euskadi (PSOE) ha enviado una comunicación al secretario general del grupo de los socialistas en el Senado en la que, entre otras cosas pide no se modifique ni una coma del texto de la Loapa en esa cámara.

En el extenso y duro comunicado, el PSE-PSOE denuncia una «feroz campaña anti-socialista» en el País Vasco y afirma que «en el País Vasco no tenemos un Gobierno sino que tenemos una junta de resistencia contra el propio Estado sufragada con fondos públicos».

Mientras que el pueblo vasco camina irremisiblemente hacia su propia ruina económica, hacia unas cotas superiores a la media española, mientras el terror, los secuestros y el impuesto revolucionario se apoderan de toda una sociedad, mientras ETA ha derrotado al Gobierno vasco en el tema de Lemoniz, y mientras nuestro desprestigio como pueblo se acrecienta en el resto de los pueblos del Estado, la junta de resistencia instalada en Ajuria-eneña ha sido incapaz en dos años de autogobierno de sentar las bases para que este país comience a salir de la lamentable y dramática situación en que se encuentra», dice la nota.

El comunicado enviado por la comisión ejecutiva socialista comienza diciendo que «en el País Vasco estamos asistiendo a la más feroz campaña antisocialista desarrollada de una forma insultante al margen de toda ética política por parte del Gobierno vasco y del PNV».

«Esta campaña —añade— es preludio de la que nos espera en todo el Estado por parte de la derecha para evitar un triunfo socialista en las elecciones generales, campaña que el PNV se ha visto obligado a adelantar en Euskadi a la vista de los sondeos electorales que posee».

El PSE-PSOE añade que mientras que el Gobierno vasco y el PNV «reclamaban un esfuerzo de diálogo en el debate del Parlamento vasco, en los días posteriores estamos asistiendo a un espectáculo inaudito por parte de un Gobierno que con todos los problemas que tiene utiliza sus ruedas de prensa para dedicarnos todo tipo de insultos zafios que dan la exacta medida de su exigua talla política. No deja de ser un sarcasmo el solicitar el diálogo al mismo tiempo que insulta gravemente a la parte con la que pretende dialogar, en este caso el PSOE, en su desafortunada campaña antisocialista...».

En esta campaña antisocialista, los socialistas vascos afirman que el Gobierno vasco se permite:

a.— Manipular deshonestamente una extensa intervención de nuestro compañero Juan Manuel Eguiagaray, que estuvo dedicada a explicar la compatibilidad de la LOAPA y los conciertos económicos.

b.— Afirmar en boca del vicepresidente del Gobierno barbaridades tales como que «algunas de las reacciones que hemos podido ver en los periódicos a propósito de esta exhortación pastoral nos retrotraen claramente a la época del caso Añoveros y nos hacen pensar que, en el momento en que haya un gobierno socialista en Madrid, el tráfico de aviones en Sondica a disposición de preladatos vascos puede incrementarse de modo notorio por lo que convendría repartirlo con el aeropuerto de Foronda».

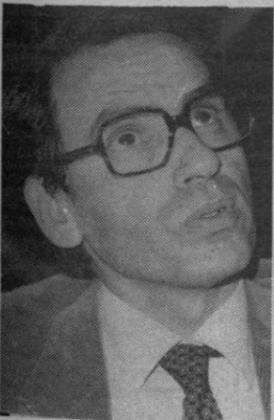
c.— Estamos asistiendo a todo tipo de insultos y afirmaciones gratuitas y vejatorias sobre nuestro partido, al mismo tiempo que en artículos de prensa llegan al extremo de cuestionar el espíritu democrático de nuestro secretario general Felipe González.

«Alguien les tiene que demostrar que no se puede tensionar permanentemente el Estado como vienen haciendo a lo largo de toda la transición. Alguien les tiene que demostrar que además de ellos existen 36 millones de españoles que creen en la autonomía solidaria de todos los pueblos de España y que gracias a los pactos autonómicos será una realidad irreversible el Estado democrático de las autonomías».

«Y finalmente —añaden—, ha llegado la hora de aclararles a estas gentes para hoy y para mañana, que en estas condiciones nuestro partido no puede entablar el más mínimo diálogo con quienes dedican las ruedas de prensa de un Gobierno, sufragado por todos los ciudadanos vascos, a insultar con reiteración al partido socialista».

En otro punto de la comunicación, el PSE-PSOE pide a los senadores socialistas que no modifiquen ni una coma de la Loapa en el convencimiento de que es necesaria para la construcción de un Estado solidario de las autonomías», afirma.

Admitida a trámite una querrela contra Alfonso Guerra



La sala segunda del Tribunal Supremo ha admitido a trámite una querrela interpuesta por Unión de Centro Democrático contra el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, por un presunto delito de calumnia, según informaron a Europa Press fuentes competentes.

El auto dictado señala que la referida sala se declara competente para conocer la querrela, la cual es admitida a trámite, y señala que ha sido nombrado al magistrado juez de instrucción número 10, para entender del asunto.

UCD presentó querrela criminal el pasado mes de mayo, dos días antes de celebrarse las elecciones andaluzas (23 de mayo), como consecuencia de unas declaraciones efectuadas por Alfonso Guerra en las que afirmaba que determinadas compañías de seguros financiaban la campaña

electoral andaluza de UCD, mientras el consorcio de compensaciones de seguro, dependiente del Ministerio de Hacienda, se hacía cargo de los daños causados por el atentado a la central telefónica de Ríos Rosas.

Estas declaraciones fueron realizadas por el vicesecretario socialista el 16 de mayo, en Arcos de la Frontera, en plena campaña electoral andaluza, y se ratificó en ellas dos días después en Jaén.

En fuentes jurídicas se señaló a Europa Press que esta querrela tiene pocas posibilidades de prosperar, puesto que, al ser Alfonso Guerra parlamentario, las Cortes Generales deberían conceder un suplicatorio para que pudiera ser procesado. Se estima muy difícil que las Cortes concedan el suplicatorio.

Funeral por Joaquín Garrigues Walker

El presidente del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el de UCD, Landelino Lavilla, asistieron ayer en Madrid a una misa funeral por Joaquín Garrigues Walker, fallecido hace dos años, ex ministro de Obras Públicas tras las primeras elecciones democráticas.

Asimismo estuvieron presentes, además de los familiares del fallecido, varios miembros del Gobierno, entre ellos José Luis Alvarez, Alberto Oliart, Rodolfo Martín Villa y Matías Rodríguez Inciarte, así como numerosos diputados. Al final de la ceremonia llegó al templo el ex presidente del gobierno Adolfo Suárez.

El sacerdote oficiante en

una homilía de carácter religioso hizo algunas referencias concretas a la figura de Joaquín Garrigues. «En aquellos sus últimos artículos —dijo— quizás quería que nos asomáramos a esa intimidad suya, última, irremediable. Cuando muere una persona, muere un mundo, muere un planeta.

Al término de la ceremonia, el presidente del Gobierno sa-

ludó a la viuda del ex ministro, Mercedes Areilza, al padre del fallecido, Antonio Garrigues y Díaz Cañabate, ex ministro de Justicia y a Antonio Garrigues Walker, hermano de Joaquín y presidente del Partido Demócrata Liberal. Lo mismo hicieron el presidente del Congreso y gran parte de los asistentes.

LANDELINO LAVILLA: «NO HAY PACTOS DE LEGISLATURA»

«No hay pactos de legislatura», ha manifestado el presidente de UCD, Landelino Lavilla, en el trascurso de la reunión que ha mantenido con el



grupo parlamentario centrista del Senado, a primeras horas de la mañana de ayer.

La mayoría de los senadores centristas presentes se interesaron, insistentemente, por los pactos de legislatura y por la urgencia, a su juicio, con que deben tomarse las decisiones en el seno del partido.

• Buenos Aires • Berlín • New York • Río de Janeiro • Palma • Buenos Aires • Berlín • New York • Río de Janeiro

Río de Janeiro

Restaurante Argentino

EL CHURRASCO

Director
ULYSSES COPELLO

c/ Elcano, 2 - esq. Marqués de la Cenia
RESERVAS: 23 03 02 - Palma

ABIERTO TODOS LOS DIAS
de 20:00 a 01:00 NOCHE

Buenos Aires

• Palma • Buenos Aires • Río de Janeiro • Palma • Buenos Aires • Berlín • New York • Buenos Aires • Palma

Declaraciones de Luis Cosculluela

La Loapa no menoscaba las autonomías

● Hay que dedicar urgente atención a la Administración Local

El nuevo ministro de Administración Territorial, Luis Cosculluela Montaner, que jurará el cargo el próximo viernes, concedió unas amplias declaraciones a Europa Press, en las que, entre otras cuestiones, señala que él, como uno de los autores del informe que sirvió de base a la LOAPA, nunca hubiese participado en ello si hubiera pensado que es una operación en menoscabo de las autonomías; que su preocupación por los temas autonómicos arranca de los años 1972 y 1973, cuando era profesor integrante de la Cátedra de teoría del Estado de la Facultad de Ciencias Económicas de Barcelona; y que hay que dedicar una urgente e inmediata atención a la Administración Local.

Respecto a su nombramiento como ministro, Luis Cosculluela manifestó a Europa Press: «El nombramiento como acto concreto fue la llamada del presidente del Gobierno, a las tres de la tarde del lunes. Consistió en una entrevista realizada en dos momentos de la tarde, en las que Calvo Sotelo me explicó que el ministro Arias Salgado pasaba al partido».

«Calvo Sotelo —agregó— me dijo que ese puesto ministerial iba a ocuparlo una persona como yo, que había estado dedicado en el plano intelectual al servicio de la Administración, desde hace

Muchos años, en los temas autonómicos. Lógicamente, tras la entrevista y mi aceptación, el presiden-

te me advirtió que e llevaría la propuesta a Su Majestad el Rey, y fue al día siguiente cuando me confirmó que el Rey la había aceptado».

Sobre sus tareas en el ámbito concreto de las autonomías indicó: «Desde mi puesto actual de director del Instituto de Estudios de Administración Local he participado activamente en numerosas tareas del Ministerio, pero fundamentalmente en dos: La elaboración del proyecto de Ley de Régimen Local, actualmente en las Cortes y el mejoramiento del Fuero Navarro, aprobado ya por las Cortes generales».

«Recuerdo también con agrado —añadió mi colaboración en la difícil etapa del Ministerio de Regiones, cuando se empezó a dibu-

jar el estado autonómico, y por supuesto en el Ministerio de Cultura, en el que fui subsecretario del Departamento».

Respecto a su colaboración con el catedrático García Enterría, dijo: «Este ha sido y es uno de los episodios más importantes para mí. He sido miembro de la Comisión de Expertos para el informe de las autonomías, que dirigió el profesor García Enterría, y que sirvió de base a los pactos autonómicos y locales entre los dos grandes partidos nacionales».

Sobre la situación actual del estado de las autonomías, Luis Cosculluela señaló: «El estado autonómico está avanzando en sus cimientos en muy buena medida, pero evidente-

mente aún faltan estatutos por aprobar, y el proceso de transferencias de competencias, que es básico en la efectiva consolidación de las autonomías, no admite demora bajo pretexto alguno, por lo que es tarea constante y obligada del Ministerio».

«El departamento que voy a asumir —agregó— tiene una importantísima tarea en que el proceso de consolidación del Estado de las autonomías sea una realidad. Hay quien dice que la tarea que queda por realizar es cuestión de años. Yo pienso que, efectivamente, el trabajo es mucho e importante, y el Ministerio ha de desarrollarlo bien».

A la pregunta de si la LOAPA significa un involucionismo autonómico, Luis Cosculluela subrayó: «Para mí, esa es una afirmación sorprendente. Yo desde luego me he confesado autonomista en el pleno sentido de la palabra, como ya he dicho desde la década de los 70; y, por consiguiente, no hubiese participado en una operación que implicase menoscabo de la autonomía».

«El proyecto de Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA) —agregó— se inscribe en el marco de la Constitución y de los estatutos de autonomía aprobados, y en tal sentido no creo que los recorte en absoluto».

Reunida la Junta de Defensa Nacional

La Junta de Defensa Nacional permaneció reunida ayer mañana cerca de dos horas en el Palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del Gobierno.

La Junta de Defensa Nacional, que se reunió a las nueve y media de la mañana de ayer es el órgano superior asesor y consultivo del Gobierno en materia de Defensa nacional. Los temas del orden del día tienen carácter reservado.

Forman parte de la junta de Defensa Nacional los vicepresidentes del Gobierno, los miembros de la Junta de jefes de Estado Mayor, los ministros de Asuntos Exteriores, Defensa, Economía, Hacienda, Interior, Industria, Sanidad y Transportes y el secretario general para asuntos de política de defensa.

Reconoce el ministro del Interior

Hay conversaciones con ETA (PM) VII asamblea que abandonó la violencia

El ministro del Interior ha reconocido que existen contactos para recuperar a miembros de ETA (PM) que han abandonado el uso de la violencia, en unas declaraciones que publica el diario «Tribuna vasca».

El ministro del Interior ha indicado al periódico citado que «no hay negociaciones con ETA. Hay, sí, una serie de contactos en los que se contempla la situación en que se encuentra un conjunto de personas que pertenecieron a ETA (PM) pero que abandonaron la violencia desde hace más de un año y que hoy se agrupan en la llamada ETA (PM) VII asamblea».

«Efectivamente —prosigue— hay una serie de casos que son muy diferentes entre sí, que deben ser analizados y resueltos, y para cuya solución es preciso el diálogo con las fuerzas políticas, antes de llegar a planteamientos y decisiones que corresponden a la autoridad judicial».

«Desde luego —continúa el ministro del Interior— hay un elemento positivo y es que esas personas no practican la violencia desde hace más de un año. Ahora, insisto, hay que arbitrar unas soluciones; unas jurídicas, otras administrativas, para acabar con esa situación en que se encuentran».

En otro momento de sus declaraciones al rotativo citado, Juan José Rosón ha manifestado que «en el tema del territorio se han llevado a cabo avances positivos y profundos, pero no se puede olvidar —sobre todo el de ETA M— que el terrorismo sigue actuando y que el fin de la batalla parece lejano. El final, no obstante, es claro: El terrorismo ha empezado a perder la batalla y de modo concreto en el País Vasco».

Por lo que respecta a la pastoral de los obispos, el ministro del Interior está en desacuerdo con su contenido. «Sus argumentos —opina— no son válidos en un Estado democrático en el que hay pluralidad de fuerzas políticas que luchan abiertamente en parlamento. Es allí donde las batallas se ganan o se pierden con el acatamiento de la voluntad de la mayoría».

20.000 trabajadores secundaron la huelga de Gijón

● Incidentes durante una manifestación

Unos 20.000 trabajadores del sector del metal asturiano fueron ayer a la huelga general convocada por los sindicatos mayoritarios en apoyo a los astilleros locales y, de forma especial, a «Cantábrico y Riera».

A lo largo de la jornada se registraron incidentes en las calles de Gijón, tras una manifestación protagonizada por unos 1.500 huelguistas, que ocasionaron destrozos en numerosos establecimientos públicos hasta que fueron disueltos por la Policía Nacional.

La huelga fue secundada por la mayoría de los trabajadores de las empresas radicadas en la comarca de Gijón, así como, Ensidesa-Gijón, y los sectores portuario y de la construcción y algunos barrios de la ciudadana, ciudad, como «La Calzada» y «El Nata Moyo», en donde se paralizó todo tipo de actividades laborales.

A última hora de la mañana, los trabajadores en huelga se concentraron en el pabellón de deportes de Gijón, pidiendo soluciones a la crisis que afecta al sector naval de la bahía gijonesa.

Desde allí, más de 1.500 trabajadores salieron a las calles de Gijón, organizando una manifestación en la que profirieron gritos pidiendo huelga general. CC.OO y UGT, que ya se había pronunciado en contra de la manifestación, se retiraron junto con sus seguidores y afiliados no secundando la misma, que estaba encabezada por miembros del CNI y de la corriente de izquierdas.

Los manifestantes incidentes en la céntrica calle Corrida, ocupada casi exclusivamente por cafeterías, cuando irrumpieron en la misma profiriendo gritos de «huelga general». En ese momento, en las terrazas se encontraban unas sesenta personas, que rápidamente abandonaron el lugar. Diversos establecimientos resultaron dañados y el tráfico fue cortado en varias ocasiones.

Hacia las dos de la tarde, cuando la manifestación comenzaba a debilitarse, y tras desalojar diversos establecimientos de hostelería, los trabajadores se dirigieron a la Plaza del Instituto donde llevaron a cabo una concentración, de unos 300 trabajadores, que fue disuelta por fuerzas de la Policía Nacional.

En todos los sorteos ordinarios además

27 MILLONES

a un solo décimo

lotería nacional

Tras una noche de intensos bombardeos

Séptimo alto el fuego en Beirut

● Beguin estudia el nuevo plan de evacuación palestino propuesto por Habib

Chefik Wazzan, primer ministro libanés, anunció ayer por la tarde un alto el fuego entre las fuerzas israelíes y palestinas que entrará en vigor esta noche.

Este sería el séptimo alto el fuego desde que se inició la invasión israelí, el 6 de junio pasado y que todos ellos fueron violados dando lugar a intensos bombardeos.

Veintiocho personas han resultado muertas o heridas ayer en el séptimo día consecutivo de bombardeos por parte de la aviación israelí a los barrios de Beirut oeste, según cifras facilitadas por la agencia palestina de noticias Wafa, tras una noche de violentos enfrentamientos, casi interrumpidos desde anteaer, entre las artillerías de ambos bandos.

Los bombardeos, dirigidos esta vez principalmente contra el campo palestino de Sabra, comenzaron aproximadamente a las 11'30 y fueron realizados conjuntamente entre aviación y marina, esta última haciendo fuego contra un barrio residencial costero.

Esta mañana resultó dañado un cuartel de la Policía libanesa situado en pleno centro de Beirut oeste durante los bombardeos de la marina, contabilizándose 4 heridos e importantes daños materiales, según informó la emisora oficial libanesa.

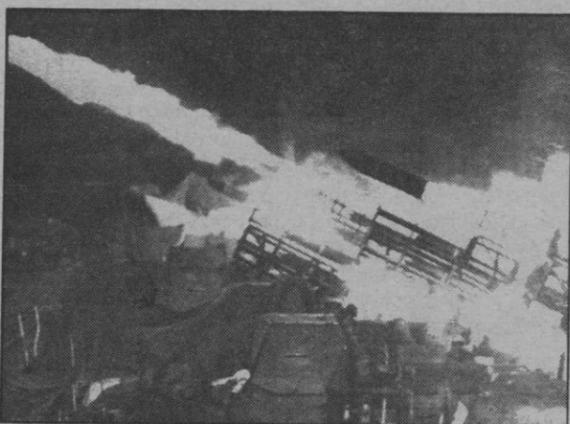
Los aviones también han atacado el barrio Fakhani, donde se encuentra el cuartel general del comando de Arafat, al igual que los campos palestinos de Bourj Barajneh y Chatilla provocando varios fuegos.

**BEIRUT OESTE:
SIN AGUA
Y SIN LUZ**

Es ya el tercer día consecutivo en que los israelíes mantienen cortados los suministros de agua y electricidad y fuel-oil a los 600.000 habitantes de la ciudad, mientras el aeropuerto continúa cerrado.

Al tiempo que continúan los enfrentamientos armados en Beirut, que según Wafa ha costado la vida de 247 personas y ha herido a otros 395 desde la noche del pasado lunes, la localización de las negociaciones es muy dispersa.

Por un lado, en la ONU, los embajadores francés y egipcio solicitaron anteaer-



La artillería israelí dispara proyectiles desde un lanzacohetes de fabricación soviética capturados a las tropas sirias en la guerra del Líbano. (EFE)

che una reunión del Consejo de Seguridad, que podría celebrarse hoy, jueves, para discutir una propuesta encaminada al reconocimiento mutuo, que propiciaría una posterior negociación entre las dos partes en litigio.

Francia también ha presentado un proyecto de resolución en solitario, que no modifica en nada el realizado conjuntamente con Egipto, pero que añade la noción del «mutuo reconocimiento», teniendo en cuenta la oferta de Arafat, reafirmada ayer de reconocer al Estado israelí.

Las negociaciones de la Administración Reagan, mediante su enviado especial Habib, parece no haber llegado a ninguna solución efectiva para la admisión por parte de los países árabes de los guerrilleros palestinos sitiados en Beirut.

Habib se entrevistó en Londres con el rey Hussein de Jordania, país que ha aceptado acoger a 2.000 palestinos, siempre que tengan pasaporte de este país.

**ASILO PARA
LOS PALESTINOS**

El enviado norteamericano llegó ayer a Beirut después de los bombardeos a la zona occidental de la capital procedente de Chipre, tras haber mantenido ayer conversaciones con Begín en Jerusalén.

También, y por parte norteamericana, continúa el ofrecimiento de enviar marines o paracaidistas al sector occidental de Beirut para ayudar en la evacuación de los 6.000 guerrilleros de la OLP, lo cual no podría efectuarse sin países dispuestos a acogerlos.

Un país que ha confir-

mado su ofrecimiento de acoger a los guerrilleros, es Sudán, siempre que su estancia sea una espera a «una solución global» del problema.

Por su parte, el presidente egipcio, Hosni Mubarak, informó ayer que estaría dispuesto a conceder asilo a unos 3.000 combatientes de la OLP, siempre que Estados Unidos se comprometieran a encontrarles una patria, según informó McKloskey, otro de los enviados especiales de Washington.

También los seis miembros del Consejo de Ministros de la Liga de Países Arabes iniciaron ayer en Arabia Saudita una conferencia a puerta cerrada presidida por el ministro de Asuntos Exteriores de este país, Saud al Faisal, para tratar de encontrar una solución diplomática colectiva al problema creado con la invasión israelí del Líbano.

Los países participantes en la «cumbre» de Yeda son, a parte de Arabia Saudita, Kuwait, Siria, Argelia y Líbano, así como el responsable del departamento político de la OLP, Farouk Kaddoumi, y el secretario general de la Liga Árabe, Chedli Klibi.

Varios países de la Liga Árabe parecen dispuestos a acoger a parte de los guerrilleros de la OLP como son, Irak, Arabia Saudita y Argelia entre otros, pero no hay noticias de su confirmación.

Estas son las negociaciones que se llevan a cabo hasta hallar una solución al conflicto que ha costado ya la vida a más de 3.000 personas desde la invasión del 6 de junio, según han informado fuentes policiales.

Tregua de Teherán a Bagdad

● Irán reitera a Irak un acceso directo hasta Jerusalén

El presidente del Parlamento iraní, Ali Akbar Hachemi Rafsanjani, ha reiterado el acceso a Jerusalén a través de territorio iraquí como una de las condiciones de su país para poner fin a la guerra que libra contra Irak.

En una entrevista concedida al término de una reunión con el máximo dirigente de la revolución iraní, ayatolla Jomeini, y transmitida por Radio Teherán, Rafsanjani insistió en las condiciones impuestas por Irán para poner fin a la guerra del golfo.

«Queremos la retirada incondicional, reparaciones de guerra, un proceso contra el invasor, que es Irak, y todo lo que ya hemos dicho en otras ocasiones: repatriación de los refugiados iraquíes y el acceso a los lugares santos (Jerusalén)», manifestó el presidente del Parlamento iraní.

En este sentido, Rafsanjani señaló que si Irak no satisface las reivindicaciones de Irán, las fuerzas iraníes tomarán Bagdad.

«Ahora, les hemos dado varios días de plazo para que estudien las demandas. Si no las aceptan, entonces iremos allí a hacer cumplir nuestros derechos y tomaremos Bagdad», afirmó Rafsanjani.

Refiriéndose a la operación «Ramadán» emprendida por Irán el pasado 13 de julio, el presidente del Parlamento calificó la situación de las fuerzas iraníes en el frente de batalla de muy «buena» y afirmó que habían conseguido los objetivos fijados: «Entrar en Irak y avanzar hasta donde se había previsto, para que el Gobierno iraquí sepa que el asunto es serio».

En otro orden de cosas, Rafsanjani ha desmentido que su país esté buscando la mediación de Argelia en el conflicto, señalando que «no necesitamos mediadores», aunque precisó que «cualquier intento de ese tipo se limitaría a ayudar a Irán a hacer cumplir sus derechos».

Por otro lado, un comunicado militar de Irak, transmitido por la agencia «INA», señala que los helicópteros iraquíes siguen bombardeando a las fuerzas enemigas al este de la ciudad de Basora.

Según el comunicado, 17 soldados iraníes murieron y dos depósitos de munición de las fuerzas enemigas fueron destruidos como resultado de la ofensiva iraquí.

La agencia iraquí «INA» ha informado también de que la artillería iraní ha bombardeado zonas residenciales de las ciudades de Basora, Janjine y Zerbateya.

Bolivia: peligro de guerra civil

El Gobierno militar boliviano previno sobre el peligro de que se desencadene una guerra civil en este país, en una aparente advertencia a los partidos políticos para que moderen sus exigencias.

El ministro del Interior, teniente coronel Edgar Rojas, dijo que Bolivia «corre grandes peligros, incluso de un enfrentamiento armado generalizado».

Aunque en sus declaraciones no mencionó la oposición política, que ha rechazado los planes electorales del régimen, el funcionario pareció aludir a llamar a la unidad nacional en esta «hora de definiciones» e instar a superar los egoísmos.

Los partidos políticos bolivianos lejos de aceptar la decisión militar de convocar elecciones para abril y entregar el Gobierno el 6 de agosto siguiente a los vencedores de los comicios, exigieron un rápido retorno de los militares a sus cuarteles.

ESCUELA DE AVIACION COMERCIAL

CURSO 82/83

1. — TECNICO AUXILIAR DE AVIACION COMERCIAL
— AZAFATAS Y AUXILIARES DE VUELO
— TECNICOS DE OPERACIONES Y TRAFICO
2. — PREPARACION OBTENCION LICENCIA F.A.A.
«FLIGHT DESPACHER»
3. — PREPARACION PILOTOS:
— LICENCIA PILOTO COMERCIAL 2ª
— INGRESO ESCUELA NACIONAL DE AERONAUTICA (E.N.A.) INSTRUCCION EN VUELO
4. CURSO PREPARACION INGRESO ESCUELA DE CONTROL AEREO

INFORMACION: ESCUELA DE TURISMO
Estudio Gral. Luliano San Roque, 4
Tel. 221473

ESCUELA DE AVIACION
Pablo Piferrer, 9 - Tel. 237330
De 16'30 a 20'00 h.

EDIFICIO

LUNA

Complejo Residencial Son Matias
(Palma Nova)



2 dormitorios
Garajes cubiertos
Zona deportiva
(pista tenis, voleibol, futbito)
Junto a la playa

Completamente
terminado

disfrútelo ya!

Información y venta: Paseo Borne, 15-4º Edificio Reina • Teléfono 21 11 97

Tensiones en Cangas de Morrazo

● Dos guardias civiles, heridos y seis coches, dañados

El tráfico marítimo entre Vigo y Cangas de Morrazo, suspendido a primera hora del martes, continúa sin reanudarse. Esta suspensión dio origen, en la jornada de anteaer a numerosos actos de protesta de los vecinos de Cangas.

Los vecinos de la villa que desempeñan su trabajo en Vigo no pudieron acudir al mismo por carecer de transporte marítimo para cruzar la ría.

Fuerzas del orden público recorren las calles de la villa para impedir que se formen nuevos grupos de manifestantes.

La mayoría de los establecimientos de esta localidad continúan cerrados, en protesta por la suspensión del servicio ordinario de los vapores que cubren la línea Cangas-Vigo.

El alcalde de Cangas de Morrazo, José Chapela, continúa intentando ponerse en contacto con las primeras autoridades provinciales, para tratar de buscar una solución al problema que dio origen a este conflicto.

Dos guardias civiles sufrieron lesiones que han necesitado de asistencia facultativa y cinco vehículos del parque de la Guardia Civil y una ambulancia, desperfectos de consideración en los enfrentamientos registrados el martes en Cangas, según una nota informativa facilitada hoy por el Gobierno Civil.

Pertini en la agencia Efe de Roma

«Sin España no es posible la construcción de Europa»

«Sin España no es posible la construcción de Europa», declaró el presidente de la República italiana, Sandro Pertini, en el transcurso de la cena inaugural de la nueva sede de la agencia Efe en Roma.

Durante más de cuatro horas, el anciano presidente italiano, de 85 años, cenó y conversó con un grupo de periodistas españoles acreditados en Roma, encabezado por Luis María Ansón, presidente de la agencia Efe.

«El joven monarca español es un gran hombre. La libertad de España le debe mucho a él», afirmó Pertini al recordar los momentos «inolvidables» vividos en España al lado de los Reyes, «una cena en la Zarzuela, solos los tres, en la que me ofrecieron una sopa campesina» (Gazpacho andaluz), y «la final del Mundial, al lado de Sus

Majestades, en el estadio de Madrid».

Sandro Pertini fue especialmente enfático al asegurar que «sin España no es posible construir Europa», afirmó que «esta idea no solo la digo aquí, sino que la repito a todo jefe de Estado europeo y en todo país que visito».

Y agregó que una Europa unida y completa, con

su potencial real, «podría cumplir una gran obra entre las dos grandes potencias, Estados Unidos y la URSS».

El presidente italiano tuvo palabras de un especial cariño para el Papa Wojtyla, al que definió como «un gran hombre con el que he sintonzado».

Pertini aseguró que el hecho de que él no sea cre-

yente no es obstáculo alguno para poder entenderse con el Pontífice. «Nos entendemos en el plano humano y creo que ambos tenemos mucha humanidad».

Al final de la cena, Pertini volvió al tema de España y afirmó que «el Rey Juan Carlos ha podido hacer lo que ha hecho solo porque el pueblo español es un gran pueblo».

Se declaró un «enamorado» del baile flamenco, al que definió como «una mezcla de danza árabe y de tragedia griega» que siempre crece hasta «la explosión vital del final».

«El déficit público, que se encuentra descontrolado, y la falta de una política económica del Gobierno, son los principales culpables de la mala situación económica española», afirmó el secretario general técnico del Banco Popular, Manuel Martín.

Esta afirmación fue hecha en una reunión informativa, convocada para presentar la carta trimestral del Banco a sus accionistas. En esta carta se hace un análisis de la situación económica, con conclusiones bastantes pesimistas.

Dentro de estas conclusiones figura la previsión de que el déficit de las administraciones públicas supera al terminar el primer trimestre los 620.000 millones de pesetas y llegará a final del año a los 950.000 millones de pesetas.

Secretario general del Banco Popular

«El Gobierno no tiene una política económica»

Los principales datos enunciados por el secretario general técnico del Banco Popular son los siguientes: —El proceso de recuperación inversora muestra un progresivo agotamiento.

—El índice de producción industrial ha descendido en más de un 4 por ciento en lo que va de año.

—La actividad económica continúa dominada por la debilidad de la demanda. Sólo el

sector exportador tira de la economía, que puede obtener un crecimiento (pib) del 2 por ciento en 1982.

—La política antinflacionista no está dando los resultados apetecidos, por culpa del crecimiento imparable del déficit público.

—Solo la política monetaria se hace con seriedad, aunque tampoco consigue cumplir los objetivos, por culpa del aumento de la

demanda de dinero por parte del sector público.

—No hay fundamentos para ver con optimismo la evolución del paro.

—El déficit del sector público está disparado. La apelación del tesoro al Banco de España superó los 560.000 millones de pesetas en el primer semestre del año y unos 100.000 millones más en los primeros días de julio.

—La disponibilidades líquidas han crecido un 18,5 por ciento en el primer semestre, frente al 16 por ciento fijado como objetivo.

A la vista de estos datos, Manuel Martín afirmó que «el Gobierno debería explicar de verdad a los ciudadanos los problemas reales del país y llevar a cabo una política global que en estos momentos no es perceptible».

LA AGRUPACION EMPRESARIAL DE AGENCIAS DE VIAJES DE BALEARES (AVIBA) Y LA FEDERACION EMPRESARIAL HOTELERA DE BALEARES INFORMAN

Que ante la anunciada huelga total de los conductores del servicio discrecional de autocares de Mallorca decretada por COMISIONES OBRERAS desde las 00'00 horas del viernes 30 de Julio y hasta las 24'00 horas del lunes 2 de Agosto, han decidido poner en práctica un plan de emergencia para paliar tan grave situación.

En efecto, es urgente evitar el colapso que se produciría ineludiblemente en el Aeropuerto y al cerrarse éste, en todos los sectores turísticos y profesionales de la Isla.

Es fundamental asegurar los cauces para el libre desarrollo de las actividades mínimas de comunicación con el Aeropuerto para no romper nuestra tradicional hospitalidad hacia nuestros visitantes, asegurando nuestra propia convivencia pacífica, y también protegiendo todos los puestos de trabajo en gran cantidad de sectores de la economía insular.

Es vital que toda Mallorca dé cumplido ejemplo de civismo evitando que el colapso del Aeropuerto convierta en rehenes a todos los turistas que eligieron nuestra Isla para sus vacaciones.

Por ello, tanto la Federación de Hostelería como A.V.I.B.A. han conseguido asegurar unos servicios mínimos de traslados desde 19 terminales distribuidas por toda la geografía insular y que son las siguientes:

PUNTOS TERMINALES POR ZONAS

- | | |
|---|---|
| 1 — PALMA | — Explanada Hotel Palas Atenea |
| 2 — CALA MAYOR, ILLETAS | — Parking Hotel Jumbo Park |
| 3 — PALMA NOVA | — Frente Balneario Beach Club |
| 4 — MAGALLUF | — Explanada Hotel Guadalupe |
| 5 — SANTA PONSA | — Plaza de la Rotonda |
| 6 — PAGUERA
CAMP DE MAR
ANDRATX
ESTELLENCS, BAÑALBUFAR | — Parking municipal de la Playa de Torá (Paguera) |
| 7 — SOLLER, DEYA | — Parking del Muelle |

- | | |
|---|---|
| 8 — PUERTO POLLENSA
CALA SAN VICENTE | — Parking Estación Marítima (Pto. Pollensa) |
| 9 — ALCUDIA
PLAYAS DE MURO | — Explanada Playa Ciudad Blanca |
| 10 — CAN PICAFORT | — Plazoleta frente Hotel Concorde |
| 11 — CALA RATJADA | — Plaza de los Pinos |
| 12 — CALA MILLOR | — Plaza Hotel Borneo |
| 13 — CALA MOREYA
PORTO CRISTO
CALAS DE MALLORCA | — Plaza del restaurante la Lonja |
| 14 — CALA D'OR
PORTO PETRO
PORTO COLOM | — Garaje Roig (Cala D'Or) |
| 15 — SANTANY, CALA FIGUERA | — Plaza Bar Tomás (Ctra. General) |
| 16 — COLONIA SANT JORDI | — Parking Hotel Tres Playas |
| 17 — ARENAL | — Explanada Son Verí |
| 18 — PLAYA DE PALMA | — Explanada de la Iglesia |
| 19 — CA'N PASTILLA | — Explanada Hotel El Cid |

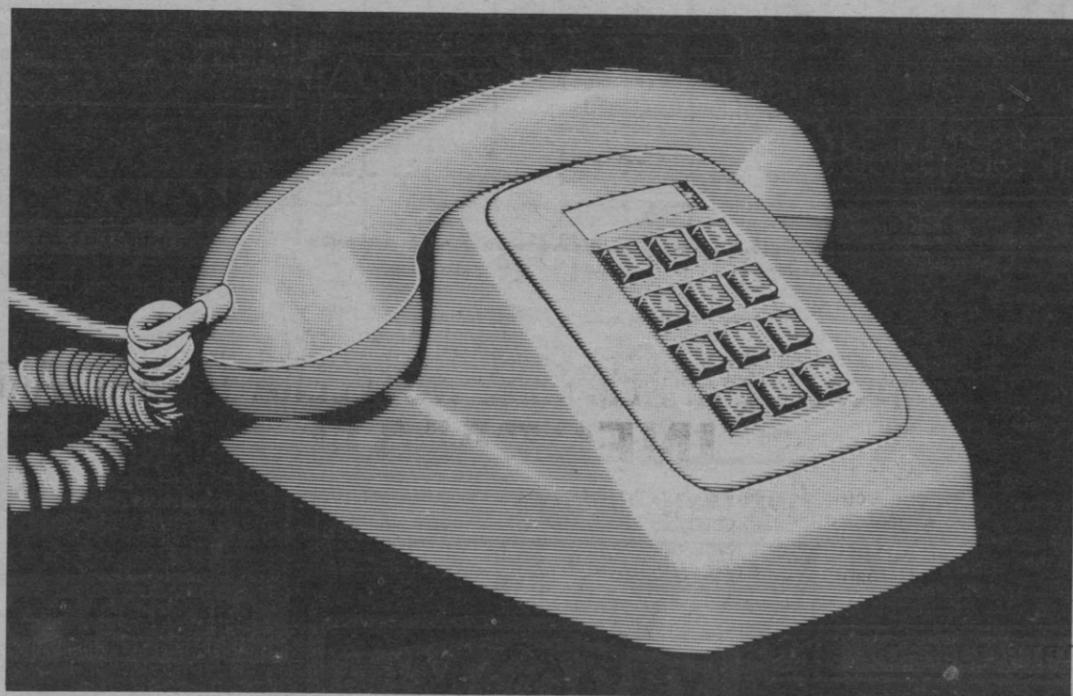
Los turistas serán agrupados por zonas de destino en el Aeropuerto y dirigidos en autocar hacia sus respectivas terminales.

Los hoteles de cada una de las zonas turísticas trasladarán a sus clientes desde las terminales a sus propios establecimientos y de igual manera y para las salidas de nuestros visitantes, los hoteles deberán llevarlos hacia los puntos indicados para ser luego transportados en autocar por los servicios de emergencia hacia el Aeropuerto.

Agradecemos a los estamentos oficiales, autoridades del Aeropuerto y Fomento del Turismo toda la ayuda que nos prestan y no dudamos nos prestarán en toda la medida de nuestras comunes necesidades.

Su teléfono, ya.

llame al 004



El gran esfuerzo inversor y la organización de la Telefónica hacen posible una rápida atención y servicio al cliente, hasta el punto de que más del 75% de las solicitudes de nuevos teléfonos se atienden rápidamente.

Ahora pago aplazado y reducción
en cuota de conexión

el teléfono une

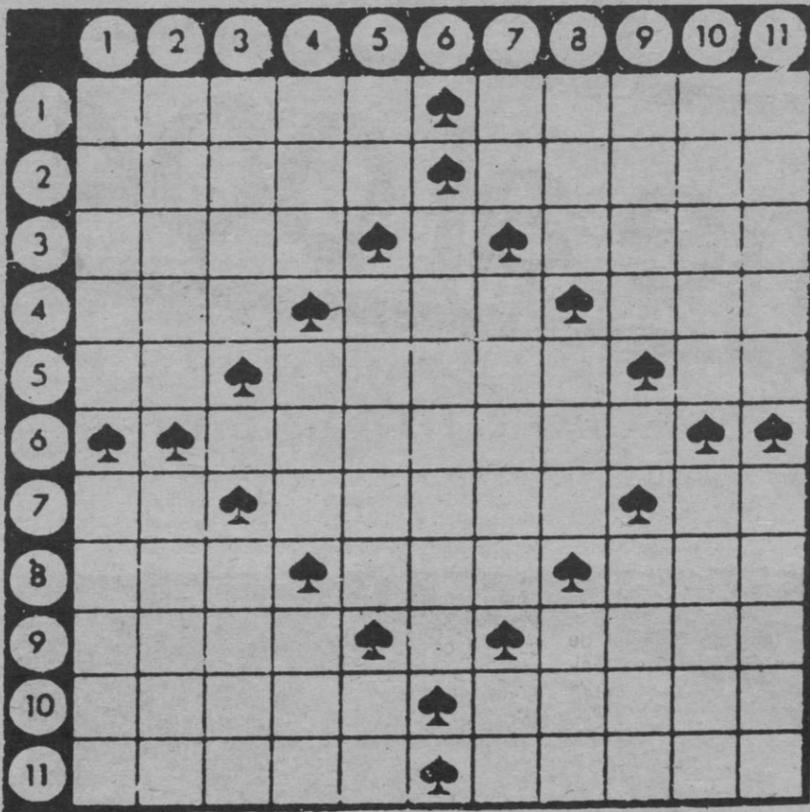
COMPANÍA TELEFONICA



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Sincero. Quitar la vida.— 2: Magnetiza, imanta. Hijo de Dédalo que huyó del laberinto de Creta.— 3: Nativa de cierta nación europea. Consonante. Coged.— 4: Flanco de un ejército. Apócope de tanto. Onda marina.— 5: Divinidad egipcia. Capuchón o capucha. Matrícula española.— 6: Pavimento hecho de piedra apisonada.— 7: Nota musical. Jóvenes aldeanos. Símbolo químico del bario.— 8: Ave palmípeda. Llamada internacional de auxilio. Extremo inferior y más grueso de la entena.— 9: Cercado de varas entrelazadas. Consonante. Vasija pequeña con asa.— 10: Evita un peligro. Lucifer.— 11: Telas fuertes para toldos. Guaridas de ciertos animales.

VERTICALES.— 1: Cambiar de rumbo la nave. Colgadura que cubre el sitial y cae por detrás.— 2: Contraria. Ojo simple de los insectos.— 3: Llano despejado de un monte. Consonante. Pez acantopterigio de carne muy apreciada.— 4: Antigua medida de longitud. Hijo de Noé. Composición lírica.— 5: Matrícula española. Palos con que se juega al billar. Existe.— 6: Seras de esparto.— 7: Nota musical. Lazos apretados. Voz del arriero.— 8: En este lugar. Onomatopeya de un golpe. Yunque de platero.— 9: Pongo precio. Comercio donde se vende de todo.— 11: Caer dando vueltas. Mentira, embuste.



Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19). Procure trabajar en esas transacciones de negocios en forma eficiente, así podrá tener éxito para el futuro. Evite esa persona que tanto le mortifica.

TAURO (abril 20 a mayo 20). Hable francamente con sus asociados para que así puedan llegar a buen entendimiento y sean mejores las perspectivas. Siga esos tratamientos de salud que son por su bien.

GEMINIS (mayo 21 a junio 20). Su día hoy será muy feliz ya que estará en compañía de esa persona que usted quiere tanto. Demuéstrele su cariño. En la noche disfruten de algún acto cultural.

CANCER (junio 22 a julio 21). Hoy es un buen día para pensar en los que le han hecho favores en el pasado, así es que visítelos o llámelos por teléfono y se sentirán muy contentos y verá que Ud. es agradecido.

LEO (julio 22 a ago. 21). Converse con su familia más frecuentemente y los lazos familiares se unificarán más. Ud. tiene un anhelo que muy pronto podrá alcanzarlo y esto le hará muy feliz.

VIRGO (ago. 22 a sept. 22). Siga en pos de esos deseos que hace tiempo usted tiene y verá que no son tan difíciles de alcanzar como usted cree. Piense siempre constructivamente, esto le ayudará a sentirse mejor.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22). Revise con cuidado sus asuntos de finanzas y así sabrá a qué atenerse. Es conveniente que siempre tenga alguna reserva para el futuro ya que nunca sabemos los que pueda presentarse.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21). Analice en qué forma podría ganar todas esas aspiraciones que tiene y que serán muy convenientes para su futuro. En la noche, reúnanse con sus amigos y pasarán una velada agradable.

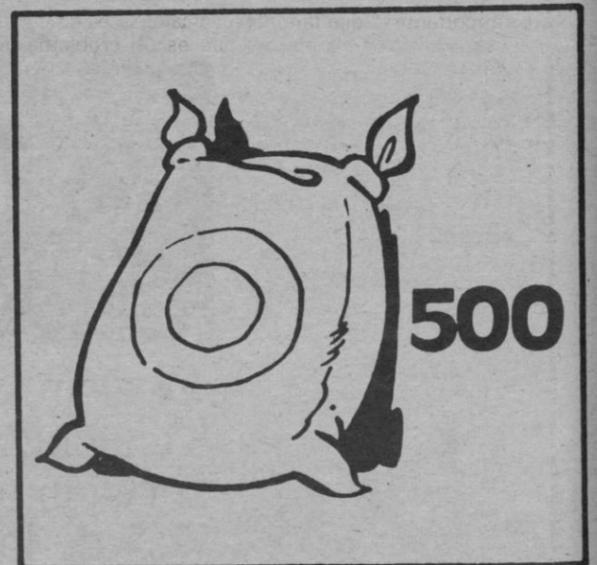
SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21). Un consejero que es de toda su confianza podrá darle ciertas sugerencias que le serán de un gran valor y ayuda. Visítelo cuanto antes y comience a poner en práctica sus ideas.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20). Procure enmendar cualquier error que encuentre en su finanzas y trate de evitarlos en un futuro, éstos no serían convenientes para su buen crédito. Evite un amigo que no es sincero con usted.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19). Procure hacer algo en favor de su comunidad, esto le favorecerá y ayudará mucho para su buen nombre.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20). Manténgase alerta y piense algunas ideas para el futuro, su negocio prosperará y le ayudará al mismo tiempo a mejores ganancias. Demuestre más cariño a su esposa, y ella se sentirá feliz.

Jeroglífico



¿Cómo pudo salvarlo del incendio?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES.— 1: Panal. Plato.— 2: Osera. Picor.— 3: Mito. P. Sane.— 4: Ola. Ale. Boj.— 5: So. Piara. Sa.— 6: Rústico.— 7: Ab. Alana. Am.— 8: Col. Ana. Alf.— 9: Aras. O. Osar.— 10: Baten. Aviva.— 11: Exito. Sarán.

VERTICALES.— 1: Pomos. Acabe.— 2: Asilo. Bórax.— 3: Neta. R. Latí.— 4: Aro. Púa. Set.— 5: La. Aisla. No.— 6: Plátano.— 7: Pp. Erina. As.— 8: Lis. Acá. Ova.— 9: Acab. O. Asir.— 10: Tonos. Alava.— 11: Oreja. Miran.

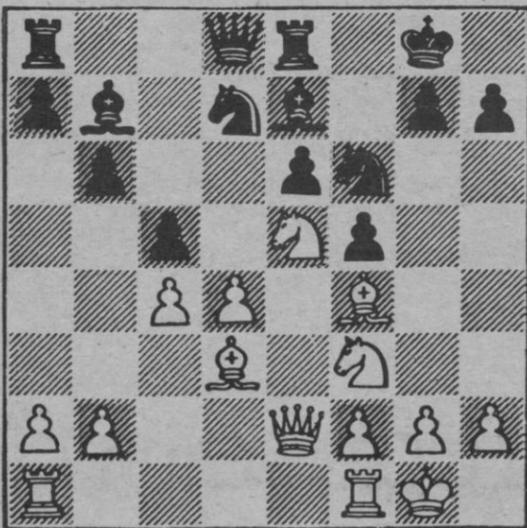
JEROGLIFICO

Piénsalo antes (pie; ns; al, o antes).

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

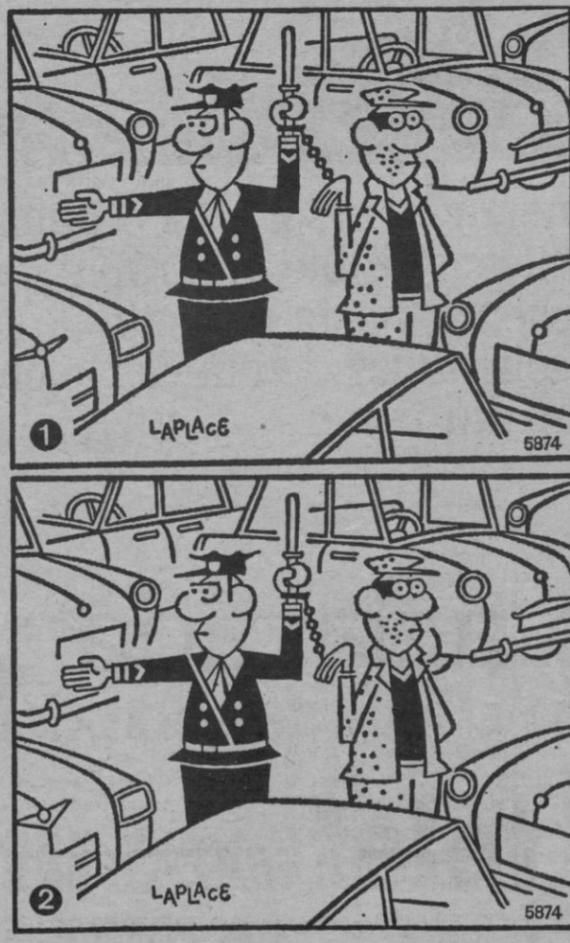
Lo que para todos los seres es la noche, para el sabio es estar despierto. Bhagavad Gita II, 69



ALEKHINE-FELDT
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 C7A1, RxC/2 DXP+11, R3C (S) 2... P4CR11, A5R/4 C4T, mate.
RxD/3 C5C, mate/2... R1A/3 C5C, ganando/ 3

Los ocho errores





Plan de turismo en noviembre

Evitar la estacionalidad, ese es el objetivo final del programa «Un invierno en Mallorca» de la Consellería de Turismo y del que ha sido nombrado director Pedro Vidal. Se iniciará en noviembre.

(Información en página 10)



Ayudas al agro balear

Baleares recibió el año pasado 18 millones de subvención para la realización de acciones y servicios de interés general de las comunidades rurales, según una respuesta del Ministerio de Agricultura a Gori Mir.

(Información en pág. 10)



Reformas en la red de RTVE

Según señaló ayer el ingeniero Manuel Moraleja, la red de RTVE en Baleares ha sido objeto de una profunda reforma, habiéndose ampliado los reemisores de Alfabia, Monte Toro y San Juan Bautista.

(Información en pág. 10)

Los taxistas del Arenal continúan su encierro

«Mancomunizar, es la solución»

Continuando la información sobre los sucesos protagonizados desde el lunes por taxistas del Arenal —bloqueo de la carretera y encierro que aún se mantiene— damos hoy la crónica que nos remite nuestro corresponsal en aquella zona, Tomeu Sbert, y que, naturalmente, contempla el problema desde la posición de los afectados por la decisión del alcalde de Palma, que se tradujo en retirada de vehículos y multas severas a los taxistas del Arenal que circularon buscando clientes dentro del término municipal palmesano.

Ramón Aguiló: «El problema tiene que resolverlo la Administración central o el Consell»

El alcalde de Ciutat señaló ayer en rueda de prensa que el problema de los taxis de El Arenal exige medidas por parte del Consell y de la Administración del Estado. Ramón Aguiló calificó el bloqueo que realizaron los taxistas el martes como una alteración del orden público y un espectáculo lamentable. «Esta situación permanente y desagradable entre municipios, tiene que terminar, pero el Consell dice que es competencia de la Administración y ésta que el tema compete al Consell».

Respecto al problema de la Mancomunidad, dijo el alcalde que es una cuestión política de cada Ayuntamiento y que el de Palma ya se ha pronunciado a favor y no ha cambiado de opinión.

«Lo importante —dijo también el alcalde— es no considerar el tema aisladamente, ya que es un problema de conjunto que tienen que resolver la Administración central o el Consell».

Sigue preocupante al máximo el problema de los taxis en la amplia zona arenalense. Y la parte llucmajorense desatendida en lo referente a servicios, grave problema a todo un litoral turístico en plena temporada estival. Y los profesionales del volante con licencia de Llucmajor solamente piden que se cumplan las leyes ministeriales en cuanto a prestar servicios de pasajeros en carretera y más concretamente a la creación de una mancomunidad de servicios. Una mancomunidad que corresponde al Consell el llevarla a efecto, según se desprende de todas las informaciones recibidas.

El derecho o deber de crearse una mancomunidad emana del capítulo primero del Reglamento Nacional de los Servicios Urbanos e Interurbanos de Transportes de Automóviles Ligeros. Y es más aun cuando se trata de insularidad, como es el caso que nos ocupa, hacerse dicha mancomunidad se convierte en obligatoria. Más claro, agua.

TRTSTE HISTORIA

Hemos visto y seguido el evolucionar del problema a lo largo de los años que lleva el asunto en candelero. Y no van desencaminados los que ayer nos decían que

«una vez más el pez gordo se come al pequeño». La historia es triste, no cabe duda. Como tampoco hay duda de la buena fe de los taxistas llucmajorenses con servicio continuado en El Arenal. Son muchísimas las gestiones realizadas a lo largo de los últimos años, para enderezar de una vez por todas el grave problema. Gestiones a nivel provincial y nacional y sin embargo todo sigue igual que hace años. O más complicado, que es peor.

CARRETERA 601

Primero fue un decreto de alcaldía firmado por el entonces alcalde de Palma, Paulino Buchens, quien decretaba casco urbano a la carretera 601, de Palma a El Arenal, hasta el mismo límite de municipios o sea «Torrente d'es Jueus». Y sigue la cosa igual, pese a los recursos efectuados, cuando debería ser otro decreto ministerial, el que anulase la posibilidad de convertir la carretera 601 al casco urbano a voluntad de un Consistorio. Y después está lo de la mancomunidad obligada que hemos hecho referencia antes. En fin, hay tela marinera.

BLOQUEAR LA CARRETERA

Y los sufridos taxistas en

un intento de llamar la atención de las autoridades provinciales o nacionales, y en vista de lo de los nuevos decretos de alcaldía palmesana imponiendo multas de hasta tres mil dures, deciden estacionar los vehículos repectivos en plena vía pública en la calle Republicanos y al limite del término ciudadá. Y se arma naturalmente el pitoste padre. Era natural. Pero en este asunto no hubo un solo detalle de violencia. Se colocaron los coches y nada más. Todo hay que decirlo.

ENCIERRO

Y siguiendo con el interés lógico en llamar la atención para ver de conseguir soluciones o por lo menos promesas de arreglo, los taxistas van y se encierran en la Iglesia Parroquial. Todo ello de la forma más pacífica. Y allí siguen en el momento de redactar esta información. Por cierto queremos decir que la información dada ayer por nuestro periódico no pudimos darla nosotros por causas de fuerza mayor.

¿POR QUE ROTURAS DE CRISTALES?

Nadie comprende como fueron rotas varias lunas delanteras de coches estacionados en el bloqueo. Y fueron rotas a golpe limpio por quienes no era de espe-

rar. ¿Por qué roturas de cristales se sigue preguntando la gente? ¿Para provocar un enfrentamiento directo con los taxistas? ¿Qué se hubiera ganado con eso? Nadie lo comprende. En fin, hay tela marinera como hemos dicho antes.

LA SOLUCION

La solución está clara. Mancomunizar. Decreto según Ley y a mancomunizar se ha dicho. Alguien tiene que dar el primer paso. Las presiones siguen y no parece lleven camino de que cada taxista vuelva a su casa y aquí no ha pasado nada. Es un problema social grave y nadie puede desentenderse de él. Es un problema nuestro. Cada cual debe de concienciarse y aportar desde su cargo su ayuda generosa para que se cumpla la ley. Que se confundan cascos urbanos con carreteras, en este caso la 601, ni tampoco se desatienda lo que aprobó un Consejo de Ministros y está vigente en el Reglamento Nacional de los Servicios Urbanos e Interurbanos de Transportes de Automóviles Ligeros. Esto es lo que piden los taxistas del Arenal.

Y por hoy cerramos nuestra información. Tiempo y motivos habrá para volver sobre el gravoso tema.

HOY, SUBASTA DE ARTE, ANTIGUEDADES Y DECORACION

Gran centro de mesa SEVRES. Reloj de oro B. Constantin. Eugenio Lucas certificado. Hotel Palas Atenea, 22 horas. Organiza PORTNOY Subastas



AJUNTAMENT DE PALMA

NEGOCIADO DE CONTRATACION

Se pone en conocimiento de las Empresas posiblemente interesadas que, durante horas de oficina y hasta el próximo día SEIS a las 12 horas, podrán examinar la documentación que servirá de base para la futura contrata y presentar ofertas simples (acompañadas, de declaración jurada de no hallarse incurso en ninguno de los determinantes señalados en los artº 4 y 5 del vigente Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales), para las siguientes realizaciones:

- «Instalación de avisadores acústicos y su conservación».
- «Señalización de pasos a nivel».
- «Adquisición de una máquina para pintado marcas viales».
- «Obras de jardinería para poda de palmeras».

Palma de Mallorca, a 28 de julio de 1982
EL ALCALDE.



CYNAR

EL APERITIVO INTERNACIONAL

CYNAR

SOLO CON MUCHO HIELO.

«Irresponsabilidad de no contar con datos reales»

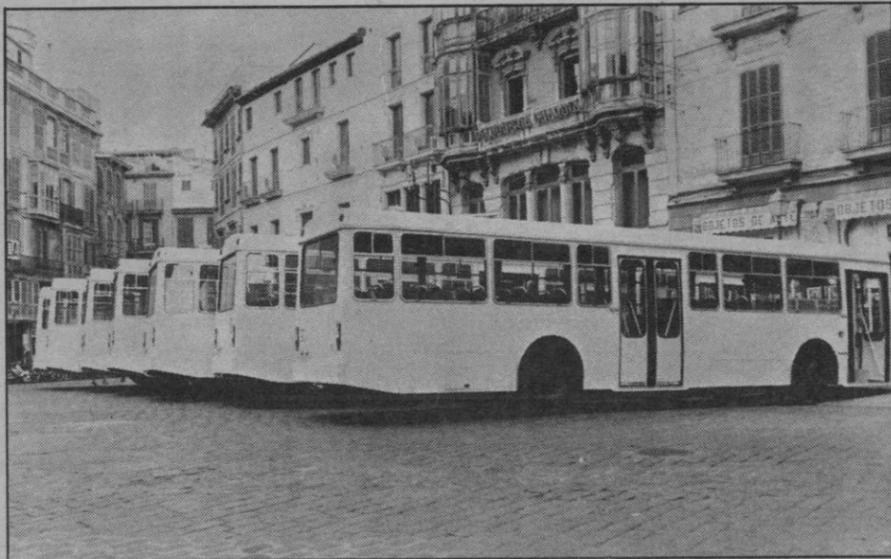
Los concejales de UCD criticaron el déficit de SALMA

El grupo municipal de UCD se manifestó ayer en rueda de prensa sobre la situación de las obras del Parque del Mar, y acerca de la aprobación de la liquidación del presupuesto de SALMA de 1981, que va al Pleno de esta tarde. En lo que respecta al Parque del Mar, repitieron los concejales centristas que ya advirtieron que la baja de Huarte era temeraria y que el contratista podría intentar recuperar con presupuestos adicionales. «Sabido que era un punto electoral importante para este Consistorio, no votamos en contra, pero queríamos que el parque se hiciera bien. Por eso UCD hizo todas las reservas y advertencias, y de habernos hecho caso no hubiera ocurrido lo que ha ocurrido. No se puede jugar con el dinero de los ciudadanos». Añadieron los concejales de UCD que dejaban la responsabilidad a los que gobiernan.

En el tema del presupuesto de SALMA criticó el grupo centrista que el déficit de ciento cinco millones que tiene el presupuesto se debe a una mala administración, debida a la irresponsabilidad de haber jugado con bases no reales, ya que para hacer el presupuesto del 81 no se tenían los datos reales del 80. Se partió en marzo del 81 con nuevas tarifas, salvo en los casos subvencionados (bono-bus), pero «lo escandaloso del caso es que no se partía de bases reales del presupuesto del 80, porque en marzo del 81 solo se

tenían los datos de junio del 80». El bono-bus ha costado al Ayuntamiento 29 millones, las tarifas de pensionistas 9'7 millones, y el retraso en la aplicación de tarifas 6 millones.

Señalaron también los concejales de UCD que se aprobaron tarifas autosuficientes y se consideran como subvencionadas. La consecuencia es que SALMA debe a la Seguridad Social 254 millones: «Es un círculo vicioso, y el director debe asumir su responsabilidad».



La Permanente no aprobará contrataciones por más de cinco millones

Se celebró en la mañana de ayer sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, con un orden del día de treinta y seis puntos, de los cuales los referentes a la revisión del Plan General se aprobaron con los votos en contra de UCD. En lo que respecta al abono a SALMA de las subvenciones del bono-bus y los pases de pensionistas (de abril a junio) y transporte de minusválidos (de enero a junio), se aprobó que hasta que las liquidaciones no fueran puntuales el ayuntamiento retendría el 25% de los abonos.

Por otra parte, en una contratación directa por un valor superior a los cinco millones tuvo que intervenir el secretario señalando que las mismas tenían que ir a

pleno. No obstante, las aprobadas anteriormente son legales. A partir de ahora la permanente no podrá aprobar contrataciones directas por más de cinco

millones, lo cual fue aprobado por unanimidad.

Finalmente hay que señalar que se aprobó contratar la ejecución de las obras de mejora y reparaciones del museo Krekovic para la creación de un centro cultural por unos cuatro millones y medio, la mejora y reparaciones del Centro de Escolar de Son Español, y lo mismo en el centro de Génova, en el «Ciudad de Málaga» y en el Gabriel Alzamora.

XIV TROFEU CIUTAT DE PALMA DE FUTBOL

**DIES: 12-13-14 D'AGOST 1982
TORNEU INTERNACIONAL**

**DIA 12-22'30 R.C.D. MALLORCA
SLOVAN DE BRATISLAVA**

**DIA 13-22'30 R.C.D. ESPAÑOL
PARIS ST. GERMAIN**

**DIA 14-20'30 3º Y 4º PUESTO
22'30 GRAN FINAL**

ESTADI LLUIS SITJAR

Ajuntament de Palma

R.C.D. Mallorca



Proporciona 115 litros de agua por segundo

Un pozo de Consell ayudará al abastecimiento de Palma

La comisión de recursos hidráulicos de Baleares ha conocido los favorables resultados obtenidos en el sondeo realizado por el Instituto Geológico y Minero de España en el término de Consell del cual se puede extraer un caudal aproximado de 115 litros por segundo. Examinada la situación de las reservas del abastecimiento de Palma, expuesta por los representantes de permitirían el mantenimiento del servicio sin restricciones dentro del plazo de quince días, la comisión, en la reunión celebrada el pasado día 23, acordó unánimemente que el excedente de caudales que pueden obtenerse del citado pozo de Consell, una vez cubiertas las necesidades de dicha villa, sean adscritos al abastecimiento de Palma, con lo cual se espera que no sea necesario mermar las cantidades de agua suministradas por EMAYA al municipio de Calviá.

500 metros cuadrados de pinar ardieron en Son Rapinya

Quinientos metros cuadrados de pinar sufrieron ayer los efectos del fuego en terrenos de «Son Quint», a la altura de Son Rapinya y próximos al tejat ubicados en la zona.

El que el fuego fuera advertido inmediatamente después de producirse y alertados los servicios de extinción acto seguido permitió, tras su rápido desplazamiento, que fuera en seguida controlado y pese a que soplaban un viento que lo favorecía ser totalmente sofocado apenas una hora más tarde.

En esos trabajos participaron los Bomberos de Palma y Calviá, brigadas de Icona, dotaciones de coches de Policía Municipal y de Policía Nacional. En previsión a que se extendiera alcanzando el próximo tejat se dispuso que interviniera el «Canadair» pero como el peligro fue atajado se dio contraorden cuando el avión ya rodaba por la pista para emprender el vuelo.

El ministro del Interior alemán, de vacaciones en Mallorca

El ministro del Interior de la República Federal Alemana es esperado hoy jueves en Palma. El señor Gerhard Baum pasará unos días de vacaciones en la isla. Según hemos podido saber se hospedará en un hotel de la zona norte.

Asamblea de trabajadores del Banco de Crédito Balear

El Comité de empresa del Banco de Crédito Balear en Mallorca ha convocado para mañana viernes a las seis y media de la tarde en la AISS una asamblea de trabajadores para tratar el despido de Miguel Amorós y adoptar las medidas de presión respectivas para su readmisión entre las que se encuentra una propuesta de convocatoria de huelga. Se han adherido a dicha convocatoria la Asociación de técnicos y mandos intermedios, UGT, SITC, CC. OO. y colectivo de trabajadores del Banco.

Con objeto de que las imágenes se reciban mejor

La red de RTVE en Baleares ha sido reformada

Han sido ampliados los reemisores de Alfabia, Monte Toro y San Juan Bautista

M.G.

Se celebró ayer una rueda de prensa en los locales de la delegación provincial del Ministerio de Cultura, con la asistencia de Manuel Moraleja, ingeniero técnico jefe de la zona nordeste del ente público de R.T.V.E. En ella se informó de las mejoras llevadas a cabo en Baleares con motivo de la pasada celebración de los mundiales. Anteriormente a estas modificaciones la cobertura en Baleares padecía de deficiencias en la primera cadena motivada por las interferencias de la televisión argelina sobre el canal 6 de Alfabia; existían unas zonas de sombras en parajes rurales y turísticos, dificultades para que algunos reemisores, especialmente en Ibiza, recibieran directamente de Alfabia, siéndoles más fácil recibir directamente de otro reemisor de la península; lo que imposibilitaba la recepción de los programas regionales. Con la finalidad de salvar estas deficiencias, RTVE ha llevado a cabo las siguientes acciones: el centro reemisor de Alfabia se



Catalina Enseñat Enseñat, directora provincial de Cultura, junto a Manuel Moraleja, representante técnico de RTVE

ha ampliado y mejorado, al igual que el de Monte Toro en Menorca y el de San Juan Bautista de Ibiza; se han instalado reemisores nuevos en San Salvador, Andraitx y Cala San Vicente en Mallorca; Cala San Vicente, San José, San Juan Bautista II y Puerto San Miguel en Ibiza.

El ingeniero técnico Manuel Moraleja ha ratificado la voluntad de RTVE de emitir sus canales en la banda de UHF, incluyendo el tercer canal, futuro canal regional, ya que esta banda

es menos susceptible a las interferencias que la VHF. A pesar de que esta solución puede originar algunos gastos iniciales, a la larga resulta más económico, más eficaz y más estético para las ciudades.

Manuel Moraleja afirma que son cuatro los eslabones que posibilitan una buena recepción en cada hogar. Son los estudios de grabación la red de emisión —de ambos es responsable RTVE—, las antenas receptoras y el aparato receptor. El Sr. Moraleja mantie-

ne que el problema está en las antenas, ya sea por carencia de conocimientos técnicos —actualmente se está impartiendo un cursillo en Baleares para la instalación de antenas— o bien porque hay mucha pira-tería.

EL TELETEXTO

Manuel Moraleja adelantó a la prensa la intención que tiene RTVE de incorporar el teletexto en sus servicios, lo cual sería un gran avance para el periodismo electrónico. Estableció las diferencias entre el teletexto y el videotexto, el primero se emite por ondas hercianas y el segundo por hilo telefónico por lo tanto depende de la Compañía Nacional Telefónica.

El telespectador podrá utilizar el mando televisivo para obtener información de la actualidad, eso sí bastante escueta, sobre el tema deseado. La información del teletexto irá organizada por sectores o magazines ordenados según sea información sobre internacional o nacional.

Foto: JUANET

La comisión gestora del PDL

La comisión gestora que regirá hasta el próximo octubre el nuevo Partido Demócrata Liberal de Mallorca, (PDL), está formada por Javier Cabotá, industrial; Juan Caldés; Francisco Fiol, estudiante; Pedro Pablo Marrero, abogado; Antonio Roses, industrial hotelero; Mateo Sanguino, médico y Bartolomé Sitjar. Ayer ante el notario Rafael Gil Mendoza, fue firmada el acta de constitución.

Respuesta a la interpelación presentada por Gregori Mir

18 millones del Ministerio de Agricultura para el campo balear

Las Baleares han recibido durante el pasado ejercicio de 1981 una subvención de 18 millones de pesetas para la realización de acciones y servicios de interés general de las comunidades rurales de la provincia», señala el ministro de Agricultura en respuesta a la pregunta parlamentaria formulada por el senador de la FSB-PSOE, Gregori Mir.

Detalla seguidamente los proyectos en los que se invirtió la subvención a la que hay que añadir otras aportaciones por un importe de 8.390.168 pesetas.

CRITERIOS DE CONCESION

El resumen por grupos de acciones y servicios detalla las partidas de esa cantidad global concedida para la adquisición de maquinaria agrícola, la inseminación artificial de ganado vacuno, la reparación de caminos rurales, la celebración de concursos, ferias y mercados, prevención de incendios, apertura de mercados ganaderos, promoción de ganado vacuno raza frisona balear, la adquisición de ganado ovino selecto y la inseminación artificial de ganado porcino.

En cuanto a los criterios seguidos para la concesión de las subvenciones, se señala que es «en proporción a un índice que recoge la influencia de 3 magnitudes: la superficie agraria de la provincia, la población activa agraria y la renta agraria». Los datos necesarios para la elaboración de este índice —se indica también— han sido obtenidos de las estadísticas del Ministerio de Agricultura».

Se desarrollará de noviembre a marzo Presentado el programa de «Hivern a Mallorca»

«El objetivo final del programa está en la estacionalidad, en evitar que más hoteles cierren en invierno», dijo ayer el presidente de la Comisión de Deportes y Turismo del Consell Insular de Mallorca, Pere Morey, en el curso de la rueda de prensa convocada para presentar el programa «Hivern a Mallorca» y a su director, Pere Vidal, que fue definido como «hombre de amplia experiencia».

Del 1 de noviembre al 31 de marzo funcionará ese programa con «actos de animación a nivel de todas las islas», según se indicó, y en varias zonas (Playa de Palma, término de Calviá y Cala Millor), que concentran del 85 al 90 por ciento de las plazas hoteleras abiertas en invierno.

35 MILLONES

Con cautela («es un experimento que vamos a poner en marcha tras muchas vicisitudes»), Pere Morey explicaría las principales líneas de ese programa asumido en su totalidad por el Consell de Mallorca a través de la citada comisión y por importe de 35 millones de pesetas, de los cuales sólo dos millones y medio aportará la Secretaría de Estado para el Turismo y en el capítulo correspondiente a la edición de folletos divulgativos en varios idiomas.

El director general del programa trabajará con un equipo todavía a constituir y bajo asesoramiento y control de la comisión de Deportes y Turismo, junto a otro organismo en el que estarán representados todos los sectores turísticos, que se concretan en la Federación de Hostelería, agencias de viajes, salas de fiesta, restauración, atractur, etc.

ACTOS MUSICALES

El programa, en su actual fase indicativa, supone la celebración de un «evento musical mensual en Palma» para los que se procurará una resonancia interior «y a ser posible exterior», y se propiciará la asistencia de la población turística. También, la edición de «masters» para videocassettes, para ser reproducidos y emitidos en las zonas, y que comprenden un programa genérico sobre la cultura y el arte en Mallorca, de 25 minutos; tres programas de quince minutos de duración sobre temas específicos de la cultura en Mallorca, y un programa sobre la oferta turística complementaria, (discotecas, restaurantes, etc).

Serán planificadas también nueve excursiones, con ayuda de la iniciativa privada, y otras complementarias «que posibiliten el conocimiento de la Mallorca popular e inédita».

Se preparan igualmente diversas exhibiciones deportivas, (tenis, golf, etc), la organización de competiciones para aficionados a deportes minoritarios o la «captación de equipos deportivos para invernar en Mallorca».

NUEVOS MERCADOS

El programa se basa en gran parte también, según destacaría su director, en campañas de imagen: «procurar la presencia periódica de Mallorca en los medios de comunicación social, (extranjeros y de la península, sería especificado), en base principal a editoriales y artículos de calidad literaria por firmas de prestigio y con una especial atención al turismo interior».

En este sentido señalaría Pere Morey, que el programa «Hivern a Mallorca», se dirige de forma especial también al turismo del país, mediante tarifas «Pex» de la compañía Iberia, posibles reducciones de tarifas en Trasmediterránea, según estudios que están en curso.

Negó que se trate de un programa exclusivamente dedicado al turismo de la tercera edad, «que si es fundamental no por ello dejaremos de incidir en nuevos mercados».

NUEVA OFERTA

Se incluye dentro del programa la realización y distribución de material publicitario, y encuestas de seguimiento «sobre grado de aceptación y respuesta, así como estudio de nuevas necesidades». Igualmente incluye «actos de animación zonal de manera periódica y de carácter musical, recreativo, etc».

«No se dirige, diría Pedro Vidal, a crear competencia con la iniciativa privada, sino a complementarla». Financiado en su totalidad por el ente público el Consell Insular, el programa tiende también a «crear una actitud nueva de la oferta para que la demanda pueda probar un producto turístico distinto», en palabras de Pere Morey que indicaría por último que en términos generales los tour-operadores «han acogido bien esa iniciativa en su actual carácter experimental».

BANCO DE VALENCIA, S.A. PRIMER DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración del Banco de Valencia, S.A., haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 33 de los Estatutos Sociales y de conformidad con las limitaciones establecidas, en la orden del Ministerio de Economía y Comercio de 17 de enero de 1981, ha acordado el reparto de un primer dividendo a cuenta de los beneficios del presente ejercicio, con arreglo al siguiente detalle:

	Nominal	Impuesto	Líquido
Acciones números 1 al 5.020.876	30.300	4.848	25.452

Con sujeción a lo dispuesto en la citada orden y a reserva de obtener en su día las sucesivas autorizaciones del Banco de España, es propósito del Consejo de Administración del Banco, repartir dentro del mes de enero de 1983, un segundo dividendo a cuenta, sin perjuicio del dividendo complementario que proceda, cuyo pago se efectuará también con cargo a los resultados del ejercicio de 1982, previa aprobación de la junta general de accionistas a celebrar en relación con el citado ejercicio.

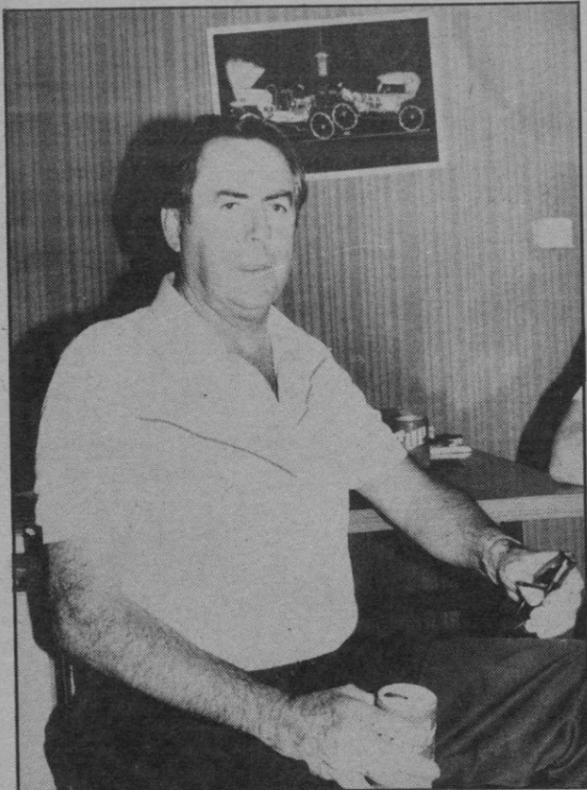
El dividendo a que se refiere el acuerdo ahora adoptado, se hará efectivo contra presentación de los correspondientes extractos de inscripción a partir del día 29 julio actual, en la oficina principal y en todas las sucursales y agencias de la entidad.

Valencia,
EL SECRETARIO GENERAL
Eugenio Mata.

HOY, SUBASTA DE ARTE, ANTIGUEDADES Y DECORACION

20 lotes de plata con base, precio de fundición

Hotel Palas Atenea, 22 horas
Organiza PORTNOY Subastas



Jack Braham a sus cincuenta y seis años es un hombre plenamente realizado en su vida privada y en el automovilismo. Sus tres títulos del mundo son toda una leyenda de lo que fue sobre los circuitos.

PALMARES

- Primera prueba en la que participó en Fórmula uno: Gran Premio de Inglaterra.
- Años en los que consiguió ser Campeón del Mundo: 1959, 1960 y 1966.
- Participó en 125 pruebas internacionales.
- Record de vueltas más rápidas: 13.
- Tan sólo tuvo un accidente importante: en 1968 en el circuito de Silverstone sufrió rotura de pierna.
- Última prueba de Gran Premio: En México (1970).
- Su retirada oficial se produjo en 1971. Salíó por la puerta grande, a cuarenta y cuatro años de edad, cuando todavía muchos le auguraban que podría seguir al volante durante cinco años más.



De izquierda a derecha, Tolo Salom —propietario de «500 Millas»—, Jack Braham, Jim Oliver —el otrora luchador y amigo personal de Braham y el autor de este reportaje.

Tan sólo Fangio y Stewart le igualan

Braham, tricampeón del mundo de fórmula uno, en Palma



Braham compró ayer un coche para disfrutar en sus vacaciones en Mallorca. Ahora el vehículo de cuatro ruedas es para él un simple medio de transporte.

Jorge Moisés

Nació en Australia hace cincuenta y seis años. Está casado y tiene tres hijos, dos de los cuales son pilotos de automovilismo. Veranea en Mallorca y tiene un apartamento en Cala Viñas. Su nombre: Braham Jack Braham.

Para quienes no conozcan a este deportista bastará con decirles, a modo de sinopsis, que fue tres veces campeón del mundo de fórmula uno, récord que tan sólo igualan los conocidos pilotos Fangio y James Stewart.

Braham estuvo ayer en los locales de «500 Millas», donde asesorado por sus directores, Tolo Salom y Antonio Hernández, compró un utilitario. La razón que, al parecer, le impulsó a elegir este establecimiento, estriba en el parecido de su nombre con la célebre prueba de las «500 Millas de Indianápolis», en la que ha participado en repetidas ocasiones y con distinta suerte.

LA LEYENDA DE BRAHAM

Allá por la década de los sesenta, hablar de Braham en los grandes circuitos internacionales (Mónaco, Silverstone, Buenos Aires, El Jarama), era hacer temblar a los adversarios. Jack Braham era el piloto de moda, pero no de un modo coyuntural —ya que de esta manera el fenómeno Braham hubiese pasado sin pena ni gloria— sino porque su inteligencia y pericia en cada recta se hacía notar, arañando segundo a segundo en las curvas.

—¿Recuerda aquellos tiempos, señor Braham?

—Sí, como no y con mucho agrado porque yo era más joven y eran tiempos triunfales.

—¿Quiere decir que cualquier tiempo pasado fue mejor que el actual?

—De ninguna manera porque ahora estoy en otra fase de mi vida, igual de interesante, en la que dentro de otra dimensión me dedico a varios negocios.

—¿A la venta de automóviles, como tenemos entendido?

—Bueno sí, eso fue una faceta que toqué, pero lo tuve que dejar.

—¿Por qué motivo?

—Por motivos personales.

—¿La misma causa que le hizo abandonar los circuitos de alta competición?

—Así es. Yo vivía en Inglaterra pero me siento mucho mejor, junto a mi familia, en Australia, por lo que decidí instalarme allí definitivamente.

«LA SUERTE ME ACOMPAÑO»

—¿Qué recuerdo más agradable guarda de su época de gran piloto?

La victoria en el Campeonato del Mundo de 1966. Logré el título a los mandos de un vehículo Brahbaman construido por mí. El éxito fue doble. Nunca lo olvidaré.

—¿Algún momento desagradable en el que incluso viera peligrar su vida?

—En realidad el mero hecho de ponerse a los mandos de un fórmula ya es estar con la vida pendiente de un hilo. De todos modos tuve un accidente que pudo ser muy grave y en el que tan sólo me rompí una pierna. La suerte me acompañó.

—Aparte del dinero y popularidad, ¿qué otra cosa le ha dado el deporte del automovilismo?

—Me ha dado la satisfacción de sentirme totalmente identificado con lo que hacía, a sabiendas de que en ello me iba la vida.

LA FORMULA UNO, HOY

Pero Brahbaman ya es historia. Hoy por hoy su nombre tan sólo suena a nivel de escudería, la del propio Jack. ¿Quién ha sucedido a los Braham, Stewart, Fangio...? Así nos respondió el ex campeón del mundo:

—Creo que no brillan al mismo nivel que nosotros, basta con ver el palmarés de los de hoy y el que tenemos nosotros, los que fuimos campeones del mundo en tres ocasiones. De todos modos hay pilotos de categoría como Picket, Arnou, Lauda, Pironi, que pueden llegar a conquistar algún día las mismas metas que nosotros.

—A nivel de escuderías, ¿cuáles son las que destacan?

—Las principales son, por el orden que señalo, Williams, Mc Laren, Braham y Renault que son las que encabezan cualquier full-position en los grandes premios.

—¿Qué cualidades debe reunir un piloto que desee conquistar la fórmula uno?

—Debe ser muy completo, pero lo fundamental es la habilidad, el control de sí mismo —tanto mental como corporal— una condición natural de vida y orden en sus acciones.

Jack Braham se mostró a lo largo de la entrevista como un hombre exquisitamente correcto, muy preciso en sus contestaciones, sin divagar. Es esa persona ideal que a uno le gustaría encontrar todas las ocasiones en que tenemos que cumplir la función de entrevistador.

Es simple y llanamente Jack Braham. Tres veces campeón del mundo y al que el rugir de los motores le ha dejado una secuela: una aguda sordera en el oído izquierdo. Claro que como diría un castizo, palos con gusto no duelen.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Cristóbal Dols Cabot

Que falleció ayer día 28, a la edad de 86 años, en Bunyola, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Isabel Morro Negro; hijos Cristóbal y Mateo; Micaela, Isabel, Catalina y Francisca; hijos políticos Antonio Colom, Sebastián Tomás, Jorge Amengual y Antonia Amengual, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrará hoy día 29 a las 20,30 horas en la iglesia parroquial de Bunyola, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Orient, n.º 8 - Bunyola

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder las indulgencias en la forma acostumbrada.

Pollença

II Fira concurs interinsular de productes del camp



Con motivo de las fiestas patronales de Pollença, se ha organizado la «II Fira concurs interinsular de productes del camp», en el Claustro de Santo Domingo de Pollença desde los días 31 de julio y el 1 y 2 de agosto. Este concurso ha sido organizado por la Cámara Agraria de Pollença con la colaboración del Consell Insular de Mallorca y el Instituto de Relaciones Agrarias, Cámara Agraria Interinsular. Y con la ayuda de la Caixa de Pensiones «la Caixa».

Con tal motivo el ilustre catedrático pollensí Bernat Cifre a escrito la siguiente presentación:

PRESENTACIO

Hem tornat a la frescor. A l'explosió de gust de te-

rra, al foc de les flors, al llustre i turgència dels fruits, a l'ombra humida de la verdesca. Hem tornat al prodigiós jardí de pasteres i mostradors, al muntatge de tancats de troncs, a la penjada de ramells i cossios i senalles i esportins curulls.

Hem tornat al Claustre de Sant Domingo, cor de la cultura de Pollença: no avui el Claustre de la Mare-Música, sinó al Claustre de la Mare-Naturalesa, al clos endolcit i saborós, com una síndria vermella, xapada davant les boques assedegades de tots, mentre la canícula ens escalfa els voltants del cos.

Lo que està ben fet no s'ha d'interrompre. Lo que

nasquè ja pel zènit de la perfecció, mereix tots els amors i tots els dolors per a la seva continuïtat.

Hem arribat a la II FIRA CONCURS INTERINSULAR DE PRODUCTES DEL CAMP. Sonin els clarins. Donem gràcies a la Senyora dels Angels, Patrona de moros i de cristians, que torna a mostrar-se rica i generosa —com la Madona Abigail d'aquella «possessió» del país de l'Antic Testament— per a fer-nos veure lo que pot germinar encara la terra, malgrat els homos i els pobles es maçotin els uns amb els altres.

Enhorabona a tots: als organismes i entitats que s'asseuen i parlen i vencen i patrocinen. Als operaris a

tot nivell. Als participants en qualsevol modalitat, que esbrimen enginy i mirament i finor personals. Als honorables del jurat. I al públic que ronda i és capaç de meravellar-se.

Pollença, no tornis enrra! Les dificultats són monumentals ¿Qui ho dubta? Però valgué la pena l'any passat: els milers de visitants de per tota l'Illa, l'eco que se'n feren els mitjans de comunicació i, al cap darrer, el 10 amb què era qualificada aquella I FIRA, entre les demostracions festives de tota la Història Contemporània de Pollença.

Tornan-m'hi enguany. I més. I sempre.
Bernat Cifre

Manacor

El alcalde en Madrid

Salvo imponderables de última hora, para hoy jueves tiene previsto viajar a Madrid el alcalde Jaime Lull, acompañado por el concejal-delegado de Sanidad Sr. Gibanel; al objeto de ser recibido por el ministro de Trabajo y Seguridad Social Sr. Rodríguez Miranda, en relación al proyecto de construir un ambulatorio de INSALUD en Manacor, para el que nos consta existe una amplia voluntad municipal de acelerar los trámites y una buena disposición por parte del Sr. ministro, manifestada públicamente en su última visita a nuestra ciudad, cuando fue inaugurada la «Asociación Cultural S'Agrícola» hace unas pocas semanas.

Presentación de los equipos del Porto Cristo

Con la grata sorpresa de una buena organización y de la presentación de hasta siete equipos federados (2 benjamines, 1 alevín, 1 infantil, 1 juvenil, 1 aficionado y 1 en 3ª división) se presentó oficialmente el Porto Cristo F.C. ante su afición el lunes a última hora de la tarde.

La salida y saludo al centro del campo, unas palabras de salutación, mediante buena instalación megafónica, del vicepresidente adjunto Pep Francisco y del presidente Juan Juan; el saludo individual de los directivos a los 111 jugadores que vestían los colores del Porto Cristo y un partidillo de unos 20 minutos para desentumecer músculos, dirigido por el mister Pepe Piña, constituyeron el acto que tuvo por escenario el campo municipal de Porto Cristo y que servirá de preludeo al encuentro de presentación que se disputará el domingo por la tarde frente al Felanitx.

A continuación, rueda de prensa con la mayor parte de directiva en el Hotel Felip; allí nos confirmaría el vicepresidente que se pretende una línea de total transparencia con los aficionados y medios informativos; supimos a través de distintos miembros de la directiva que se cifra con gran cariño el cuidado de los benjamines que estarán entrenadas por Toni Vives y alevines por Juanito Martínez. Cada equipo contará con un delegado de la directiva para coordinar las necesidades de cada caso, entre otras, desplazamientos y horario de encuentros en casa a disputar entre sábados y domingos.

Del juvenil se encargará Francisco Acuña como mister, estando pendientes de designar los de los otros equipos y a excepción claro está del equipo de 3ª división nacional con Piña. Hay ilusión en poder contar con la tribuna cubierta de sombra para este invierno y encuentros programados en firme como pretemporada el 8 de agosto en «Ses Pesqueres» frente al Artá y el 15 devolución de visita en el puerto.

J.

Inca

Hoy comienzan las fiestas

Hoy comienzan en Inca las fiestas patronales de San Abdón y San Senén que finalizarán el próximo domingo. Unas fiestas, hay que decirlo, devaluadas tanto por la ausencia de muchos inqueros que están de vacaciones en las playas como por el poco interés de los actos organizados, la mayoría de los cuales son deportivos, notándose asimismo la ausencia de actos culturales. Es de esperar a pesar de todo que haya animación y alegría porque la fiesta es cosa del pueblo.

PROGRAMA PARA HOY JUEVES DIA 29

A las 18 horas. En las pistas del Sport-Inca, fase final femenina del torneo provincial de tenis infantil, patrocinado por el Ayuntamiento, trofeo Juan Mª Palma.

A las 18 horas. En el po-

lidoportivo municipal, semifinales del campeonato de frontenis, trofeo Ayuntamiento.

A las 19,30 horas. En las pistas del Club Petanca «Ses Forques» torneo local de petanca en el que participarán los equipos «San Abdón», «Unión Petanca Inca» y «Ses Forques», disputándose trofeos donados por el Ayuntamiento.

A las 21 horas. En la plaza de Toros, festival cómico-aurino. La banda «Los monos toreros» lidiará dos becerros.

A las 21,30 horas. En el polideportivo municipal, encuentro de fútbol entre el Alaró y el Constancia. Trofeo Ayuntamiento.

En cuanto al programa religioso, a las 20,30 horas, en la iglesia de Sta. María la Mayor, habrá solemnidades completas. Al final

baile de la típica «revetla» que hay que señalar que este año, rompiendo con la tradición, no se baila el día de San Abdón, o sea, mañana.

LLEGARON LOS TOROS DE LA CORRIDA DEL SABADO

El martes sobre las ocho de la noche los aficionados pudieron ver los seis novillos-toros que se lidiarán el sábado y que pertenecen a la ganadería de D. José L. Moreno de la Cova. Los novillos, que fueron soltados a la plaza causaron muy buena impresión entre el público. El problema estuvo a la hora de retirar a los toros, que no había manera de sacarlos de la plaza. Recordar que la corrida será el sábado a las seis de la tarde y que los precios oscilan entre las

1.200 pesetas de las barreras de sombra hasta las 700 del tendido de sol.

HOY, SUBASTA DE ARTE, ANTIGUEDADES Y DECORACION

Vajillas nacionales, alemanas y chinas.

Cristalerías, Cuberterías...

Hotel Palas Atenea, 22 horas
Organiza PORTNOY Subastas

zapato
GANGA

**50%
DESCUENTO**

**POR UNA VEZ AL AÑO...
NO NOS HACE DAÑO.**

COTONER, 26 - Santa Catalina
JUAN BAUZA, 11-A (Frente cine Fantasio)



Partido amistoso con heridos

Un partido de fútbol, amistoso, jugado en Montevideo, entre el San Lorenzo y el Artigas, terminó en batalla campal. Se originó una gran pelea entre el público, sin que se sepan los motivos, resultando tres heridos graves y veinte leves.



Presentación del Barcelona

Ayer por la tarde, fue presentada la plantilla del F.C. Barcelona. Destacan las altas de Julio Alberto, Alonso, Maradona, Urbano, Marcos y Alonso. Por el contrario, causan baja: Amigó, Félix, Landáburu, Martínez, Ramos y Zuviría (hoy en el Mallorca).



Actualidad del fútbol sala

Como es norma nuestra de todos los jueves, insertamos hoy la página dedicada al fútbol sala. El próximo lunes, comenzará el torneo de Can Prunes y, actualmente, 114 equipos disputan cuatro competiciones. Se anuncian otros más.

Vela: Regresaron los regatistas isleños

Tras conseguir el mundial por equipos, en «optimist»



Regatistas de Baleares que formando parte del equipo español, junto al monitor José Campos, han conseguido el título mundial. Y posan con los trofeos conquistados.

Lorenzo Del Sol

Tras el fenomenal éxito conseguido en Follonica (Italia), regresaron los componentes del equipo español de «optimist» que han conquistado el título mundial y del que forman parte tres de clubs de Baleares.

Rueda informativa en la escuela española «Calanova» y allí se encontraban Jaime Enseñat, presidente de la Federación Balear; Sebastián Frau, secretario de la sección de «optimist» y José Torralba, federativo.

Con quien más ampliamente dialogamos fue con José Campos, monitor de la Balear y entrenador nacional. El ha estado con los chicos en aguas italianas.

—Muy importante el éxito obtenido al proclamarnos campeones del mundo por equipos. Y hasta se pudo conseguir el individual. Lo teníamos prácticamente en el bolsillo cuando sólo faltaba una media hora para finalizar la competición.

—Nuestro equipo ha sido el de más velocidad con vientos medios, es decir hasta de fuerza 4. A partir de ahí éramos superados. He sacado en consecuencia que se debe al material con que están confecciona-

das nuestra velas. Voy a estudiar a fondo tal cuestión y tomar las medidas, proponer a la superioridad, las medidas oportunas.

También hay que decir que esa circunstancia más otros factores climatológicos y también el que Frau «pinchó», nos ha privado del primer puesto individual.

—Los componentes de la selección nacional han sido: Jorge Calafat, campeón de España, del C.N. Portixol; José Frau, 2º en el nacional y del mismo club; Javier Cardell, 3º de España, del C.N. Ciudadela; Javier de Pares, 4º nacional, del Planes (Cataluña) y Fernando Hernández, 5º de España, de Canarias.

Como reservas han estado los dos primeros del Campeonato de Europa, que también hemos conseguido, celebrado en Narbonne (Francia), Javier Santaursula, del Club Marítimo San Antonio de la Playa e Ivan Puigdorfila, del Portixol.

He de aclarar que también formaron parte de este equipo que ha conseguido el título continental, Ivan Torralba, del C. N. Ca'n Pastilla y Cristóbal Balaguer Huguet, del R.C.N. Palma.

—En el Mundial han tomado parte equipos de 26 naciones con un total de 130 regatistas que en algunas pruebas llegaron a 160. La satisfacción es enorme por el éxito conseguido y por el maravilloso comportamiento de todos nuestros representantes.

JAIME ENSEÑAT

El presidente de la Balear se mostraba enormemente satisfecho.

—No es para menos. Baleares ha conseguido el Campeonato de España de esta clase, en el de Europa, de los 5 participantes, 4 de nuestra Federación y aquí noto la falta del catalán Fernando Fernández (Pibe) y Cristóbal Balaguer. También la del monitor Joaquín Comeche, de Menorca.

Y nuestro más reciente triunfo el mundial. Creo que es para sentirse realmente optimistas y lo que nos

obliga a trabajar constantemente.

Los chicos y quienes les preparan se merecen el mayor reconocimiento del deporte de las islas en general. Estos títulos no se consiguen fácilmente y son demostrativos de la labor que se viene realizando a todos los niveles por la Federación, no sólo Balear sino de la Española.

Y nuestra enhorabuena. (Fotos: PASCUAL)



Aquí los que también han conseguido el título europeo. Se trata de Puigdorfila, Santaursula y Torralba, con el monitor Campos.

Fútbol balear

Rumores y fichajes

—Gabriel Genovart

EL BUÑOLA EN PLAN ARROLLADOR

Cuentan quienes están al tanto del cotarro, de que la otra noche penetró en el local social del Buñola, convertido en auténtico ciclón, su «espectacular» presidente Jerónimo Petro. ¿Motivos de su euforia? Simplemente «organizarla» por primera vez, a la vista del calendario campeonil, que hasta sus manos acababa de llegar. ¡Ya podéis anotar ocho puntos, no se cansaba de parodiar...! Dos del Soledad en Son Malferit. Otros dos, frente al Alcudia aquí en Buñola, nuevamente dos positivos a costa del Virgen de Lluc, y como no, los que sumaremos al enfrentarnos al Olímpic. La «movida» que se organizó, palabra que sonaba a gloria, a música de Pink Floyd con auriculares incluidos. Por moral, la cosa no se va a quedar. ¿No les parece?

PARA PLAGIAR SIEMPRE QUEDA TIEMPO

A toro pasado, cualquiera podría convertirse en matador de postín. Viene todo esto a colación, por la «machacona» costumbre de disfrazar, noticias publicadas en otros medios (el nuestro no es excepción), por cierto «colega», con el fin premeditado de dar «realce» a su periódica información sobre el fútbol regional balear. Parece mentira que en la era de los «supersónicos Talgos», se prefiera viajar en medios locomotivos de vía estrecha y casi sin seguridad. Y a buen entendedor..., pues eso, «habituales cenas de trabajo» tal como si se tratara de las famosas Bodas de Canaan. Por «luz» no va a quedar.

EL COLLERENSE, AUTÉNTICA PIÑA

Justo es reconocer que mucho antes de iniciarse la temporada, es un hecho palpable y sin discusión, la apretada «piña» que ha conseguido aglutinar Juancho Forneris, en cuanto a los integrantes de la plantilla que han confiado a su positivo quehacer. Sincera amistad entre todos ellos, y ganas tremendas de que la «bolita» empiece a rodar.

SOSPECHOSA CONFIDENCIA

Ocurrió al principio de la temporada pasada, cuando apenas el campeonato acababa de empezar. En ocasión de «secreta conversación» mantenida por quien «estrenaba cargo» y su flamante preparador, no se le ocurrió otra cosa que confiarla, de que si se había responsabilizado de la entidad, era simplemente con vistas a promocionar su futura aventura electoral. Y cuidado que no es de UCD. ¿Adivinan por donde van los tiros? Pues el equipo, está ubicado, no muy lejos de la capital, y además es de categoría nacional.

LUCAS BALLE,

PRESIDENTE «ILUSION»

Su equipo acaba de escalar un peldaño en el estamento juvenil provincial. Nos referimos al San Francisco, cuyo mandatario Lucas Balle, hecho un «amasijo» de auténtica ilusión, todo le parece poco, en su marathónico quehacer, con vistas a perfilar la campaña que va a empezar.

ESTA NOCHE, EL PORRERAS

EN MARCHA

Si bien llevan varias jornadas en plan de preparación, sesiones que tienen lugar en el Miguel Nadal, para esta noche está anunciado el acto protocolario de la presentación oficial. Allí estará Pep Roig, el incomensurable «Don Pep», con el «rollo» bien aprendido, de sincera felicitación y bienvenida. Allí estaremos para comprobarlo.

LO PATROCINA EL CONSELL G. INTERINSULAR

Seis son los equipos que participan en torneo de amistosidad, patrocinado por el Consell G. Interinsular, para cuyo fin ha donado artísticos y valiosos trofeos. Se trata de los representantes del Tabu, Ato, La Real, B. Cunill, Skol, Chispazo y B. Progreso. De lo que ocurra, procuraremos informar.

AMARRE
(11 metros)
PUERTO SANTA PONSA
Vendo, 2 millones
Tel. (93)301.58.81

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:
1º Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
2º Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que se invierta en la investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!
ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACIÓN ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23.01.49

Fútbol-sala

Equipos seniors federados: sin manifestarse

Poco favor le están haciendo al colectivo de equipos de fútbol-sala seniors federados los colegas que a estas alturas, tras haber finalizado los dos plazos concedidos por la Federación para formalizar su inscripción para la próxima temporada siguen sin manifestarse al respecto. El silencio lo están observando los veteranos P. N.-Rotulplats, Bibiloni-Citroen y Club de Hielo. Ni siquiera han tenido la delicadeza de presentar excusas o alegaciones por el retraso si es que desean participar o expresar su renuncia definitiva. Y lo mismo cabe decir de los que un día se interesaron por inscribirse: Hotel Orient y Discoteca Exágono. Uno solo de estos nuevos candidatos, el Club Ca'n Prunes,

ha cumplido con todos los requisitos y debutará en el próximo Campeonato de Liga junto a Comercial Petro.

Pese a tan impropio postura por parte federativa hay buena disposición y dado que la temporada no la iniciarán los seniors hasta el mes de octubre, van a demorar la confección del calendario hasta pasado el mes de agosto para dar una última y definitiva opción a los cinco equipos que sin ningún reparo «señaló con el dedo» para que den el sí o el no, y sepamos todos a que carta quedarnos.

La Salle Pont d'Inca, el club que en categoría alevín quedaba por definirse ha formalizado, al fin, su inscripción. CHUS

Tres nuevos torneos seniors en las próximas fechas

En el ámbito no federado se multiplica la actividad. A los cuatro torneos que se están jugando en los que participan ciento catorce equipos hay que sumar otras cuatro competiciones que darán comienzo en estos días en los que intervienen un total de veinticinco cuadros.

En Udyr van a competir cinco equipos cuyos jugadores pertenecen a otras tantas salas de «bingo» de Palma: Drach, Cias, Mallorca, Náutico y Jovent. Juegan por el sistema de Liga a una vuelta celebrándose dos partidos diariamente a las doce del mediodía. Este «I Torneo Binguero» es una experiencia para organizar a su nivel otro con mayor participación.

EN EL MOLINAR

El próximo día dos de agosto se iniciará en el Polideportivo Molinar la octava edición del «Torneo de Verano». Diez los equipos que disputarán el título: Bar Rotlet, Bar La Habana, Muebles Cortés, Pizzería Bella Italia, Bar Sancho Panza, Confecciones Discard, Bar Club Levante, Bar La Pista, Bar Teresa y Hertz. Hay trofeo para los cuatro primeros clasificados, al máximo goleador, menos goleado y a la deportividad.

EN C'AN PRUNES

En la misma fecha que el anterior, en las pistas de C'an Prunes se desarrollará el «Trofeo Pepsi-Cola» con la intervención de diez equipos. A jugar en las dos pistas lunes, miércoles y viernes a partir de las siete de la tarde, en competición de Liga a una vuelta. Las instalaciones, totalmente culminadas, han merecido toda clase de elogios por los aficionados al fútbol-sala.

EN EL COLL

Esta tarde, a las ocho y media, se jugará en la pista parroquial del Coll uno de los partidos que mayor expectación despierta puesto que puede ser decisivo para el título del «Trofeo Mare de Déu del Carme» en litigio. Juegan Talleres Salvá-Inter, primero y tercero en la clasificación. Talleres Salvá ventila su condición de imbatido y el codo a codo que viene manteniendo con Imaral, segundo, ambos con doce puntos. El cuarto en discordia es Filipides, con ocho puntos. «Farolillo rojo» es Comercial Mari teniendo por encima, en los últimos puestos, a Galletas Rio, con dos y a Pescadería Pepe con tres. Los resultados habidos en el transcurso de la última semana han sido éstos: Imaral ganó a Comercial Mari 4-2, a Joyería María José 11-0 y a Nins Deportes 14-2. Talleres Salvá ganó a Casa Bonet 14-2, a Comercial Mari 14-1 y a Talleres Millas 6-1. Inter ganó a Electrotecnia Española 3-1 perdiendo con Filipides 6-0. Carnicería Manolo ganó a Talleres Millas 10-3 perdiendo con Electrotecnia 6-4. Filipides ganó a Alfambra 4-1 y empató a uno con Electrotecnia. Casa Cabot ganó a Pescados Pepe 6-3 y a Alfambra 10-4. Pescados Pepe ganó a Nins

Deportes 9-3, empatando a dos con Joyería María José. Galletas Rio ganó a Comercial Mari 4-3 y Nins a Alfambra 3-2.

SABADETE

Pocas novedades en el torneo «Sabadete». Lo más notable la pérdida de Conductas Olias de la primera plaza del grupo I que pasa a ocupar Gorans al encajar la primera derrota, 4-3 ante este equipo. Perdiuete y Deportivo empataron a dos. Klent ganó a Viras 6-2. Bar Marti a Rojals 4-2 y Can Miguelet a Comerciantes 6-1. No hay más importantes variaciones en esta tabla.

Grupo II.— Siguen Tenis Atlético y Arrabal encabezando el bloque e Instalaciones Tolo y Butaneros cerrando la cuenta. Intercambios entre los extremos. Universitario ganó a Instalaciones Tolo 4-3. Arrabal a Ca'n Lluís 2-1, Bar España a Carniceros 5-1. Blau Grana a Butaneros 6-3 y Tenis At. a Obrascón 7-0.

Grupo III.— Los «magníficos» de San Cayetano continúan apuntándose victorias, teniendo a los del Tenis Mca. a la zaga. Como la semana pasada. Itaca no hay forma de que gane un partido.

Por 4-2 ganó el líder a Minasa. Por 4-1 Tenis al colista. Kiosco Ferrocarriles ganó a Encuadernaciones Giménez 5-3. Cervecería Rafal a Lamparillas 3-2 y Son Ribot a Bangaditos 2-0.

DOMINGUERO

Bodega Bellver, líder del grupo I del «Torneo Domingüero» conoció la primera derrota por 2-3 ante Tubos y Accesorios Palma por lo que queda igualado a seis puntos con éste, tercero, y Carniceros, segundo, que ganó a Fotos Levante 6-3. Los fotógrafos, que estaba en la cuarta plaza, han pasado a la última. A. Z. San Miguel ganó a Yumas 3-2 mientras que Century y Terrasa empataron a tres. En el grupo II Talleres Torrens y Roxa forman el tándem de cabeza con ocho puntos. Everybody y Udytrina van a ahora a continuación con cinco puntos. Jordis y Junior más abajo con tres. Reconet y Tagomago, al final.

Torrens ganó a Jordis 9-3. Roxa a Tagomago 7-1. Everybody a Reconet 4-1 y Udytrina a Junior 3-2.

DIVISIONARIO

El torneo divisionario seniors que se juega en Udyr ha cruzado el «rubicón». La actualidad, el momento de su desarrollo es el siguiente.

En el bloque de I división San Francisco se ha erigido en líder imbatido tras su victoria ante Timanfaya. En II división es Mundi Rojals el capitán con iguales honores. En III los laureles los comparte el trío formado por C'as Fusteret, Escuela de Turismo y Tubos Accesorios Palma igualados a puntos aunque los dos señalados en primer lugar no hayan conocido la derrota. Los últimos resultados habidos dieron sorpresas.

I División.— San Francisco empató a cuatro con Son Tereo. Casa Buades ganó 15-0 a F. Llofriu. San Francisco ganó a Deportivo 4-0. Bibiloni a Sportiu 2-0. Autom. Balear a es Caragol, 3-0. Gorans a Colliure 4-2. Europlan a Emasa 3-1. Olias a Barceló 9-1 Skau a Llompарт 2-0 y Timanfaya a Son Tereo 2-0. En este bloque sigue pendiente el partido a jugar entre Europlan y Llompарт.

II División.— Dieciséis encuentros han sido precisos jugar para «poner a tono» a este grupo. Mutua A. Balear perdió con B Madrid 2-9, ganando a Viajes San Francisco 12-3. Tele Hogar ganó a Ulises 2-0 y con Bar Madrid empató a cuatro. Carniceros perdió con Mundi Rojals 2-4 ganando a Barbacoa Tres Germanes 2-0. Bar Savia ganó 5-4 a Aldea Blanca, perdiendo este de nuevo con Taylor 1-4. Carillón Balear perdió sus dos encuentros, con Eléctrica Puigcerros 4-7 y con Turavía 3-6. Raposa goleó a Barbacoa 14-1 ganando a Taylor 3-1. Pernod ganó a Viajes San Francisco 10-0 y a Bar Savi 1-0. Ulises ganó a A. M. Balaguer 5-1. Resta por jugar el partido Turavía-Balaguer. III División.— Con partidos adelantados y otros pendientes se ha confeccionado la tabla. Diez los jugados. Dos de ellos a cargo de Es Panderos ganando en uno a Portas 3-1 y perdiendo el otro con T.A. Palma, 0-6, repitiendo este empatando este con Prefama a cinco. Los de Turismo ganaron a Llevans 10-1 Pepes Disco a Gráficas 3-2. Doble O a Linde 14-2. Tinsa a Olímpic 10-6. C'as Fusteret a J. Roig 4-3. Barber B a Constans 3-0 y Bar Domingo a Udafs 2-0.

CHUS

Clasificaciones

DIVISIONARIO

1ª DIVISION

S. Francisco	9	7	2	0	3	16	16
Timanfaya	9	7	1	1	47	18	15
C. Olias	9	6	2	1	45	29	14
Bibiloni	9	6	1	2	40	17	13
Autm. Balear	9	6	0	3	27	19	12
Colliure	9	6	0	3	32	21	12
Deportivo	9	5	2	2	31	27	12
C. Buades	9	5	0	4	48	45	10
Gorans	9	4	1	4	43	31	9
Son Tereo	9	3	2	4	32	37	8
Skau	9	3	1	5	26	32	7
Europlan	8	2	2	4	19	23	6
Es Caragol	9	2	1	6	22	34	5
E. Llompарт	8	2	1	5	24	26	5
Barceló	9	2	1	6	31	51	5
F. Llofriu	9	2	0	7	35	58	4
Emasa	9	1	1	7	22	43	3
Esportiu	9	1	0	8	16	52	2

II DIVISION

Rojals	9	8	1	0	45	21	17
Isla	9	6	2	1	34	20	14
Carniceros	9	6	1	2	41	22	13
Pernod	9	6	1	2	39	16	13
Tele-Hogar	9	5	2	2	36	29	12
Puigcerros	9	4	3	2	44	28	11
Turavía	8	5	0	3	31	24	10
Aldea Blanca	9	4	2	3	30	29	10
R. Ulises	9	5	0	4	23	30	10
Bar Madrid	9	3	3	3	40	29	9
Raposa	9	4	0	5	40	31	8
Aut. M. Balaguer	8	3	0	5	13	33	6
M.A. Balear	9	3	0	6	43	42	6
Bar Savi	9	3	0	6	31	43	6
Taylor	9	3	0	6	31	43	6
V.S. Francisco	9	2	0	7	28	62	4
Carillón	9	1	0	8	27	38	2
3 Germanes	9	0	1	8	5	55	1

III DIVISION

Fusteret	8	7	1	0	56	22	15
E. Turismo	8	7	1	0	55	26	15
T. A. Palma	9	7	1	1	53	23	15
Pepes Disco	8	6	1	1	32	18	13
Bar Domingo	8	5	1	2	38	29	11
Prefama	7	4	1	2	36	29	9
Tinsa Avia	8	3	3	2	45	47	9
S. Español	8	3	2	3	27	22	8
Linde	8	4	0	4	42	43	8
Doble O	7	3	1	3	35	19	7
Es Panderos	9	3	1	5	29	39	7
UDAFS	8	2	2	4	19	24	6
J. Roig	8	2	1	5	28	30	5
Barber Brou	8	2	1	5	23	38	5
Llevans	8	2	1	5	25	46	5
Olimpic	8	1	0	7	22	58	2
M. Portas	8	1	0	7	19	42	2
Constans	8	1	0	7	20	44	2

HOY, SUBASTA DE ARTE, ANTIGUEDADES Y DECORACION

100 óleos con base O

Hotel Palas Atenea, 22 horas
Organiza PORTNOY Subastas

ANUNCIO

SOLICITUDES DE SERVICIOS DE TRANSPORTES MECANICOS POR CARRETERA INFORMACION PUBLICA

El Boletín Oficial de la Provincia núm. 18.056 de fecha 3 de los corrientes publica anuncio convocando a información pública sobre servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre San Antonio Abad y Playa de Cala Conta (Ibiza), solicitado por «Voramar-El Gaucho S.L.» domiciliado en «Hort den Serral» (San Agustín-San José (Ibiza) a los fines del Art.º 11 del vigente reglamento de Ordenación de Transportes y ejercicio de posible derecho de tanteo.

En dicho anuncio se convoca expresamente al Consell Insular de Ibiza (Sección de Vías y Obras), a la Federación Empresarial Balear de Transportes, y a los ayuntamientos de San Antonio Abad y San José (Ibiza).

Palma de Mallorca a 20 de julio de 1982
Por la Conselleria de Transportes.
Fdo.: Santiago Coll.

JAIME VALLS, S.A. Junta General Extraordinaria de Accionistas

De conformidad con los Estatutos de la Sociedad, se convoca junta general extraordinaria de Accionistas para el próximo día 20 de agosto a las 17 horas, en el domicilio social, Comandante Cerdá, nº 13, 1º, en primera convocatoria, y en su caso veinticuatro horas después en segunda convocatoria, bajo el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1º.- Examen de la gestión social durante el ejercicio anterior y primer trimestre de 1982, y aprobación en su caso, de la memoria, balance-inventario, cuenta de resultados, y distribución de beneficios.
- 2º.- Liquidación de la sociedad y designa de liquidador.
- 3º.- Ruegos y preguntas.
- 4º.- Lectura y aprobación, en su caso, del acta en la misma junta.

Palma de Mallorca a, 9 de junio de 1982. El administrador.
Fdo.: JAIME VALLS ROMAN

Petanca / Finalizó el «I Torneo Kaiser»

Exito rotundo del C. P. Andraitx

● Delgado, Baidez y Cardona, vencedores

Pablo Seguí

Con gran expectación y entusiasmo se realizaron las finales del «I Torneo Kaiser», el pasado sábado en las pistas del C. P. Puente. Este torneo ha contenido algo especial ya que su patrocinador es un hombre que un día por razones expresamente particulares se marchó a vivir a Noruega y en aquel entonces Francisco Sabater el «Kaiser» era uno de los mejores jugadores de Baleares, incluso había sido campeón de Baleares por tripletas. Por esto esta competición ya finalizada tenía un doble significado, el primero por la parte deportiva y el segundo por el cariño que muchos deportistas sienten hacia este caballero. Esperamos todos los aficionados que este torneo tenga continuidad y seguro que llegará a tener un prestigio digno de admirar.

Esta primera edición del Torneo «Kaiser», podríamos catalogarla de gran festival Andraitx ya que se plantaron nada menos que cuatro tripletas en las finales. Pero no se conformó el C. P. Andraitx en entrar en las finales sino que copó la primera, segunda, tercera y quinta plazas del torneo.



Luis Miguel, haciendo el saque de honor.

También cabe destacar el excelente torneo que realizó una tripleta del C. P. Santa Marta, los Sintes, Figuera y Ortega, consiguieron la cuarta plaza y fueron la verdadera revelación de la competición.

Los vencedores del torneo fueron los Baidez, Cardona y Delgado del C. P. Andraitx, esta tripleta en la actualidad es una de las

mejores de Baleares y de seguir por este camino estamos convencidos que para la próxima temporada tendrán muchos novios.

Los otros finalistas también eran del Andraitx y se trataba de Pérez, Martínez y Creixell, los cuales empezaron perdiendo de mucho pero supieron reaccionar y a punto estuvieron de vencer. Otra vez será.

Las ocho tripletas clasificadas para disputar la final quedaron de la siguiente manera:

- 1º. C. P. Andraitx (Baidez-Cardona-Delgado).
- 2º. C. P. Andraitx (Pérez-Martínez-Creixell).
- 3º. C. P. Andraitx (Amancio-Monserrat-Court).
- 4º. Santa Marta (Sintes-Figuera-Ortega).
- 5º. C. P. Andraitx (Perpiñán-Ramis-Martín).
- 6º. C. P. Puente (Flores-Ocete-Rodríguez).
- 7º. C. P. Puente (Buitrago-Sard-Fajardo).
- 8º. C. P. Visa (Martínez-Tous-Mascaró).

ENTREGA DE PREMIOS

La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación Balear Juan Dols Enseñat, Antonio Alemany, propietario de las instalaciones del C. P. Puente, Francisco Sabater «El Kaiser», patrocinador del torneo, Hanne señora de Sabater y Luis Miguel hijo.

Y ya solo nos queda decir que esperamos que Francisco Sabater tenga un feliz regreso a su segunda tierra y que esperamos que esté pronto entre nosotros. Hasta siempre.

Fotos: B. Simonet



La tripleta vencedora del «Trofeo Kaiser»: Delgado, Cardona y Baidez, de Andraitx.

Presentación del F.C. Barcelona

Seis altas y seis bajas

El F. C. Barcelona presentó a veinticuatro jugadores en el acto oficial de presentación de la plantilla, que se llevó a efecto a las seis, en el estadio azulgrana.

Los veinticuatro jugadores en cuestión, que integran la plantilla azulgrana de cara al próximo ejercicio futbolístico son los siguientes:

Amador Lorenzo, Pedro Artola y Javier Urruticoechea, porteros.

Jose Ramón Alesanco, Miguel Bernardo «Migueli», Julio Alberto Fernández, Manuel Martínez «Manolo», Gerardo Miranda, José Moratalla, Antonio Olmo y Jose Vicente Sánchez, defensas.

Miguel Alonso, Juan José Estella, Diego Armando Maradona, Víctor Muñoz, Urbano Ortega, y Bernd Schuster, centrocampistas.

Angel «Pichi», Alonso, Marcos Alonso, Francisco Carrasco, Enrique Castro «Quini», Enrique Morán, Allan Simonsen y Esteban Vigo, delanteros.

De estos veinticuatro jugadores altas, con relación a la pasada temporada, el defensa Julio Alberto, los centrocampistas Alonso, Maradona y Urbano y los delanteros «Pichi» Alonso y Marcos.

Por el contrario, en el Barcelona han causado baja los seis jugadores siguientes: Amigó, Félix, Landáburu, Martínez, Ramos y Zuviria.

Hockey sobre patines

Hoy comienza el «II Ciudad de Palma»

DEL SOL

Con patrocinio del Servicio Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Palma y organización a cargo del España H. C., a las 9 de esta noche dará comienzo tal competición en la que van a estar presentes equipos de la División de Honor como Sentmenat, ganador de la primera edición, Sardanyola y Tordera en cuyas filas están destacadísimos elementos, varios de ellos internacionales.

El equipo mallorquín, descendido esta temporada, estupendo anfitrión, como ayer nos decía el concejal de Deportes, Miguel Pascual, se dispone a luchar al máximo y a conseguir el éxito.

Esto también nos lo refrendó ayer el entrenador españolista, Ruydala quien nos adelantó la formación inicial.

Salvo imprevisto será: Tomás, como portero y Obrador, Pujol, Sabater y Martínez; en el banquillo, Tugores, Palmer y Manolo.

En el partido de hoy, el España H. C. va a tener como rival al Tordera y mañana, a la misma hora el Sentmenat se enfrentará al Sardanyola.

Digamos que en la pista «Obispo Berenguer de Palou», en sus instalaciones en general, se han realizado importantes obras que le convierten en un recinto confortable en todos los aspectos.

Bibi-humor



Enigmática personalidad

Fernando Pessoa, el eterno viajero

El intercambio cultural entre lo español y lo portugués es cada día más intenso por razones de vecindad tanto en Europa como en América. Recientemente en Madrid ha tenido lugar en la Fundación March, una amplia exposición y un curso en varias conferencias sobre el escritor portugués Fernando Pessoa. La exposición, patrocinada por el Ministerio de Negocios Extranjeros portugués, va a recorrer varias localidades españolas y quizás más adelante salte a América.

Fernando Antonio Noqueira Pessoa nació en Lisboa en 1888. Huérfano de padre a los cuatro años, se traslada con su madre, casada de nuevo con el cónsul portugués en Durban (Sudáfrica) a esta capital, donde realiza sus estudios secundarios. Regresa definitivamente a Lisboa donde trabaja como corresponsal comercial. Colabora en las revistas literarias más importantes — «Orpheu», «Portugal Futurista», «Athena», «Presença», etc— y sólo publicó en vida un libro de poesía en portugués, «Mensagem». (1934).

Las obras de Pessoa aparecieron bajo los heterónimos y ortónimos de Alvaro de Campos, Alberto Caeiro, Ricardo Reis y su propio nombre. Pessoa es la gran figura del modernismo portugués, junto a Mario Sá Carneiro y de Almada Negreiros. Su obra es una de las más importantes y originales de la poesía europea del siglo XX.

El crítico madrileño, Florencio Martínez Ruiz ha calificado a Pessoa como el «Camoens del siglo XX». «Ocupa el primer lugar por su enigmática personalidad y su potencia verbal y lingüística. Pessoa se sale del grupo por su propio volumen, para alcanzar una categoría de alta galaxia dentro de la lírica lusa, acaso solo con la comparación de Luis de Camoens». El dramatismo es acaso su nota singular,

que Pessoa explicaba así en su carta de Casais Montero: «El punto central de mi personalidad es que soy un poeta dramático. Tiendo en todo lo que escribo a la exaltación íntima del poeta y a la despersonalización del dramaturgo. Soy otro y todo».

INDISCIPLINADOR EN PORTUGAL

Es evidente que el «Indisciplinador que Portugal necesitaba aparece complicadamente con Fernando Pessoa —sigue explicando Martínez Ruiz. Consciente de que el buen portugués es varias personas al tiempo, que sobre la pasión domina el sentimiento, procura curar el exceso imaginativo, cultivando cada vez más la imaginación. Pues toda la obra pessoana se atiende a este verso, donde resuenan de algún modo el aire filosófico de Antero de Quental y de Teixeira, de Pascoes: «Lo que en mi siente, está pensando».

La exposición de la Fundación March sobre Fernando Pessoa se titulaba «El eterno viajero». «Soy el Descubridor de la Naturaleza/ Soy el Argonauta de las sensaciones verdaderas», escribía el poeta portugués. Una visualización de los viajes físicos y psíquicos de Pessoa es el contenido de la exposición que irá a Barcelona, Santiago, Salamanca y Granada. La esposa del primer

ministro portugués y la hermana de Pessoa resaltaron con su presencia la inauguración con carácter itinerante.

Sobre «Fernando Pessoa y los heterónimos» habló el escritor y académico Gonzalo Torrente Ballester, para quien las cuatro series poéticas firmadas por Alvaro Campos, Alberto Caeiro, Ricardo Reis y el propio Fernando Pessoa «constituyen cuatro sistemas de coherencia perfectamente diferenciados, aunque hijas del mismo ingenio». En su opinión, los heterónimos de Pessoa son «personajes literarios, que tienen su estructura y coherencia, aunque los pessoanos son siempre multívocos y orgánicos, no mecánicos; son seres vivos nacidos del interior del poeta y de los que este echó mano para dar cause a muchas cosas contradictorias que se agolpaban en su interior».

UNA MASCARA PARA ESCONDERSE

Teresa Rita Lopes, profesora de la Universidad Nueva de Lisboa, explicó en su intervención los distintos viajes, tal y como se reflejaban en la exposición «Pessoa, el eterno viajero». Fernando Pessoa —señaló— nunca fue capaz de sentir ni de manifestar su propia persona con el rostro descubierto; precisó de una máscara para esconderse detrás.

Sobre las relaciones del

poeta con el ocultismo disertó Miguel Angel Viqueira, profesor de la Universidad Clásica de Lisboa: «Aunque Pessoa declaró no pertenecer a ninguna orden iniciática, tuvo desde niño la conciencia de poseer dotes de medium y estudió Astrología, aprendió a hacer horóscopos, lo que le llevaría a conocer y verse envuelto en la extraña historia de Crowley. De los tres caminos —espiritistas, místico y alquímico— que él distinguía en el ocultismo, el último fue su preferido. Pessoa conocía perfectamente la masonería y salió en su defensa cuando Salazar suprimió las asociaciones secretas».

La posible relación entre la filosofía existencial de Kierkegaard y el sentido de la heteronimia de Pessoa fue abordada por Eduardo Lourenço, profesor de la Universidad de Niza (Francia), quien señaló que «ambos constituyen dos de los términos más expresivos y espectaculares de la vivencia idealista del Yo y, aunque tan aparentemente distintos, sus aventuras espirituales y literarias traen la marca del romanticismo e idealismo que uno y otro combatieron». Para Lourenço, la verdadera diferencia entre ambos está «en el horizonte de la experiencia que en el lenguaje de Kierkegaard se llama Eternidad, y en Pessoa, el no-tiempo dos profundas y trágicas visiones del sentimiento absur-



do de la vida.

Pessoa tiene una «autopsicografía» muy elocuente: «El poeta es un fin-

gido/ Finge tan completamente/ que hasta finge que es dolor/ aquel que de veras siente».

«Confidencias», de Sánchez Albornoz

«Confidencias» es un conjunto de ensayos históricos y autobiográficos que abre con una reflexiones en las que se expone su pensamiento sobre los graves problemas que el hombre de hoy tiene planteados para el mañana. Recoge también reflexiones acerca de la historia hispana y sobre los métodos con que debe ser investigada. Reúne asimismo breves ensayos escritos en estos últimos años, recuerdos, meditaciones, réplicas polémicas, explicaciones autobiográficas, elogios, etc. Todo ello está escrito con sabiduría y amenidad.

«Estudios polémicos» recoge una selección de opiniones sobre una variedad temática y una serie de autores contradichos, expuesta de modo breve. Durante más de sesenta años de trabajo, Sánchez-Albornoz ha tenido que enfrentarse y que polemizar con muchos y grandes estudiosos de la historia de España, entre los que se encuentran Américo Castro, Menéndez Pidal, Levi Provençal, Chalmeta M. Vigil y A. Barbero, Mayor, Brunner, María Rosa Lida de Malkiel y otros más.

—No he sido nunca un demoledor de tesis ajenas —dice Sánchez Albornoz—. Debía emprender la aventura irremisiblemente forzado por mi labor científica, pero no por el amargo placer de dicitur y anular una teoría histórica. Mis páginas están escritas bien para comprobar el error de monografías que enfrentaron teorías por mí a lo que creo demostradas; para llegar al paso de fantasías que no llegaba a ex-

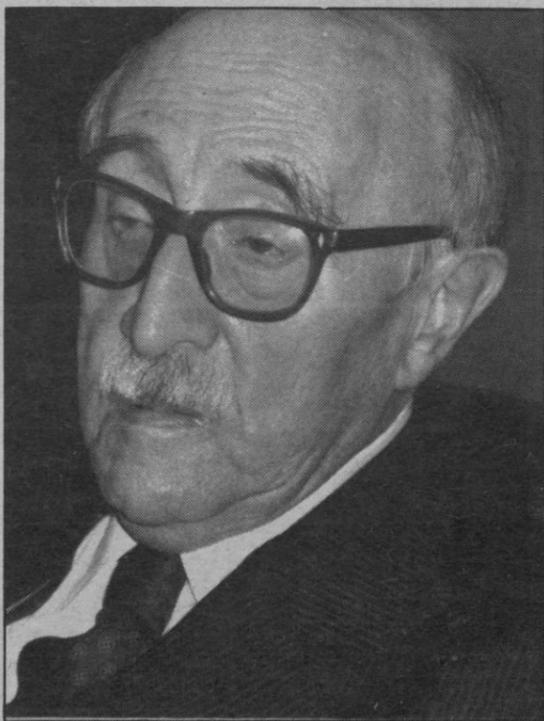
plicarme; o para deshacer errores que podían arraigar y cuya inanidad no todos podían advertir; o para deshacerme de ataques personales, siempre además por creer fecundo el intercambio de opiniones, ahí las someto a juicio de todos.

La historia de España ha sido la gran vocación de Sánchez Albornoz, que lejos de su patria, en Buenos Aires, ha sido capaz de despertar una legión de medievalistas e historiadores de nuestro pasado, nuestro ser y nuestra conciencia españoles.

NO SOY VERSALLESCO

—En estas discusiones y análisis son quizás a veces vivaces mis réplicas —dice el historiador abulense—. Pido excusas si me he dejado ganar por el ardor de la polémica. Confieso que no soy versallesco y es notorio que no soy tampoco ni blando ni manso. ¿Se me perdonará la vivacidad de estas páginas? A cambio de mis críticas no he dejado, empero, de honrar a algunos estudiosos por mí enfrentados. Como dije un día a un satélite de Américo Castro que me invitaba a la polémica, «no toreo sino miuras y no armo caballos sino a príncipes». Al discutir con quienes discuto reconozco su jerarquía científica. No hubiera tomado la pluma para contradecir a quien no creyese digno de enfrentamiento.

Don Claudio ha sido escritor enormemente prolífico y vario, dice Carlos Seco Serrano. Su inmensa obra



de historiador, que tanta luz ha hecho sobre los oscuros entresijos de nuestro Medievo, no le ha impedido cultivar el ensayo, el artículo breve e incisivo acerca del presente tumultuoso, al hilo de cada día.

Jaclyn Jones bucea en la vida de los hombres más ricos del mundo

Los Midas de hoy, personajes malditos

Existe en todos los idiomas un viejo dicho que explica que el dinero no hace la felicidad. Parece como si las grandes fortunas fuesen una maldición en el terreno sentimental para sus poseedores. La escritora norteamericana Jaclyn Jones acaba de escribir un libro que no dudamos se convertirá en muy poco tiempo en un best seller. Se titula «Los Midas de hoy, personajes malditos», en el que repasa la vida sentimental de Paul Getty, Henry Ford, Howard Hughes, Stavros Niarchos y Aristóteles Onassis, entre otros. «Ninguno de ellos, por más que se propuso, pudo llegar a ser feliz», manifiesta la autora.

PAUL GETTY, considerado en su tiempo el hombre más rico del mundo, al lado de Hughes, llevó una vida bastante ajetreada pero siempre bajo el común denominador de la infelicidad. Paul Getty, que falleció en el año 1976 a los 83 años de edad, se casó por primera vez en 1923 con Jeannette Demont, de la que no tardaría en divorciarse. En el año 1926 contrae nuevas nupcias, en esta ocasión con Allene Ashby; en los trece años subsiguientes Paul Getty se casaría con Finy Anne Helmie, Ann Rork y Luise Lynch, divorciándose de esta última en el año 1956 y no volviendo a casarse. Tuvo de sus matrimonios cinco hijos. Se afirma que desde su último divorcio experimentó secretas vivencias amorosas, todas ellas bajo el símbolo de la discreción, unas con visitantes distinguidas, entre las que se contó, según afirman íntimos del multimillonario, la actriz norteamericana Zsa Zsa Gabor, gran amiga y protegida de Getty y alguna aventura con intérpretes y secretarías. Paul Getty, hombre tachado de tacaño por quienes le conocían fue, sin embargo, extraordinariamente dádivo con sus amantes.

En el caso del estafalario HOWARD HUGHES, fallecido también en el año 1976 tras varios años de reclusión en una «residencia ideal» (en la que todo era electrónico y en donde los jardines eran interiores y el aire purísimo, dado su miedo a la polución y las infecciones por contacto), tuvo una extraordinaria vida amorosa.



Entre las múltiples facetas a las que se dedicó en vida Howard Hughes figuran las relativas a la producción cinematográfica, lo que le permitió mantener intensísimo contacto con algunas importantes «estrellas» del momento, unas creación suya —como Jane Russell, para cuyo lanzamiento compró nada menos que toda una emisora de TV, la RKO— y otras que ya empezaban a ser conocidas internacionalmente, caso de Ava Gardner, Lana Turner, Mitzy Gaynor, Ginger Rogers, Ida Lupino, Paulette Godard, Linda Darnell, Olivia de Havilland y Katharine Hepburn... También la malograda Jean Harlow vivió un corto pero apasionado romance con Hughes. Estuvo casado en dos ocasiones: con la millonaria tejana Ellice Rice y con la bella actriz Jean Peters. No tuvo descendencia. En los últimos años de su vida, convertido en un neurótico, se apartó por completo del mundo «por temor a morir contaminado por la polución atmosférica o por los alimentos envenenados». Lo tuvo todo, absolutamente todo: dinero, popularidad y las mujeres más bonitas, pero no pudo conseguir el tener un heredero ni mucho menos una mujer que soportase sus excentricidades.

Dos casos trágicos fueron también los de STAVROS NIARCHOS Y ARISTÓTELES ONASSIS, enemigos de las finanzas y rivales también en el amor.

El segundo de ellos se casó con Tina Livanos, hija de un importante armador, de la que tuvo dos hijos: Christina y Alexandre. El multimillonario, tras divorciarse de su esposa, vivió un apasionado romance con la desaparecida soprano griega María Callas. Cuando todo el mundo pensaba que iba a casarse con ella he aquí que un día, inesperadamente, sorprendiendo a propios y extraños, Onassis contraía matrimonio con Jackie Kennedy, ex Primera Dama de los EE.UU., viuda del asesinado Presidente John F. Kennedy. Su felicidad no duró demasiado: su hija Christina le da el primer disgusto al casarse secretamente en Nueva York con un agente de la Bolsa llamado Joseph Bolker, del que se divorciaría posteriormente, viviendo a renglón seguido una serie de desafortunadas experiencias sentimentales. Para colofón, su único hijo varón Alexandre fallece en accidente de aviación. Enfermo, moral y físicamente —víctima sobre todo de una miastenia que le tiene parcialmente ciego— y a punto de divorciarse de su esposa Jackie, falleció en el año 1974 en el Hospital Americano de París.

En lo que se refiere a HENRY FORD II, cabeza dirigente de un imperio automovilístico, también ha sido un hombre sin fortuna en el amor, aunque, según parece, en los últimos tiempos, quizá debido a sus sesenta y cuatro

años —edad idónea para dejarse esas aventuras amorosas a las que siempre fue tan aficionado— se muestra más sereno y aparentemente más feliz. Se casó por primera vez a los 19 años con Anne McDowell, que solo contaba 17. El matrimonio duró veinticinco años. Fueron padres de tres hijos: Anne, Charlotte y Edsel. En el año 1964 Ford destruyó su imagen de hombre feliz al divorciarse de su esposa para casarse con una joven, bella y culta muchacha milanesa, Christina Vettore, perteneciente a la alta aristocracia italiana. En el año 1980 nuevo divorcio: en la vida del magnate aparece una ex modelo de treinta y ocho años, Kathleen Duross, viuda y madre de dos hijas, con la que fechas más tarde anunciaría su unión.

STAVROS NIARCHOS, el segundo griego de otros tras su irreconciliable enemigo Aristóteles Onassis, se casa por primera vez en el año 1930 con la hija de un almirante griego, Helene Sporides. Se divorcian nueve años más tarde. Incapaz de vivir solo Niarchos contrae nuevas nupcias, en esta ocasión con la viuda de un diplomático griego, Melpómene Capparis. Tras divorciarse de esta se casará con Eugenie Livanos (hija del naviero Stavros Livanos y hermana de Tina, con la que Niarchos se casará años después) y de la que se divorciaría años después para casarse con Charlotte Ford (hija de Henry Ford II). Tienen una hija, Helen, que nace en el año 1966, pero después de graves problemas familiares Niarchos y Charlotte se divorcian y él vuelve a casarse con su esposa anterior Eugenie. En el año 1970 surge el drama: Eugenie es hallada muerta. Las circunstancias nunca llegaron a aclararse pero todo parece indicar que Eugenie se suicidó ingiriendo barbitúricos en gran cantidad. Stavros Niarchos procura olvidar el drama y se dedica a viajar y a atender a sus negocios. Y un buen día, sorprendiendo a todo el mundo, se casa con su cuñada Tina Livanos, ex esposa de Aristóteles Onassis. Tina está divorciada no solo del naviero griego sino también del marqués de Blandford; el matrimonio no dura mucho.

Libros recomendables

CONEJO ES RICO, de John Updike

La vida de la clase media alta norteamericana, su culto al dinero, al éxito, al confort y a la hipocresía, a través de un nuevo episodio de la vida de Harry «Conejo» Angstrom.

Las aventuras y desventuras de Conejo —un próspero vendedor de autos japoneses— describen la vida y las ilusiones que imperan en extensas capas de la sociedad norteamericana. Cargado de ironía, el texto se centra en el conflicto entre Conejo y su hijo Nelson, un universitario fracasado, insatisfecho con la imagen de joven contestatario que los demás le atribuyen y deseoso de integrarse en el orden constituido y gozar de una existencia confortablemente convencional. En medio de sus partidas de golf, de sus abrumadores cócteles, de su actividad próspera pero vacía de sentido, Conejo reflexiona amargamente acerca de su propio pasado, que le parece insólitamente atractivo cuando lo compara con la vida y las apetencias de su hijo.

El encuentro con Ruth, su antigua amante, hará estallar la crisis en que se debatía Conejo: una crisis que no puede controlar y que termina por poner al descubierto la miseria de su vida afectiva. Conejo acabará resignándose a las inevitables frustraciones de su sueño de felicidad a la americana.

NUEVA LAROUSSE P-45

Acaba de culminar la publicación de la gran obra enciclopédica «Nueva Larousse P-45» con la aparición del volumen número 44 de la misma. Este número está dedicado al desarrollo de los más de 400.000 términos incluidos en sus páginas, ya que el tomo 45 está compuesto íntegramente por los apéndices actualizados.

Esta enciclopedia, que ha supuesto para Plaza y Janés un enorme esfuerzo por lo ingente de la obra, incluye cerca de ocho mil artículos sobre las distintas ramas del saber y varios miles de ilustraciones.

Uno de los aspectos más interesantes es la modernidad y actualización de sus contenidos.

«SOBRE LA INDIA», de Ramiro A. Calle

Después de diez extensos recorridos por la India y más de veinte años estudiando e investigando la mística, cultura y arte de tan sorprendente país, R.A. Calle relata en esta obra sus largos y apasionantes viajes por el subcontinente indio y hace referencia con todo detalle a sus encuentros con las gentes más insólitas, templos, costumbres, ceremonias sagradas, yoguis y anacoretas, tribus y monasterios.

Se trata de una obra de gran utilidad y de excitante lectura, que es a la vez libro de viajes y guía práctica para todos aquellos dispuestos a viajar por ese asombroso país que es la India.

EL ENTRENAMIENTO AUTOGENO, de Claus Haring

En este libro se nos ofrece, por primera vez, la didáctica específica para la enseñanza del entrenamiento autógeno. La descripción de los ejercicios sólo será plenamente comprensible para los ya iniciados en el entrenamiento. Los principiantes, por su parte, necesitan que se les ayude a despertar la sensibilidad para la experiencia única del entrenamiento. Por esta razón, el libro persigue una doble finalidad: explicar la experiencia que está en la base del entrenamiento autógeno y exponer el método más adecuado para la transmisión de esta misma experiencia.

El libro consta de nueve lecciones, cada una de las cuales corresponde a una hora de enseñanza. Al comienzo de cada lección se dan algunas indicaciones didácticas que, juntas, constituyen una didáctica del entrenamiento autógeno. El cuerpo de las seis primeras lecciones lo ocupa la descripción de los ejercicios básicos del entrenamiento. Las dos lecciones siguientes se refieren respectivamente a la técnica de la formación de propósitos y a las diversas aplicaciones del entrenamiento. En la lección final se da una panorámica de los métodos afines al entrenamiento autógeno.

Concha Zardoya

«La joven poesía española generación del lenguaje»

«Diotima» es un libro de poemas que recoge la autobiografía de la escritora Concha Zardoya. Infancia, adolescencia y juventud, madurez y edad última son las cuatro secciones del poemario, editado en Ambito Literario. Un poema-prólogo: «La edad y la memoria» precede a estas cuatro secciones, cerradas por un final o síntesis retrospectiva. El libro fue escrito con una beca a la creación literaria de la Fundación March.

Concha Zardoya regresó a España en 1977, después de un largo autoexilio en Estados Unidos, donde ha enseñado los poemas del Siglo de Oro español, los de la Generación del 27 y donde ha dado varios cursos sobre El Quijote en diversas universidades norteamericanas. Fue la primera mujer que entró como visitante en la masculinizada Universidad de Yale en 1956.

—«Diotima» representa para mí no sólo un autoexamen biográfico, una mirada retrospectiva, sino la memoria indivisa de mi largo vivir, el reencuentro con seres amados ya perdidos y con autores dilectos. Así lo explico en mi libro. Es naturalmente una biografía incompleta porque no está en ella ni todo lo vivido ni todo lo soñado hasta hoy. Esta Diotima —no la de Sócrates ni la de Holderlinse identifica poéticamente con quien ha escrito estos versos.

La escritora prepara ahora otro libro de poemas titulado «No es ceniza todo lo que arde», donde se reconcilia a través



de la Naturaleza con la vida misma, en un simbolismo naturalista.

—Yo no he sido demasiado feliz. No me he cumplido como mujer; en la guerra murieron mi novio y mi hermano, después vino la separación de los amigos y de mi país... pero ahora, en esos poemas, hay una reacción contra la tristeza. En el fondo es el reencuentro con España, con todos sus defectos. Yo en Estados Unidos no estaba contenta, salvo en las clases donde hablaba de España o de esos españoles como Cervantes, Calderón y otros muchos escritores y poetas de habla hispana. Siempre he tenido la costumbre, decencia o dignidad de óar temas nuevos en mis conferen-

cias, lo que me han servido para los ensayos que he recogido en los cuatro tomos de Gredos.

«Poesía española del siglo XX» consta de cuatro volúmenes y Concha Zardoya prepara ahora el quinto.

—Quiero incluir más poetas de después de la guerra, pues hay hombres como Carlos Bousoño y Blas de Otero que merecen un amplio estudio. Pienso también que otros nombres como Leopoldo de Luis, García Sol, Manuel Ríos Ruiz, Angel García López, Gomis, etc. Al principio domina la poesía social, hecho histórico porque lo exigía la sociedad española y se empobreció el lenguaje. Pero la reacción ha sido tan-

puesta que ahora hay muchos poetas que sólo se preocupan por el lenguaje. Hay un virtuosismo y neogongorismo tal, que a todos se les va a llamar la Generación del Lenguaje y la poesía española pierde trascendencia.

Concha Zardoya ha entrado de lleno en su tema profesoral y vivencial: hablar de la poesía española.

—Muchos poetas jóvenes de hoy intentan ser herméticos, queriendo ser los Mallarmé del siglo XX, pero en la humanidad y en la sociedad pasan otras cosas. El amor a la palabra parece una llamada continua al diccionario; leyéndoles me doy cuenta del pastiche. Poesía es adentrarse en el misterio del hombre, en el drama que es vivir, en la crisis de las ideas políticas o religiosas... El poeta debe ayudar en la búsqueda y en la esperanza, no con palabras solo preciosistas, sino con contenidos. Góngora trabajaba en sus Soledades con mitos por todos conocidos, pero el virtuosismo de hoy es hermético, con referencias algunas veces crípticas a la astrología. Hay que hablar con pocas palabras y verdaderas, que llenen de contenido la existencia humana. El poeta ha de jugar por la salvación ética. Para la profesora Zardoya, el poeta tiene dos funciones: «Penetrar el misterio que la realidad contiene en su naturaleza, objetos y ser humano, y por otro lado, servir al hombre, incluso con su propia angustia, en su deseo de transmitirla o de salvarla».

Cada cosa a su tiempo

Octavio Aguilera



Los rigores estivales solían poner un punto de suspenso, de retiro vacacional, a las manifestaciones culturales. En cierto modo podía hablarse de «curso», siguiendo un paralelismo con las peripecias estudiantiles. En muchas grandes ciudades, organizar algún acto de este tipo más allá del 15 de junio equivale a correr un serio riesgo: que el acto sólo cuente con dos asistentes (es decir: el protagonista y el dueño o presidente del local o asociación donde el acto se haya programado).

Sin embargo, los tiempos cambian, o aquí navegamos contra corriente. Nada menos que dos actos culturales han tenido lugar estos días pasados. Concretamente, la presentación de sendos libros: «Bosc endins», de Valentí Puig, y «Valldemossa: l'amor i la cuina», de Sebastián Trías Mercant. Y aunque, en algunos de estos casos, hubiera motivaciones suficientes para escoger tales fechas, no deja de ser algo que extraña y que nos suena a «fruita fora temps». Y no es que quiera ponerle cortapisas a la cultura. Todo lo contrario: creo que estos rigores de calor son aptos para leer ávidamente cuanto en meses anteriores —con otros agobios acaso más severos que los del estiaje como son los laborales— se fue quedando sobre la mesa de trabajo o la mesilla de noche. Lo que ya no parece tan adecuado es obligar a la gente no ya a ponerse corbata, que eso ya casi ni es invierno se hace, sino a quitarse el «short» y vestirse pantalón largo.

Si no, ahí está el caso de los osados organizadores del reciente congreso mundial de poetas, celebrado esta pasada semana en Madrid. Frente a las voces serenas de Luis Rosales y otros que aconsejaban aplazarlo para octubre o noviembre, justo Jorge Padrón se empeñó en llevarlo adelante ahora. El resultado no ha podido ser más desgraciado ni más lamentable, pese a que mi amigo Esteban Pisón —cuyo desbordado amor por la poesía le hace ser siempre benevolente y caritativo— se empeñó en resaltar sus aspectos positivos. Todos coinciden en recriminarle a Padrón, aparte esta especie de culto personal en que ha convertido al Congreso, su tosudez en no querer dejar pasar el verano.

Y es que, con este calor, amigos, lo suyo es, cumplidas las obligaciones mínimas profesionales, tumbarse a la sombra de un pino y a ser posible a tiro de brisa de mar. Con un libro en la mano, eso sí, insisto.

Los papeles de C. J. Cela

Juan Bonel

Los papeles, quién puede dudarlo, son de quien los escribe, del que los suada, del que los sufre. Es impensable que un señor despapelado, vaya y discuta al escritor la propiedad de un manuscrito que fue dejado en prenda, hasta la muerte del amigo y protector, para que de nuevo volviera a ser de su propiedad.

Esto es lo que ha ocurrido con el manuscrito de «La familia de Pascual Duarte» que su autor dejó a su amigo José María de Cossío hasta que la muerte los separase.

Muerto Cossío, donada su casa y lo que ella contenía a la Diputación santanderina, resulta que el presidente se niega a devolver los papeles al padre de la criatura.

Cela monta en cólera y le dice unas palabritas al presidente, que debe ser lo que aquí llamamos un caparrut, quien insiste en que no devolverá el manuscrito y encima organiza una tremolina mandamasa y provincial contra Cela.

Cela apoya su petición en cartas del amigo, de Cossío, acusando el recibo del manuscrito y comprometiéndose a devolverlo a su muerte.

Está claro que, tal vez por descuido del propio Cossío, había necesidad de poner los puntos sobre las íes. Pero, esclarecido el asunto, mostradas las cartas y puestas boca arriba, lo natural hubiera sido devolver los papeles a su legítimo dueño, a quien los llenara con su letra

menuda y segura de sí misma, por armoniosa y bella, y desfacer el entuerto.

Uno piensa que el señor Rodríguez, el presidente, se ha perdido una bonita ocasión de quedar como un señor. Primero, devolviendo los papeles y segundo explicando que ese manuscrito, el de la primera novela de Cela, era estimado en todo su valor por la Diputación y que por ello, por conocer, re-conocer lo que el manuscrito importa en la historia literaria del país, es por lo que él quería guardarlo.

Sí, una ocasión perdida en la gestión de ese presidente caparrut que, a cambio de poner de relieve que sí había leído la novela de Cela y la admiraba,

va y la emprende contra el escritor, lanzando contra él a toda la corporación.

Una grandísima tontería. Un presidente no tiene ningún derecho a ser tonto, a pasar por tonto, a representar el papel de tonto, bien al contrario.

Lo dicho, el señor Rodríguez ha perdido una ocasión única para quedar como señor devolviendo los papeles a su dueño, a quien les diera vida o los pusiera en el mundo de la letra viva, que viene a ser lo mismo.

Quedan los insultos, es decir las palabras dichas en alta voz. A todas se las lleva el viento. Lo que vale es lo escrito que arranca la más alta y entrañable escritura, hecha en España, en nuestro tiempo.



La generación actual que añora a los Beatles, o que añora a Raphael y a Julio Iglesias, vive muy alejada de esa serie de páginas inmortales que son la zarzuela española: los nombres de Alonso, Barbieri, Bretón, Jiménez, Chueca, Luna, Vives, Chapí y Serrano... son algo anecdótico para ellos.

En la actualidad sólo viven dos autores de zarzuela: el maestro Moreno Torroba que cuenta 90 años y el maestro Pablo Sorozábal que tiene 84. Guerrero el tercer superviviente de la postguerra (muerto Luna) falleció hace 25 años.

Todo ello desanima, yo diría que empaña la vida de nuestro entrevistado de hoy, el maestro Sorozábal que nos recibe con una frase llena de verdad y patetismo: «Hoy no existe ninguna compañía de zarzuela...»

—Maestro, ¿cuántas zarzuelas compuso?

—Muchas. La primera que estrené fue «Katuska», a finales de 1930. Después «Adiós a la Bohemia», que nunca he negado que es mi favorita, indudablemente la que más me ha gustado. La última que he intentado estrenar y dar a conocer «Juan José» está basada en una obra de Dicenta.

—D. Pablo, ¿por qué se da tanta importancia al libreto?

—Muy sencillo. ¡Por que la tiene...! Yo incluso hice alguno pero basándome en lo que compusieron los hermanos Alvarez Quintero para «Las de Caín» o bien ahora como le he dicho en la obra de Dicenta.

—Pero usted a sus 84 años sigue trabajando...

—Ahora he compuesto por vez primera una pieza para piano en memoria de Turina. Desgraciadamente los empresarios de zarzuela pierden dinero y no siguen por este camino. Las posibilidades cada vez son menores...

—Y compositores, ¿no salen?

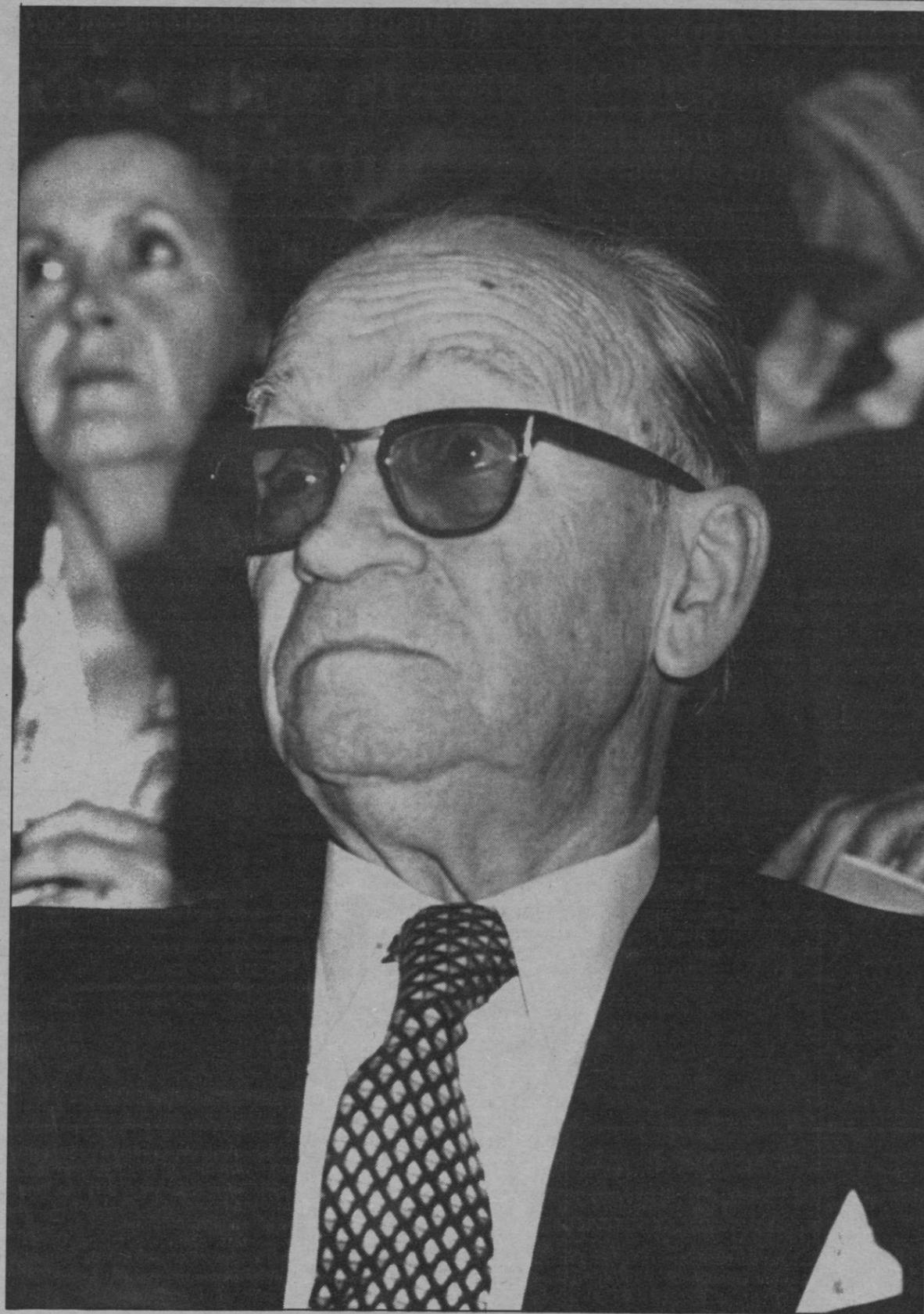
—¡Si no pueden salir! No existe apoyo. Gente capaz siempre existe. Pero aquí nunca se hace nada; a mi no me extraña que la gente se vaya fuera. Yo ya soy viejo y lo único que espero es la muerte.

—Maestro, por favor, alguna esperanza, alguna puerta abierta habrá...

—Que va. Hoy sólo interesa la política y el fútbol. Con tal de hablar de esos temas todo el mundo contento. Lo demás ¡qué le importa a nadie!

—¿Que época musicalmente hablando fue la mejor?

—En España, cuando España era España, de 1907 a 1920. La época más grande que ha existido nunca. No era una nación artificial, había una cultura que hoy no se posee. Recuerdo a los obre-



Pablo Sorozábal: «La zarzuela no tiene futuro»

La juventud no se interesa por este género

ros de ideas socialistas que leían libros. Después de la guerra hubo momentos malos, pero hasta 1950 existía una cultura que yo denominaría aceptable. Personas que poseían restos de una cultura anterior, pero ahora...

—¿No existen ahora tenores o barítonos?

—España siempre ha tenido buenos tenores. A mí particularmente, el que más me gustaba era Tito Schippa; después Flea. En los últimos años nadie como Alfredo Kraus. Los prefiero a Plácido Domingo. También Pedro la Virgen. Un barítono para el

recuerdo, sin duda, Sagi Barba...

RECUERDOS DEL AYER

La conversación discurre tranquila en medio de los recuerdos musicales, con canciones y añoranzas del pasado. Y es que la zarzuela lo es todo en la vida del compositor del dúo de Joaquín y Asunción de «La del manojo de rosas» o la romanza de «La isla de las perlas», de «Don Manolito» o de «La tabernera del puerto», obras que perdurarán siempre.

—Con la democracia, ¿no ha ganado nada la zarzuela?

—¡Si esto es democracia! Mire, yo soy muy individualista y no podría pertenecer a ningún partido. Mi teoría es que la propiedad particular de cada uno debe estar en relación con su capacidad intelectual y que no debe ser hereditaria. Cuando el que la tiene y la crea muere debe pasar a la comunidad. ¿Se da cuenta cual es mi manera de pensar, de ser? Como Vd. puede comprender, con estas ideas, ¿qué partido va a aceptarme? Le contaré una anécdota. Unos amigos y yo pertenecíamos en San Sebastián a un grupo que llama-

bamos «conspiradores» a cuyo frente estaba el doctor Bago a quien, por cierto, me encontré en Buenos Aires, exiliado, después de la guerra civil española. Nos decían que un día nos darían armas y que teníamos que tomar el Gobierno Civil y la Telefónica. Eramos unos quinientos.

Después de conseguido este triunfo saldría el ejército para apoyarnos. Como pasaba siempre, yo fui el único que no estuve de acuerdo y pregunté: ¿Por qué no sale el ejército antes que nosotros? ¡Ellos son los indicados! Si hu-

ciera que componer música yo sería el primero. Me parecía absurdo que fuéramos los civiles quienes diéramos el primer paso, pero había muchos que opinaban lo contrario...

—¿Y cómo acabó aquello?

—El día señalado para la revolución para implantar la república me encontraba en Barcelona a la espera de estrenar «Katuska»; debía de ser en diciembre de 1930, no de recuerdo el día. Y me enteré que nada había sucedido; de los 500 que éramos acudieron a San Sebastián sólo 50, y les dieron pistolas. Creo que tomaron la Telefónica y que cayeron algunos guardias que defendían el Gobierno Civil, pero allí terminó todo. Nadie más acudió y el doctor Bago se marchó a su casa pensando en qué hacía después de todo aquello. Se quedó esperando a que le detuvieran...

—Ustedes como Unamuno al que se le atribuye la frase: «he creado un partido político del que soy presidente, el día que entre otra persona me dará de baja».

—Sí, recuerdo a Unamuno que decía muchas frases pero que no hablaba bien en público. En uno de los mítines que le oí fue el que menos me gustó de todos los oradores. En cambio me gustó mucho Indalecio Prieto.

—En resumen don Pablo que usted es músico por encima de todo, pese a que ahora la zarzuela no tenga porvenir.

—Yo creo que no tiene porvenir la zarzuela ni nada...

—¿Quién fue el mejor, Chapí, Barbieri...?

—Barbieri, fue el precursor de todo, era magnífico. Chapí estaba en la cumbre de la zarzuela. Pero existieron otros; Chueca, Serrano ¡Qué zarzuelas tenía! «La canción del olvido», «La dolorosa».

—A Serrano se le acusaba de ser gastador y de trabajar en la zarzuela sólo cuando necesitaba dinero...

—Yo diría que era lo que llamamos un comodón. Conozco una anécdota de él que me contaron sus amigos íntimos. Se presentó o lo presentaron a diputado por Valencia. Yo la verdad no entendía como un hombre como él pudiera dedicarse a la política, pero lo cierto es que el día de las elecciones no se presentó a votar. Sus amigos fueron a buscarle a su casa y a pesar de que ya era mediodía le encontraron durmiendo. Le despertaron diciéndole: ¡No te han elegido! Se dio media vuelta y después de decir «Pobre España sin mí», continuó durmiendo.

—Esperemos tiempos mejores, maestro.

—¡Ay! Qué Dios o quien sea le escuche...

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR 1ª. línea El Toro, 800 m2., grandes vistas, precio contado, 1.100.000. Tel. 235629. 675385 (15).

SOLAR Portals Nous 700 m2. con planos pagados chalet. 2.200.000 Ptas. entrada 200.000 Ptas. Resto 20.000 Ptas. mensuales. Llabrés a.p.i. Tel. 273494. (25).

PORTOL buena situación, vistas 10.400 m2 con luz y excavación de 500.000 litros. Ptas. 2.200.000. Llabrés Tel. 273494 (18).

CARRETERA VIEJA SINEU una cuarterada de pinar cercada pared. Casita aperos. Pozo agua, árboles frutales. 2.950.000 Ptas. Facilidades. Llabrés. Tel. 273494. (21).

ARAGON cerca Avenidas vendo o permuto solar de 400 m2, altura edificable 9 plantas PERELLO Aragón, 6. Tel. 462558. (19).

SA RAPITA de Campos vendo dos solares de 300 y 350 m2. Precio interesante. PERELLO. Tel. 462558. (17).

FINAL AUTOPISTA C'an Pastilla, fachada en carretera, vendo o permuto parcela de 7.000 m2. Precio a convenir. Tel. 462558. (19).

SOLAR COSTA D'EN BLANES 1.100 m2, luz, agua, alcantarillado, semillano, vista maravillosa al mar. 1.500.000. Facilidades. 275316 (17).

SOMETIMES solares desde 500 m2, todos los servicios. Facilidades. 212402 (10).

VENDO SOLARES en La Cabaneta de 600 m2. a 1.600 m2. Precios interesantes. Tel. 298462. (15).

CALA MAYOR Costa D'en Blanes, Costa Andraitx, disponemos de solares desde 1.000 Ptas./m2. 212817. (16).

VALLDEMOSA solar edificable 2.580 m2. Magnífica vista al mar. 256664. (10).

SON ROQUETA solar cerrado de 504 m2, edificable. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (15).

ZONA HIPER solar 280 m2, cercado pared, construido pequeño almacén, cisterna, edificable. Facilidades MONTIS. 226725. (Mañanas). (16).

ZONA PLAYA DE PALMA (Son Suñer) parcela 15.200 m2, agua, electricidad, edificable. 330 Ptas./m2. FACILIDADES MASSIP. 211247. (18).

S'ESGLEIETA solar 2.200 m2, cercado, con agua y electricidad, con cochera, porche y estanque, precio 3.800.000. Facilidades Inmobiliaria CARULLA. 210942-44. (21).

VALLDEMOSA parcelas edificables con agua y electricidad, a partir de 175 Ptas. m2, facilidades 3 años. Inmobiliaria CARULLA. 210942-44. (20).

PUIGPUÏENT Son Net, solares edificables a partir de 250 Ptas m2. Facilidades Inmobiliaria CARULLA. 210942-44. (16).

VENDO SOLAR de 1.000 m2, en Magalluf, precio 1.600 pesetas-m2. OLIVER MATEU Tel. 210640 (14).

SOLAR BONANOVA 830 m2, 20 mtrs. fachada. Precio 4.250.000 BENASSAR. Tel. 225808. (12).

SOLAR zona Juan Alcover 750 m2, 22 mtrs. fachada, ceden derechos edificación o venta. BENASSAR Tel. 225808. (17).

SON FERRER buena situación, 700 m2, llano 1.200 Ptas m2. Teléfono 214344. (Mañanas). (12).

SOLAR BONANOVA 800 m2, agua, luz, permiso edificación, 3.600.000. CANET. 226156.

SOLAR SON VIDA 2.250 m2, agua, luz, vistas, buen acceso, permiso edificación, 5.500.000. CANET. 226156.

CARRETERA PUERTO ANDRAITX finca rústica 20 cuarteradas, casita de aperos, 7.500.000. CANET. 226156.

ZONA MAGALLUF solares 330 m2, edificable, agua, electricidad, 525.000 Ptas, entrada 75.000 Ptas. resto 12.750 Ptas. mensuales, 5 años, todo incluido. RUSTIC, Velázquez, 6. Pral. Tel. 225600. (29).

INTERESANTE SOLAR calle ancha travesía C/ Aragón, 450 m2, 16 mts. fachada, edificables bajos 8 plantas y ático. Precio: 35.000 Ptas./m2. FINCAS JULIA. 214629. (24).

CAN PICAFORT (Cortijo Alto), zona residencial, 617 m2. Precio 5.000 Ptas./m2. Facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (15).

ATENCION constructores cedieramos derechos edificación, solar 9.000 m2., Palma extraradio, ideal para la construcción de viviendas de protección oficial. COMAMALA. 298558. (21).

A 3 KM. DE PALMA parcelas regadio, tierra huerto, abundante agua propiedad, se puede edificar, a 600 Ptas. m2., facilidades RIGO. 217122-217506. (24).

BAHIA GRANDE avenida principal, solar de 600 m2, cercado pared, agua conectada, relleno, buenas vistas, 900.000 Ptas. Facilidades RIGO. 217122-217506. (22).

CONSTRUCTORES

cedo derecho edificación en solar esquina, en Palma. Para 13 viviendas, sin necesidad de sótano, proyecto y licencia aprobados y pagados para empezar inmediatamente. 221546.

2 LOCALES Y DESPACHOS

VIVERO espléndido local a estrenar, patio, aseo, 2.850.000. Facilidades. 212817. (10).

VENDO LOCAL con sótano de 450 m2 en Via Alemania junto nuevo Juzgado, Aragón, 6. Tel. 462558. (17).

ALQUILO LOCAL 170 m2. C/ General Riera, aseo, luz, agua. Precio 50.000. 298462. (13).

ESPLENDIDO LOCAL 450 m2., (cerca Avenidas) 14.000.000. Facilidades, aceptaría cambio. 212817. (11).

SOTANO 623 m2., capacidad 50 coches, 9.000.000. Facilidades, acepto cambio. 212817. (11).

ALQUILO LOCAL 180 m2, zona Fortí, mucha luz, barras metálicas, 40.000 ptas. Miguel COSTA. 224759. (15).

ARAGON disponemos varios aparcamientos, consúltenos. PAZOS. 463966. (10).

ARAGON despachos 70 m2., esquina Uetam, precio 45.000 Ptas. m2. Facilidades. PAZOS. 463966. (13).

OCASION VENDO junto mercado Santa Catalina, local, decorado, 60 m2., aproximadamente. Precio 4.500.000 pesetas. Con buenas facilidades OLIVER MATEU. Tel. 210640.

LOCAL venta Plaza San Antonio (bar) 100 m2. Precio: 3.150.000 BENASSAR. Tel. 225808. (13).

VENDO LOCAL calle Industria, 190 m. 6.000.000 GELABERT. 215843. (10).

CALLE JUAN MIRO Porto Pl, vendo, alquilo local 40 m. apto bar, 1.800.000. Facilidades. GELABERT. 215843. (15).

JAIME III alquilo despacho, dos dependencias, 17.000 Ptas teléfono 212290. (Mañanas). (11).

TRAVESIA AVENIDAS alquilo local alrededor 300 mts. Tel. 212290. (Mañanas). (10).

LOCAL ZONA PL PARIS preparado gimnasio, centro rehabilitación u otro negocio, 200 m2 Ptas. 5.500.000. Vende o cambiaría por apartamientos. FINCAS JULIA. 214629. (23).

3 FINCAS

MAGNIFICAS PARCELAS 12 km. Palma, 15.000 m2, con garantía absoluta de edificación, agua, luz, completamente valladas, 300 Ptas. m2. 25% entrada, resto 5 años, interés 10%. Tel. 227702. Malanas. (29).

CONSELL finca 10.000 m2., terreno completamente vallado, agua, almendros, frutales en producción, casita 50 m2, completamente amueb. sala-com, cocina, baño, barba-coa, 3.700.000. Facilidades 3 años 10% Tel. 227702. Mañanas. (30).

ESTABLIMENTS Secar de la Real, Son Sardina, Indioteria, etc. disponemos de casas con terreno mallorquines, modernas y para fines de semana. 212817. (21).

EXTRA RADIO finca regadio, 5 cuarteradas, espléndida casa 7 dormitorios, 2 baños, aseo, varias salas, vivienda, para aparcero, otras dependencias 212817. (21).

ESPORLAS una cuarterada, casa fin de semana, estrenar, sala cocina americana, aseo, electricidad, preciosas vistas, 1.900.000. Facilidades. 212817. (18).

5 KMS. PALMA parcelas 2.000 m2., agua, luz 1.600.000. Entrada 500.000. 212817. (12).

PORTOL 7.000 m2, pinar, casa aperos, vista panorámica. 1.700.000. Facilidades. 212402. (11).

SANCELLES vendo finca 7.000 m2, con casa mallorquina, agua, luz, tierra de huerto, todo cercado pared y rejilla, frutales variados, plena producción, 4.000.000. Facilidades MONTIS. 212117. (Mañanas). (27).

INDIOTERIA vendo parcela 1.000 m2 todo cercado pared y rejilla, casa en edificación, árboles variados en producción, luz, agua de propiedad, 2.900.000. Facilidades MONTIS. 212117. (Mañanas). (26).

CARRETERA DE SOLLER km. 7, finca rústica casi 20.000 m2, tierra de 1ª, luz, y agua, 6.500.000. Facilidades MONTIS. 226725. 212117. (Mañanas). (22).

3 KLM. PALMA, vendo en varias zonas parcelas de 2.000 m2, de regad con luz, edificable casa aperos, facilidades MONTIS. 212117. (Mañanas). (22).

SINEU vendo terreno con casa bien conservada, bosque, vista inmejorable. Ptas. 8.500.000. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (20).

S'UBAC (Sa Pobla) a 10 minutos playa. Parcelas regadio 2.000 m2, a 450 Ptas./m2. Tel. 464271. (16).

S'UBAC (Sa Pobla) a 10 minutos playa. Parcelas bosque 15.000 m2 a 150 Ptas./m2. Tel. 464271. (17).

ESTABLIMENTS finca 5 cuarteradas, casa payesa, pozo, luz, teléfono, precio 15.000.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (14).

BINISALEM huerto 2 cuarteradas al lado estación, casa payesa, pozo, cercado, precio 10.000.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (16).

PITLARI finca 1 cuarterada, chalet 2 plantas, 4 dormitorios, vista sobre la bahía, agua, luz, precio 12.000.000. PAZOS. 463966. (19).

BUNOLA finca 1 cuarterada grande, casita aperos escriturada, agua, luz, cercado, precio 4.500.000, 50% entrada. 463966. (20).

CARRETERA SINEU fincas de regadio, legalizadas, 7.500 m2 volumen de construcción 5%, agua, precio 2.350.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (18).

INTERESANTES FINCAS rústicas en Lluchmayor 140 cuarteradas. Precio 55 millones. BENASSAR. Tel. 225808. (13).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

CASA CAMPO en Lluchmayor, 2 drt., sala-comedor, con chimenea, muchos frutales. Precio 3.500.000 Ptas. BENASSAR. Tel. 225808. (19).

LLORET DE VISTA ALEGRE 3.500 m2 casa mallorquina necesita mucha reforma. Precio 700.000 Ptas. BENASSAR. Tel. 225808. (17).

SANCELLES un cuartón edificable Tierra buena, cerca pueblo. 575.000. Facilidades. Teléfono 272299. (12).

SANCELLES media cuarterada pinos, encinas y cultivo Chalet a estrenar. Teléfono 272299. (12).

SANTA MARIA 1.770 metros Casa un dormitorio, baño, cocina, sala comedor, porche y cisterna. Luz cerca, junto carretera. Facilidades. Teléfono 272299. (21).

COSTITX 4.000 metros. Caseta a estrenar un dormitorio. Cercado pared, junto pueblo. Facilidades. Teléfono 272299. (15).

CARRETERA SINEU un cuartón arbolado. Casa un dormitorio, baño, sala comedor, chimenea, porche, agua, junto luz. Facilidades. Tel. 272299. (19).

VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Tel. 272299.

SANCELLES 1.500 metros pinos y encinas. Edificable. 575.000. Facilidades. Teléfono 272299. (12).

SANCELLES una cuarterada y media Caseta en ruinas, pozo natural, luz, asfaltado. 1.850.000. A convenir. Teléfono 272299. (17).

CERCA CARRETERA SINEU un cuartón. Casa mallorquina dos dormitorios. Cisterna, luz cerca. Teléfono. 272299. (14).

COSTITX un cuartón edificable Tierra buena. Arbolado. 485.000. Teléfono 272299. (10).

COMPRO FINCAS máximo 30 km. Palma. Pago contado. Teléfono 272299. (10).

LLUCMAJOR 7.200 m2., casa 2 dormitorios, salón, cocina, aseo, aljibe, todo legalizado. 3.400.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (16).

ALGAIDA 2 cuarteradas pinar, casa 2 dormitorios, salón chimenea, cocina, aseo, cisterna, mucha caza. 3.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (18).

ALGAIDA 2 cuarteradas pinar, cercado, caseta 3 dependencias, cisterna, 3.000.000 Ptas. 2 años facilidades. RUSTIC, Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (20).

VIVERO casa mallorquina, 3.000 m2, huerto, frutales, pozo 20.000 l./hora, 6.500.000 Ptas., contado. RUSTIC, Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (20).

ALGAIDA 2 cuarteradas de pinar, cercado, casita 3 dependencias, cisterna, 2.900.000 Ptas., 2 años. RUSTIC, Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (20).

COSTITX 5.000 metros Caseta, cisterna, arbolado. Cercado pared, junto pueblo. 1.425.000. Facilidades. Teléfono 272299. (14).

COSTITX un cuartón tierra buena edificable. Cercado pared. Junto pueblo. 560.000. Facilidades. Teléfono 272299. (14).

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA - Pza Santa Catalina Tomas, 18. Tel. 214253. (14).

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PASEO MALLORCA alquilo despachos, 30 y 50 m2. AGENCIA FERNANDEZ. 212624. (11).

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS. Confiemos su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

ALQUILO PISO AMUEBLADO. Avd. San Fernando, 25.000 Ptas. Tel. 211103-266474. (12).

SIN MUEBLES tres dormitorios Son Ferriol, 18.000 Ptas. Tel. 273494. (10).

PLAZA EL PROGRESO atico amueblado, 2 dormitorios, teléfono, Olmos, 43. (10).

HEROES DE MANACOR atico amueblado, 4 dormitorios, terraza, 50 m2., Olmos, 43. (12).

CRUZ ROJA ático sin muebles, 3 dormitorios, nuevo, 23.000 Olmos, 43. (11).

ZONA CALA MAYOR alquilo estudio amueblado, derecho piscina. Tel. 221688. (10).

ARENAL apartamento 2 dormitorios, salón, baño, cocina, terraza, precio agosto 60.000 Ptas. PAZOS. 463966. (14).

SON VERI chalet 4 dormitorios, jardín, vista al mar. Precio 100.000 alquiler por meses. PAZOS. 463966. (16).

SA RAPITA piso 3 dormitorios, salón, cocina, baño. Precio 16.000 Ptas. PAZOS. 463966. (13).

MATEO JAUME Avda Alejandro Rosselló, 24. Gabriel Llabrés, apartamientos sin muebles 1 dormitorio. (13).

MATEO JAUME Avda Alejandro Rosselló, 24. Espléndido piso 4 dormitorios, 2 baños en Alexander Fleming. (15).

MATEO JAUME Avda Alejandro Rosselló, 24. Aragón pisos 3 y 4 dormitorios. (12).

ALQUILERES

12 MESES DE VACACIONES

Porque a tan sólo 15 minutos de Palma Ud. puede disfrutar durante todo el año de; tranquilas zonas residenciales, playas, centros deportivos y comerciales, del club náutico y del golf Santa Ponsa.

Elija la parcela que Ud. siempre deseó, provista de una incomparable red viaria, aceras empedradas y redes subterráneas de agua, luz y alcantarillado.

URBANIZACION

SANTA PONSA

Plan Parcial y Proyecto aprobados
PROMOTOR: I.M.I.S.A.
Plaza España, 4 Edificio Banco de Crédito Balear.
Palma de Mallorca, Teléfono: 22 65 40.

C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76
Y en la misma Urbanización,
Plaza Rey Jaime I, s/n.
Santa Ponsa, Teléfono: 68 17 41.

4 ALQUILERES

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. 1ª línea playa de Palma, piso 2 dormitorios para agosto y septiembre (18)

ALQUILO ESTUDIO Cala Mayor, 18.000 Ptas. MIGUEL COSTA 211600. (10)

CAN PASTILLA alquilo apartamento mes agosto, 2 dormitorios, baño, cocina, salón, amueblado, GALMES C/ Olmos, 38-1º. (17)

ZONA FORTI alquilo piso sin muebles, 3 dormitorios, cocina, salón, baño, galería, estrenar, 25.000 GALMES C/ Olmos, 38-1º. (19)

ALQUILO LOCAL Avda. Argentina, Ruiz de Alda, 85 m2., informes: 235629-230740.

ALQUILO LOCAL en Santiago Ramón y Cajal, 70 m2. 30 m2. sótano, informes: 230740-235629.

SOMETIMES precioso apartamento amueblado, 2 dormitorios, gran terraza, vistas al mar, aparcamiento, agosto y septiembre, Tel. 255149-260540 (18)

APARTAMENTO AMUEBLADO 3 dormitorios, comedor, gran cocina, 2 terrazas, muy tranquilo, agosto-septiembre 80.000 cada mes, Tel. 255149-260540 (19)

ALQUILO ATICO Y PISO sin muebles, zona Columnas y Rafal, 461887. Mañanas. (12)

ALQUILO PISO amueblado con 3 dormitorios, posibilidad teléfono en Jaime III desde 30.000 más gastos comunidad, Agencia Grau-Bennassar C/ San Miguel, 43-1º. (23)

ALQUILO ATICO amueblado con 2 dormitorios, terraza, teléfono en Paseo Mallorca por 33.000 Ptas. más gastos comunidad, Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43-1º. (25)

ALQUILO PISO amueblado en travesía de Jaime III con 2 y 3 dormitorios, posibilidad teléfono desde 30.000 pesetas, Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43-1º. (25)

ALQUILO EN EL TERRENO apartamento con un dormitorio junto plaza Gomila desde 18.000 pesetas más gastos comunidad, Agencia Grau-Bennassar, San Miguel, 43-1º. (24)

ALQUILO PISO amueblado en la calle Luis Martí con 2 dormitorios desde 18.500 pesetas, Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43-1º. (22)

ALQUILO PISO amueblado en Ciudad Jardín con 3 dormitorios, primera fila, vista inmejorable mes de agosto 80.000 pesetas, Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43-1º. (26)

ALQUILO LOCALES en calle Provenza, Pons y Gallarza de 220 a 350 m2. desde 25.000 Ptas. Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43-1º. (24)

AVENIDAS alquilo piso sin muebles, tres dormitorios, 22.000 Ptas. Tel. 212290. (Mañanas). (12)

ZONA BLANQUERNA piso sin muebles, tres dormitorios, 25.000 Ptas. Tel. 212290. (Mañanas). (13)

ALQUILO piso centro Palma, 5 dependencias, 11.000 Ptas. Tel. 256664-264792. (11)

PISO en Médico José Darder, 3 dormitorios, baño, ase, amueblado, seminuevo, 23.000 Ptas. Tel. 275316. (15)

ZONA SON DURETA apartamento amueblado, un dormitorio doble Tel. 212290. (Mañanas). (13)

OPORTUNIDAD estudio completamente amueblado y equipado terraza, en perfecto estado, inmejorable inversión COMAMALA 298558. (14)

TERRENO 2 dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, salón comedor amplio, terrazas, zona tranquila. Entrada 1.000.000. Resto a convenir. COMAMALA 298558. (21)

CALA MAYOR ático 2 dormitorios, baño, ase, cocina, galería, salón comedor con chimenea, gran terraza, vistas maravillosas al mar, 5.000.000. Facilidades COMAMALA 298558. (23)

CALA ESTANCIA apartamentos de lujo sobre el mar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada y equipada de lujo, gran terraza, lavandería con terraza propia, doble aparcamiento con trastero 11.000.000. Facilidades COMAMALA 298558. (32)

CHALETs EN VENTA todas zonas, facilidades, buenos precios. 453311. (10)

¿BUSCA CHALET? díganos como lo desea, dónde y a qué precio. Ponemos a su disposición más de 600 para seleccionar el de su agrado. Una visita a nuestras oficinas, le puede ahorrar mucho tiempo perdido. Estamos a su servicio: C/ Valldargent, 2-1º-B. Inmobiliaria eRe o llámenos 453311. (49)

CALA ESTANCIA señorial 150 m2., más terrazas, 3 dormitorios, 2 baños, 1 ase, cocina, completa, sala comedor, 100 m2., terraza cubierta, jardín, garage 2 plazas, suelos de mármol y cerámica, aire acondicionado, madera norte, completamente amueblado, facilidades. CIUTAT 221154. (39)

ROTGETAS DE CANET espléndido, 6 dormitorios, salón 55 m2., con chimenea, cocina completa, 35 m2., terrazas, garage, piscina con depuradora, jardín, calefacción, 2.500 m2., solar 15.000.000, facilidades. CIUTAT 221154. (29)

CALA BLAVA 1.200 m2., 170 m2., edificados, 2 plantas, 4 dormitorios, baño, ase, salón comedor, chimenea, cocina, completa, 2 terrazas, garage, jardín con césped, cerca del mar, riego por aspersión, amueblado, 11.500.000, facilidades. CIUTAT 221154. (35)

ROTGETAS DE CANET 2.000 m2., 230 m2., edificados, 3 plantas, 5 dormitorios, armarios, 2 baños, ase, sala comedor, 2 chimeneas, cocina completa, terraza, garage, calefacción buenos acabados, estilo suizo, a estrenar, 13.000.000, facilidades. CIUTAT 221154. (35)

SANTA PONSA chalet 300 m2., 3 plantas, 6 dormitorios, 3 baños, salón comedor, chimenea, 80 m2., cocina, 2.000 m2., terreno, 16.000.000. CANET 226156. (23)

ALARO casa rústica, mallorquina reformada, salón comedor, cocina, 3 dormitorios, baño, electricidad, vistas, 2.000 m2., terreno, 5.000.000, CANET 216156. (19)

PAGUERA vendo chalet, 2 habitaciones, baño, ase, salón-comedor, cocina, lavandería, garage, jardín, etc. 5.750.000. Ptas. Razón CAÑADAS. Tel. 223885. (20)

BAHIA GRANDE a estrenar, 105 m2., construidos, 3 dormitorios, armarios, baño, salón comedor, chimenea, cocina, terraza, 600 m2., solar, 5.000.000. CANET 226156. (22)

CHALET BAÑALBUFOR 150 m2., amueblado, 3 dormitorios, baño, ase, sala comedor, 2 niveles, chimenea, cocina, 700 m2., terreno, 10.500.000. CANET 226156. (21)

10 KMS PALMA chalet 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina, baño, terrazas, aligbe, 2.000 m2., terreno llano cercado, pozo, electricidad, 220, 2 estanques, árboles frutales, 6.000.000. CANET 226156. (28)

CAN PASTILLA chalet 250 m2., 4 dormitorios, baño, ase, sala comedor, cocina amueblada, terraza, garage, piscina, pozo, barbacoa, 17.000.000. CANET 226156. (21)

CARRETERA INCA a 12 km. de Palma 10 minutos por autopista, chalet de reciente construcción, 3 dormitorios, baño, cocina, gran salón con chimenea, trastero, porche, terraza, etc. 1.900 m2., terreno cercado, gran variedad de árboles frutales, dependencias animales, pozo, pequeña piscina, etc. 6.000.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (48)

COSTA D'EN BLANES chalet próxima entrega, solar 825 m2., 3 dormitorios con terrazas, salón comedor con terraza, chimenea, garage, 9.300.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (26)

LUCHMAYOR chalet cerca del pueblo, 2.850 m2. terreno cercado árboles frutales, legalizado, agua, luz, teléfono, 3.850.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (21)

CAN PASTILLA a 50 mts. playa, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, incluso electrodomésticos, sala-comedor con chimenea, terraza, garage y aparcamiento, jardín propio 250 m2., 6.250.000, facilidades. 221546. (30)

SAN AGUSTIN estrenar, 2 dormitorios, baño, terraza grande, armarios, vistas mar, orientación sur, piscina, jardín, cocina amueblada, 3.500.000, facilidades. 221546. (20)

MAGNIFICO APARTAMENTO Playa Palma, 1ª línea, 3 dormitorios dobles, 2 baños, terraza, vista al mar, cocina amueblada, galería, vende FINCAS JULIA 214629. (22)

SANTA PONSA 3 dormitorios con armarios, cocina, salón con chimenea, 2 baños, Ptas. 4.500.000, facilidades FINCAS JULIA 214629. (18)

SAN AGUSTIN apartamento 2 dormitorios dobles, baño completo, armarios empotrados, cocina, despensa, galería acristalada, comedor amplio, vistas despejadas. 3.400.000. 298462. (20)

CALA MAYOR bonito estudio, armarios, cocina americana, baño, calefacción, salón, terraza, 1.500.000. 224991. (13)

COSTA D'EN BLANES planta baja, 1ª línea, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, 4.800.000, facilidades convenir, directamente constructor, GALMES 216668-223127. (21)

SAN AGUSTIN piso 3 dormitorios, armarios, 2 baños, recibidor, salón, cocina semiamueblada, terrazas, pequeño edificio, vista mar, buena construcción, 3.800.000, facilidades. GALMES 216668-223127. (24)

SANTA PONSA estudio 1ª línea, amueblado, terraza, exterior, 1.800.000 GALMES 216668-223127. (12)

OCASION Santa Ponsa, apartamento nuevo, 2 dormitorios, dobles, recibidor, cocina amueblada, lavadero, despensa, salón, baño, ase, calefacción, piscina, amueblado, gran calidad, 4.250.000. GALMES 216668-223127. (26)

SANTA PONSA un dormitorio, buena situación, magnífica vista al mar, 1.475.000, 214344. (mañanas). (13)

SANTA PONSA piso tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada, amueblado, garage, 5.500.000, facilidades. 214344. (mañanas). (14)

CAN PASTILLA planta baja, tres dormitorios, cocina completa, amueblado, terraza, grande, zona tranquila, 4.500.000, a convenir, 214344. (mañanas). (16)

FRENTE CLUB NAUTICO ARENAL amueblado, 3 dormitorios, baño, ase, salón, cocina amueblada, office, teléfono, 4.600.000 entrada 1.500.000. CIUTAT 221154. (19)

SOBREATICO ARENAL terraza, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, cerrada, vistas panorámicas, 3.700.000, facilidades 5 años. CIUTAT 221154. (18)

CAN PASTILLA apartamentos, 185 y 145 m2., 3-4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, terrazas, garage opcional, vistas al mar, a estrenar, precios 6.000.000, 7.000.000, facilidades. CIUTAT 221154. (32)

PAGUERA pisos 2 dorm. a estrenar en pequeño edificio. Directamente del promotor. Zona residencial 300 m. playa. Mínimos gastos comunidad. Entrada inmediata. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388. (32)

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39)

APARTAMENTOS en venta, todas zonas, facilidades, buenos precios, 453311. (10)

¿BUSCA APARTAMENTO? Díganos cómo lo desea, dónde y a qué precio. Ponemos a su disposición más de 600 para seleccionar el de su agrado. Una visita a nuestras oficinas, le puede ahorrar mucho tiempo perdido. Estamos a su servicio: C/ Valldargent, 2-1º-B. Inmobiliaria eRe o llámenos 453311. (48)

MAGALLUF OCASION. APARTAMENTO amueblado, 1 dormitorio, cocina, baño, sala comedor, 2.100.000 ptas. contado. RUSTIC Velázquez, 6-Pral. Tel. 225600. (19)

CAN PASTILLA a 50 mts. playa, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, incluso electrodomésticos, sala-comedor con chimenea, terraza, garage y aparcamiento, jardín propio 250 m2., 6.250.000, facilidades. 221546. (30)

SAN AGUSTIN estrenar, 2 dormitorios, baño, terraza grande, armarios, vistas mar, orientación sur, piscina, jardín, cocina amueblada, 3.500.000, facilidades. 221546. (20)

MAGNIFICO APARTAMENTO Playa Palma, 1ª línea, 3 dormitorios dobles, 2 baños, terraza, vista al mar, cocina amueblada, galería, vende FINCAS JULIA 214629. (22)

SANTA PONSA 3 dormitorios con armarios, cocina, salón con chimenea, 2 baños, Ptas. 4.500.000, facilidades FINCAS JULIA 214629. (18)

PAGUERA vendo chalet, 2 habitaciones, baño, ase, salón-comedor, cocina, lavandería, garage, jardín, etc. 5.750.000. Ptas. Razón CAÑADAS. Tel. 223885. (20)

CAN PASTILLA a 50 mts. playa, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, incluso electrodomésticos, sala-comedor con chimenea, terraza, garage y aparcamiento, jardín propio 250 m2., 6.250.000, facilidades. 221546. (30)

SAN AGUSTIN estrenar, 2 dormitorios, baño, terraza grande, armarios, vistas mar, orientación sur, piscina, jardín, cocina amueblada, 3.500.000, facilidades. 221546. (20)

MAGNIFICO APARTAMENTO Playa Palma, 1ª línea, 3 dormitorios dobles, 2 baños, terraza, vista al mar, cocina amueblada, galería, vende FINCAS JULIA 214629. (22)

SANTA PONSA 3 dormitorios con armarios, cocina, salón con chimenea, 2 baños, Ptas. 4.500.000, facilidades FINCAS JULIA 214629. (18)

SAN AGUSTIN apartamento 2 dormitorios dobles, baño completo, armarios empotrados, cocina, despensa, galería acristalada, comedor amplio, vistas despejadas. 3.400.000. 298462. (20)

CALA MAYOR bonito estudio, armarios, cocina americana, baño, calefacción, salón, terraza, 1.500.000. 224991. (13)

COSTA D'EN BLANES planta baja, 1ª línea, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, 4.800.000, facilidades convenir, directamente constructor, GALMES 216668-223127. (21)

SAN AGUSTIN piso 3 dormitorios, armarios, 2 baños, recibidor, salón, cocina semiamueblada, terrazas, pequeño edificio, vista mar, buena construcción, 3.800.000, facilidades. GALMES 216668-223127. (24)

SANTA PONSA estudio 1ª línea, amueblado, terraza, exterior, 1.800.000 GALMES 216668-223127. (12)

OCASION Santa Ponsa, apartamento nuevo, 2 dormitorios, dobles, recibidor, cocina amueblada, lavadero, despensa, salón, baño, ase, calefacción, piscina, amueblado, gran calidad, 4.250.000. GALMES 216668-223127. (26)

SANTA PONSA un dormitorio, buena situación, magnífica vista al mar, 1.475.000, 214344. (mañanas). (13)

SANTA PONSA piso tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada, amueblado, garage, 5.500.000, facilidades. 214344. (mañanas). (14)

CAN PASTILLA planta baja, tres dormitorios, cocina completa, amueblado, terraza, grande, zona tranquila, 4.500.000, a convenir, 214344. (mañanas). (16)

FRENTE CLUB NAUTICO ARENAL amueblado, 3 dormitorios, baño, ase, salón, cocina amueblada, office, teléfono, 4.600.000 entrada 1.500.000. CIUTAT 221154. (19)

SOBREATICO ARENAL terraza, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, cerrada, vistas panorámicas, 3.700.000, facilidades 5 años. CIUTAT 221154. (18)

COLONIA SANT JORDI terminados, próximos mar, 2 y 3 dormitorios, garage, ptas. 3.500.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629. (17)

MAGNIFICO ESTUDIO todo amueblado, bien decorado, piscina, rentabilidad asegurada, 18% Ptas. 1.050.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629. (16)

CAN PICAFORT 2 y 3 dormitorios, armarios, gran terraza, vistas al mar, madera norte, al lado tenis y piscina, precio 4 millones, facilidades. FINCAS JULIA 222164. (26)

MAGNIFICO APARTAMENTO Terreno, 2 dormitorios, salón comedor, cocina, armarios empotrados, gran terraza, todo amueblado, Ptas. 3.500.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629. (19)

OPORTUNIDAD APARTAMENTOS en Palma, 1 dormitorio, baño, salón, recibidor, nuevos a estrenar, Ptas. 1.750.000, entrada 800.000, resto facilidades. FINCAS JULIA 214629. (21)

SANTA PONSA apartamento a estrenar, 140 m2., 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina totalmente amueblada, galería lavadero, suelos cerámica, pequeña comunidad, 2.000 m2. de jardín, cerca del mar, 5.775.000, facilidades. RIGO 217122-217506. (39)

ARENAL pisos llaves en mano, a 50 m. de la playa, 135 m2., 4 dormitorios, dobles, baño, y ase, gran salón comedor, con terraza, espaciosa cocina 15 m2., galería lavadero, cerámica, 4.500.000, facilidades. RIGO 217122-217506. (38)

CIUDAD JARDIN en construcción 2 y 3 dormitorios, baño y ase, garage opcional, primerísima línea, de 2.800.000 a 4.500.000, entrada 650.000 y 20.000 mensuales. RIGO 217122-217506. (27)

CAN PASTILLA zona cortijo, apartamento de 3 dormitorios, salón comedor con terraza, y chimenea, baño completo, cocina amueblada, con galería-lavadero, 3.500.000, facilidades. RIGO 217122-217506. (27)

COSTA D'EN BLANES apartamento primera línea, 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, ase, salón comedor, con terraza, sala invernadero, piscina, vistas panorámicas, 5.250.000, RIGO 217122-217506. (28)

SON SERRA oportunidad vendo piso muy buen estado, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, baño, terraza y galería, muchas innovaciones, zona muy tranquila. Precio: 3.300.000. Convenir, 298462. (27)

PISO ARENAL 1ª línea, 200 m2., 4 dormitorios, 2 baños, terraza vista al mar 40 m2. Totalmente amueblado, 8.500.000. Facilidades. 298462. (21)

ZONA HORNABEQUE 3 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina completamente amueblada, en perfecto estado de conservación, enmoquetado, ideal para novios, 2.800.000 con muchísimas facilidades. 298462. (25)

SON ESPAÑOLET disponemos de pisos y locales en venta, nuevos y usados, muchas facilidades. 298462. (15)

SE VENDE 4º piso muy soleado, 3 dormitorios, baño y ase muy grandes, cocina, salón comedor con chimenea, Entrada 500.000, Resto 30.000 mensuales. 298462. (24)

PISOS estrenar en General Ricardo Ortega, 3 dormitorios, 2 baños, comedor amplio, cocina galería, 3.600.000. Entrada: 500.000. Resto 10 años directamente con el constructor. 298462. (25)

ZONA CARRETERA VALLEDOSA 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, comedor, 2 balcones, mucho sol, vistas despejadas, 2.250.000 convenir, 298462. (19)

SE VENDE piso 2º completamente reformado en Son Goteu, cerámica en baño y cocina, tres dormitorios, salón, cocina completamente amueblada. Precio: 1.900.000. Entrada y resto a convenir. 298462. (34)

ZONA REYES CATOLICOS vendo piso todo exterior, 4 dormitorios, gran comedor, cocina amueblada, despensa, baño, 3.500.000. Facilidades. 298462. (18)

ZONA GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, gran terraza, armarios empotrados, Entrada 700.000 resto 30.000 mensuales. 298462. (20)

DISPONGO DE VARIOS PISOS apartamentos y chalets en Can Picafort, Alcudia, 2 y 3 dormitorios, 2 baños, etc. precios desde 3.600.000. 298462. (23)

ZONA AVENIDAS, trato directo, pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, buenos acabados desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-602194. (22)

VENDO piso, 3 dormitorios, terminados diciembre 82, precio 3.100.000, entrada 600.000, resto 10 años. Tel. 235629. (17)

PLANTA BAJA Son Forteza forma esquina 180 m2. techo libre. Vendo o cambio por piso a estrenar, zona Pedro Garau o alrededores. Labrés. Tel. 273494. (24)

ATICO DUPLEX cerca Bar Güell, 4 dormitorios, 4 terrazas, tres baños. Bien decorado, chimenea, barbacoa. Ptas. 5.750.000 Ptas. Facilidades Labrés. a.p.i. Tel. 273494. (25)

CARRETERA VALLEDOSA magnifico piso a estrenar, 140 m2. cuatro dormitorios, dos baños, garage, 6.500.000 Ptas. Facilidades y se admite otro piso usado a cuenta precio. Labrés a.p.i. Tel. 273494. (31)

ATICO junto Pueblo Español sin gastos, tres dormitorios y 75 m2. terraza, 4.200.000 Ptas. Facilidades. Labrés. a.p.i. Tel. 273494. (21)

PRIMER PISO Avda. M. José Darder, 4 dormitorios, dos baños 100 m2. de terraza, con trastero, coladuría y barbacoa. Completamente amueblado, decorado a estrenar. Ptas. 10.500.000. Se admite a cuenta del pago otro piso usado. Labrés. Tel. 273494. (38)

PISOS EN CONSTRUCCION protección oficial, 3 dormitorios, entrada 500.000, resto 19 años. 212817. (13)

PISOS SON COTONER piso 3 dormitorios, baño, sin ascensor, 2.000.000, facilidades. 212817. (12)

GENERAL RIERA, espléndido piso, nuevo, 4 dormitorios, calefacción individual, 2 baños, 4.200.000. Facilidades. 212817. (13)

ZONA HIPER planta baja 3 dormitorios, baño, 2.500.000, facilidades. 212817. (10)

SON SERRA oportunidad vendo piso muy buen estado, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, baño, terraza y galería, muchas innovaciones, zona muy tranquila. Precio: 3.300.000. Convenir, 298462. (27)

PISO ARENAL 1ª línea, 200 m2., 4 dormitorios, 2 baños, terraza vista al mar 40 m2. Totalmente amueblado, 8.500.000. Facilidades. 298462. (21)

ZONA HORNABEQUE 3 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina completamente amueblada, en perfecto estado de conservación, enmoquetado, ideal para novios, 2.800.000 con muchísimas facilidades. 298462. (25)

SON ESPAÑOLET disponemos de pisos y locales en venta, nuevos y usados, muchas facilidades. 298462. (15)

SE VENDE 4º piso muy soleado, 3 dormitorios, baño y ase muy grandes, cocina, salón comedor con chimenea, Entrada 500.000, Resto 30.000 mensuales. 298462. (24)

PISOS estrenar en General Ricardo Ortega, 3 dormitorios, 2 baños, comedor amplio, cocina galería, 3.600.000. Entrada: 500.000. Resto 10 años directamente con el constructor. 298462. (25)

ZONA CARRETERA VALLEDOSA 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, comedor, 2 balcones, mucho sol, vistas despejadas, 2.250.000 convenir, 298462. (19)

SE VENDE piso 2º completamente reformado en Son Goteu, cerámica en baño y cocina, tres dormitorios, salón, cocina completamente amueblada. Precio: 1.900.000. Entrada y resto a convenir. 298462. (34)

ZONA REYES CATOLICOS vendo piso todo exterior, 4 dormitorios, gran comedor, cocina amueblada, despensa, baño, 3.500.000. Facilidades. 298462. (18)

ZONA GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, gran terraza, armarios empotrados, Entrada 700.000 resto 30.000 mensuales. 298462. (20)

7 CASAS Y PISOS

SON FERRIOL, Junto Iglesia (plaza), pisos protección oficial, 3 habitaciones, baño, aseo, cocina, sala-comedor, terrazas, maderas de norte, cerámica, trastero 3.000.000, facilidades 12 años, 11% interés Tel.: 227702 y 286714. (31)

SON ARMADANS Duplex 100 m2, con jardín, 2 habitaciones dobles, 2 baños, garage, piscina, cocina amueblada Ptas. 4.600.000 Facilidades a convenir. Fincas S. Mas. Tel.: 216946 (8-15) (29)

GRAL RIERA Junto Avenidas 5 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada. Ptas. 4.300.000. Facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tel.: 216948 (8-15) (23)

COLON Piso céntrico, 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, buena conservación. Ptas. 4.200.000. Fincas MAS. Tel.: 216946 (8-15) (22)

PLAZA TOROS Piso 140 m2, 5 habitaciones, sala comedor Ptas. 3.200.000. Facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tel.: 216946 (8 a 15) (22)

ESTABLIMENTS, casa con jardín, 3 dormitorios, zona tranquila y soleada. 4.500.000. Facilidades MONTIS. 226725 (mañanas) (15)

4 KLM. PALMA planta baja y piso, patio trasero con cisterna, solar con garaje, fachada dos calles, 3.300.000 contado. MONTIS 212117 (mañanas) (22)

MATEU JAUME Avda. Alejandro Roselló, 24. Zona Pza. Madrid piso 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, aparcamiento. 5.000.000. Facilidades (19)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Roselló, 24. En avenida piso antiguo conservado, 4 dormitorios, 3.200.000. Facilidades (15)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Roselló, 24. Atico excelente vista en Avenidas, 4 dormitorios y aparcamiento. 8.500.000 (16)

FORTI Recibidor, sala comedor, cocina, galería, 3 dormitorios, 2 baños; 3.120.000. FACILIDADES - MASSIP. 211247 (14)

SON ROCA recibidor, sala-comedor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada y equipada, lavadora automática. 1.800.000 MASSIP. 211247 (17)

ZONA HIPER en construcción 3 dormitorios; desde 3.000.000. Entrada 500.000. Resto convenir. MASSIP. 211247 (14)

HORNABEQUE 3 dormitorios, baño, aseo, ducha, recibidor, sala comedor, cocina, galería; 4.500.000. FACILIDADES - MASSIP 211247 (15)

ZONA HIPER 3 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina amueblada. Entrada: 750.000. Precio: 3.000.000. Resto 5 años. MASSIP. 211247 (18)

GRANDIOSO PISO a estrenar, vistas panorámicas, Héros de Manacor, cerca Avenidas. Precio desde 3.700.000. Condiciones a convenir. 297388-602194. (19)

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Precio desde 3.800.000. 297388-602194. (19)

PALMA calle Luis Martí, piso 5 dormitorios, 5.500.000. Facilidades 13 años. Inmobiliaria CARULLA 210942-44. (15)

AVENIDAS (LADO PLAZA ESPAÑA) Amplios y soleados pisos (hay áticos) hasta 250 m2, 4/5 dorm. salón, 4 baños, terraza, etc. Gran calidad pavimento de parquet y mármol, calefacción a gas, cocinas muy amplias y equipadas, con horno elev. y encimera. Entrada: sólo 1.200.000 y 56.298 pta. al mes. Con esta pequeña entrada inicial, le entregamos llaves, 1.500.000 a 1 año, y con ésta moderada mensualidad (algo más que de alquiler), sea propietario de un extraordinario piso Rr. Sr. Trovayo T. 227995

TORREMAR planta 1ª, un dormitorio, sala-comedor, baño, amueblado, jardín y piscina, precio 1.600.000, contado. BENASSAR. Tel. 225808 (19)

VENDO EN EL ARENAL. Atico de 3 dormitorios, cerca del «Club Náutico», vistas, teléfono. Precio: 4.200.000 pesetas. A convenir. OLIVER MATEU. Tel.: 210640 (23)

VENDO ATICO DE LUJO en zona «Gesa», 3 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina bien equipada con despensa, 2 baños completos, 2 terrazas, vistas, etc. PRECIO: 8.000.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel.: 210640 (31)

ZONA LUIS VIVES 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor 30 m2., cocina amueblada, electrodomésticos, galería, teléfono, suelos mármol, garage opcional, 4.000.000, interesante descuento al contado. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513. (34)

ARENAL 1ª línea, piso 200 m2 más 44 m2, terraza, a estrenar, 1 vivienda por planta, 11.350.000. COB PASAMON. Tel. 223513. (21)

ZONA CRUZ ROJA planta 3ª sin ascensor, 4 dort., baño, aseo, sala comedor, algunos muebles precio 2.800.000. BENASSAR. Tel. 225808. (20)

PLAZA SAN ANTONIO 3 vecinos vendo 3 pisos, 3 dort., baño, sala comedor, precio 1.050.000. BENASSAR. Tel. 225808 (20)

PADRE VIVES ANG. C. CRISTOBAL REAL de protección oficial, sin ascensor pocos vecinos, 3 dort., baño, aseo, sala comedor, terracita, precio 3.300.000, hasta 3.700.000 pta. BENASSAR. Tel. 225808 (30)

TTE OYAGA zona E. Estada, de protección oficial, 1, 2, 3 y 4 dort., baño, aseo, sala comedor, aparcamiento incluido. Precio 2.700.000, 3.800.000 y 4.300.000 BENASSAR. Tel. 225808. (28)

PLAZA BARCELONA de protección oficial, 3 dort., 2 baños, sala comedor, cocina aparcamiento incluido; precio 3.250.000, 3.650.000 y 4.400.000 pta. BENASSAR. Tel. 225808. (24)

SOBREATICO Zona Pedro Garau; 3 dormitorios, baño completo, cocina grande amueblada, ascensor, vistas despejadas, 3.000.000. Facilidades CIUTAT. 221154. (18)

APARTAMENTO ATICO RAFAL, 1 dormitorio, baño completo, salón, cocina pequeña amueblada, terraza 25 m2., ascensor. 1.500.000. CIUTAT. 221154. (18)

ATICO RAFAL, 3 dormitorios, baño, armario, cocina amueblada sala-comedor, galería, teléfono, suelos de cerámica. 2.850.000. Facilidades CIUTAT. 221154. (19)

ATICO EUSEBIO ESTADA, terraza 30 m2 + 130 m2, edificados, 3 dormitorios, baño, salón amplio, cocina amueblada con office, cerámica. 4.300.000. Facilidades. 3.700.000 al contado. CIUTAT. 221154. (27)

PLANTA BAJA VIVERO, 115 m2 + 150 m2 terraza, recibidor, 4 dormitorios, armarios, baño completo, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, jardín, parking, cerámica, buenos acabados. 6.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (29)

ZONA FORTI, 100 m2., 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina amueblada, teléfono, galería, Sur, 3.300.000. Entrada 1.200.000. Resto a convenir. CIUTAT. 221154. (27)

PRINCIPIO ARAGON, 5 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, comedor, cocina amueblada, con despensa. 4.800.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (31)

ZONA CRUZ ROJA, 3 dormitorios, 2 baños completos, comedor, salón, cocina con electrodomésticos, terraza. 4.600.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (19)

CAPITOL, Tres dormitorios, armarios, cocina completa, dos baños, calefacción, 3.500.000. Teléfono: 214344 (Mañanas). (13)

FORTI 140 m2., cuatro dormitorios, dos baños, armarios, cocina 12 m2 despensa, comedor grande, dos aparcamientos, buenos acabados. 5.250.000. Facilidades. 214344 (Mañanas).

«OCASION» ZONA RAFAL, Pisos estrenar, 100 mtrs., 3 dormitorios, baño, aseo, terrazas 700.000 entrada, 15.000 mensuales. Facilidades, 15 años. 224991 (19)

HIPER, Cuatro dormitorios, baño completo, cocina amueblada, aparcamiento opcional. 2.700.000. Contrato 800.000. Resto 14 años 214344. (Mañanas). (16)

ZONA BLANQUERNA, 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, comedor, galería, terraza. 3.500.000. Facilidades. GELABERT. 215843. (14)

TENIENTE TORRES, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, terraza, cocina, galería, amueblado. 3.800.000. GELABERT. 215843. (14)

ZONA HACIENDA, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, comedor, terraza. 4.800.000. Facilidades. GELABERT. 215843. (14)

ZONA HORNABEQUE, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor, 2.650.000. Entrada 550.000. Resto 12 años. GELABERT. 215843. (16)

GENERAL RICARDO ORTEGA, amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería, 2.500.000. Entrada 1.000.000. Resto 11 años. GELABERT. 215843. (18)

ATICO EUSEBIO ESTADA, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño totalmente amueblado, terraza, vistas despejadas. 3.800.000. Facilidades GELABERT. 215843. (18)

ZONA PEDRO GARAU, Atico 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, 80 m. terraza. 5.600.000 entrada 2.500.000. Resto convenir. GELABERT. 215843. (21)

PISOS EXENTOS EN PEREZ GALDOS precio desde 4.100.000, entrada desde 600.000, mensualidades, 35.000, resto préstamo a 12 años. Intereses 11% Tels. 235629-230740

PISOS EXENTOS AMANECER terminados a finales de 1982. Precios desde 3.800.000, entrada 500.000, resto 25.000 préstamo 12 años. Tel. 235629-230740.

ZONA REYES CATOLICOS, Estrenar, cerámica, cocina amueblada, galería, salón, baño, aseo, 3 dormitorios. 800.000. Entrada. Facilidades. 224991. (17)

«ORTUNIDAD» MARQUES DE FUENSANTA, Perfecto piso, gran salón, cocina amueblada, galería cubierta, baño, aseo, 3 dormitorios. 4.000.000. Convenir. 224991. (19)

ZONA PLAZA PEDRO GARAU, Pisos 2 y 3 dormitorios, sin gastos comunidad, salón, cocina grande amueblada, baño 2.600.000. Convenir. 224991. (20)

ZONA GESA, Magnifico piso, vistas al mar, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, galería cubierta. 3.000.000. 224991. (18)

ZONA HIPER, Pisos y planta baja, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, office. 4.300.000. Convenir 224991. (17)

ZONA BLANQUERNA, Piso 140 mtrs. 5 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, soleado. 3.600.000. Convenir. 224991. (16)

CERCA AVENIDAS, Piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, balcón. 3.200.000. Convenir. 224991. (14)

ZONA FORTI, Fabuloso ático, 150 mtrs. terraza, cocina amueblada, 6 dormitorios, armarios, trasteros, baño aseo, aparcamiento 2 coches. 9.000.000. 224991. (20)

ZONA ARAGON, 1º piso, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada. 2.925.000. Convenir. 224991. (12)

ZONA PEDRO GARAU, 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.650.000. Convenir. 224991. (10)

ZONA METROPOLITAN, 3 dormitorios, galería, cubierta, bien conservado. 2.900.000. Convenir. 224991. (11)

ZONA JUAN ALCOVER, perfecto estado, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, gran salón. 1.200.000. Entrada. 35.000 mensuales, intereses incluidos. 224991. (19)

PRINCIPIOS C/ ARAGON, Magnifico piso, bien conservado, ideal para despacho, 160 mtrs., 5 dormitorios, gran salón con chimenea, baño, aseo. 4.800.000. Convenir. 224991. (23)

PLAZA PATINES, 130 m2., 4 dormitorios, cocina amueblada amplia, despensa, galería, salón, baño, aseo, terraza, 3º sin ascensor, 3.200.000, 2 años facilidades sin intereses. GALMES. 216668. (26)

PISOS Y LOCALES en calle Olmos, construcción 4-5 dormitorios, gran calidad, lujo. Informes GALMES 216668-223127. (17)

ZONA PEDRO GARAU, fabuloso piso 4 dormitorios, cocina nueva amueblada, amplio salón, baño, aseo, terraza, galería, casi nuevo. 4.200.000. Buenas facilidades. GALMES. 216668-223127. (24)

ZONA TOROS, ocasión 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, 1.000.000. galería, 2.300.000. 1.000.000 entrada. Resto 25.000 mensuales incluido intereses. GALMES. 216668-223127. (22)

ZONA LUIS VIVES, fabuloso piso 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón comedor, baño, garaje opcional, buena orientación, construcción lujo 3.500.000. Facilidades convenir. GALMES. 216668-223127. (25)

AUSIAS MARCH, bonito piso 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, cocina, terraza 30 m2., buena orientación, 3.200.000. Facilidades. GALMES. 216668-223127. (19)

SON RAPIÑA, buena situación, 140 m2., grandes terrazas, 3 dormitorios, despacho, salón comedor, 2 baños, aseo, cocina equipada, electrodomésticos, calefacción individual, buena vista. 8.750.000. GALMES. 216668-223127. (27)

RAFAL, 3 dormitorios, cocina equipada, salón, baño, galería, 1º sin ascensor, 2.800.000. 600.000 entrada. Resto 40.000 mensuales intereses incluidos. GALMES. 216668-223127. (22)

ZONA PASEO MALLORCA, piso 5 dormitorios, cocina equipada, 2 baños, solado mármol, gran calidad. 10.900.000. Facilidades. GALMES. 216668-223127. (20)

SON ARMADANS, buena situación, 5 dormitorios, sala recibidor, 2 baños, aseo, sala, chimenea, cocina equipada, terrazas, calefacción individual, bien conservado. 7.900.000. Facilidades convenir. GALMES. 216668-223127. (26)

ZONA AVENIDAS, Pérez Galdós. Vendo piso 4 dormitorios, dos baños, cocina grande amueblada, despensa y aparcamiento. 4.61887 mañanas. (18)

CERCA ROSALES 3 dormitorios dobles, baño, armarios, cocina amueblada, terrazas, orientación sur. 3.600.000. Facilidades. 222546 (15)

MEDICO DARDER 140 m2. 4 dormitorios, cocina amueblada, calefacción, garage, trastero, terrazas. 5.600.000. Facilidades. 221546 (15)

HEROES DE MANACOR a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños completos, sala comedor grande, balcón, cocina semi-amueblada, garaje opcional, 4.100.000. CANET 226156 (22)

AVENIDA ARGENTINA 3 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina amueblada, garaje. 3.000.000. ENTRADA 800.000, resto 30.000 mensuales. CANET. 226156 (19)

FORTI SOBREATICO a estrenar, 2 dormitorios, armario, baño completo, sala comedor, terraza, 20 m2, garage opcional, 3.000.000. Facilidades CANET 226156 (20)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3 dormitorios, sala de estar, comedor, terraza, lavadero galería, sin gastos comunidad, orientación sur. 1.700.000. CANET 226156 (20)

TOROS estrenar 3 dormitorios, 3 armarios, 2 baños, sala comedor, cocina, lavadero en galería, recibidor, 3.500.000. CANET 226156 (20)

PEDRO GARAU a estrenar 140 m2, 4 dormitorios, 2 baños, salón independiente, cocina, calefacción, madera norte. 5.500.000. CANET 226156 (19)

PISOS en venta, todas zonas, facilidades, buenos precios. 453311 (9)

¿BUSCA PISO? Diganos como lo desea, dónde y a qué precio. Ponemos a su disposición más de 600 para seleccionar el de su agrado. Una visita a nuestra oficinas, le puede ahorrar mucho tiempo perdido. Estamos a su servicio: C/ Validargent, 2 1º B INMOBILIARIA eRe o llámenos 453311 (49)

ZONA COLL D'EN REBAS-SA Planta baja, 2 dormitorios, sala comedor, baño completo, sala de estar, terraza, patio posterior, cuarto trastero, 3.150.000 pts. entrada 700.000, pts. Resto 5 años. RUSTIC Velázquez, 6-pral. Tel.: 225600 (34)

OCASION ZONA CORT Piso amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, baño, 1.300.000 pts. contado RUSTIC Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600 (20)

GANGA EUSEBIO ESTADA Piso 5 dormitorios, cocina amueblada, sala comedor, baño, teléfono, 2.800.000 pts. 700.000 pts. entrada, resto 8 años. RUSTIC Velázquez, 6-pral. Tel.: 225600 (2)

BLANQUERNA: Piso 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, armarios empotrados, trastero, 2.800.000 pts. 700.000 Pts. entrada, resto 8 años. RUSTIC Velázquez, 6-pral. Tel.: 225600 (24)

OCASION ZONA FLEMING Atico amueblado, 3 dormitorios, cocina, baño, galería, 2.500.000 Pts. Contado. RUSTIC Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600 (19)

PLAZA TOROS C/ Fray Luis Jaume, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, baño, teléfono, 2.250.000 pts. entrada 800.000 Pts. esto a convenir. RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel.: 225601 (30)

OCASION ZONA BLANQUERNA Piso amueblado, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, aseo, 1.650.000 entrada 800.000 pts. Resto: 10 años. RUSTIC Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600 (25)

GABRIEL CARBONELL Piso 3 dormitorios, comedor, sala, cocina completamente amueblada, baño, 2.700.000 pts. entrada 750.000 pts. resto 35.000 Ptas. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC Velázquez, 6-pral. Tel.: 225600 (28)

JAIME III Piso lujo, 5 dormitorios, sala comedor con chimenea, 3 baños, 1 aseo, cocina office, maderas nobles. 11.500.000 Ptas. Facilidades. RUSTIC Velázquez, 6-pral. Tel.: 225601 (27)

SON DAMETO piso zona muy despejada, 3 dormitorios, armarios empotrados, aseo, salón comedor, 40 m2., trastero, cocina amueblada, 2.900.000, facilidades. RIGO 217122-217506. (24)

SANTA CATALINA planta baja, 200 m2, 3 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina grande amueblada, galería-lavadero, jardín 50 m2., garaje, 5.500.000, facilidades. RIGO 217122-217506. (28)

PLAZA FLEMING piso de 3 dormitorios dobles, 3 baños, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor con terraza, calefacción, suelos cerámicos. 3.500.000, facilidades. RIGO 217122-217506. (25)

LA VILETA piso de 3 dormitorios, salón comedor, con terraza, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado, 2.500.000, facilidades. RIGO 217122-217506. (23)

ZONA REYES CATOLICOS piso de 3 dormitorios, salón comedor, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, 2.800.000, entrada 800.000., resto facilidades RIGO 217122-217506. (23)

ZONA VIA ALEMANIA ático lujo, único en planta, 260 m2., con aparcamiento, muy despejado, zona de jardines, 11.500.000, facilidades, RIGO 217122-217506. (23)

ZONA MAGISTERIO piso alto, 150 m2., 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, dos baños, cocina amueblada, despensa, galería-lavadero, salón comedor con chimenea; terraza, 4.600.000, facilidades. RIGO 217122-217506. (29)

ZONA CRUZ ROJA pisos en construcción, exentos contribución, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería-lavadero, salón comedor con terraza, precio desde 3.450.000, entrada 600.000, y 25.000 mensuales. RIGO 217122-217506. (30)

LUIS VIVES principio General Riera, pisos exentos contribución primerísima calidad, cerámica, maderas norte, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, aparcamiento incluido, precio 4.400.000, entrada única 750.000 15 años. facilidades al 11% de interés RIGO 217122-217506 (38)

FORTI-SON DAMETO directamente del constructor, pisos en construcción, situados frente zona verde, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor, con terraza, suelos cerámica, maderas norte, 4.500.000, entrada 800.000, resto facilidades. RIGO 217122-217506. (37)

SON ESPAÑOLET-SON DAMETO (zona colegios), maravillosos pisos exentos contribución, llaves en mano, piso de 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, suelos cerámica, maderas norte, aparcamiento incluido, zona tranquila, 5.400.000, facilidades. RIGO 217122-217506. (34)

C/ CARO primer piso con terraza posterior, de 140 m2., 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, con terraza, cocina, suelos cerámica, maderas norte, parking en la finca, 5.500.000, entrada a convenir. RIGO 217122-217506. (35)

MAGNIFICOS PISOS AVENIDAS terminados, 4 dormitorios, 2 baños, y 2 aseos, gran calidad, garaje opcional, 3 millones, entrada, ocupación inmediata, se acepta piso a cambio. FINCAS JULIA 222164. (28)

AUSIAS MARCH 3 dormitorios, baño, todo exterior, perfecto estado. Ptas. 3.300.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629 (15)

ZONA TOROS 3 y 4 dormitorios en construcción y terminados, 2 baños, Ptas. desde 3.000.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629. (19)

BONANOVA nuevo a estrenar, 3 dormitorios, baño, vistas, sol, zona tranquila, piscina, calefacción individual, acabados calidad, Ptas. 5.000.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629. (22)

C/ PASCUAL RIBOT 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, office, galería cubierta, en perfecto estado, ptas. 4.000.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629. (21)

PSO. MARITIMO pisos 3, 4 y 6 dormitorios, magníficas vistas bahía, aparcamiento, Ptas. desde 13.500.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629. (19)

BONANOVA-PORTO PI magnifico piso (uno por planta), 4 dormitorios, 2 baños, suelos parquet, vistas toda Palma y bahía, calefacción, aire acondicionado, 2 aparcamientos, trastero, jardines, piscina, Ptas. 15.000.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629. (32)

SON ARMADANS magnifico piso 7ª planta, 3 dormitorios, trastero, baño y aseo, casi nuevo, parking, piscina, jardín, vistas mar, todo amueblado, piso por planta. Ptas. 8.500.000. FINCAS JULIA 214629. (29)

ATICO PL. MADRID 3 dormitorios, cocina, baño, salón, gran terraza, Ptas. 4.000.000, entrada 1.500.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. FINCAS JULIA 214629. (22)

C/ ARAGON (zona Reyes Católicos), magnifico piso, 4 dormitorios, baño, y aseo, salón comedor, Ptas. 3.450.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629. (19)

URGE VENDER

bolsa inmobiliaria

PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar en Palmañaola, de 500 m², debidamente vallado. Tel. 254438-261561. (11)

EN LUGAR PRIVILEGIADO de la Costa D'en Blanes, c/ San Rafael, se vende magnífico solar de 1975 m², totalmente vallado, precio 10.000 pesetas m², luz, agua y teléfono a pie de solar, inmejorables vistas Sr. Reus. Tel. 600700, sólo mañanas. (40)

CEDO DERECHOS de edificación 500 m², en calle Olmos y Obispo Berenguer de Palou. Tel. 215348. (15)

VENDO Solar en zona «Es Fortí». Orientación Sur. 1.000 m², hace chafalán, útil para V.O.P. 31 millones. 252043 (18)

VENDO solar 286 m². Es Figueral, esquina, cercado, casita, precio convenir. 520131. (12)

SE VENDE solar en Bendinat, en 2ª línea, del mar, 1.500 m², buenas vistas con facilidades. Tel. 223322. (16)

SON FERRER se vende dos solares junto, 321 y 361 metros, 1.800 pts. metro. 400819. (12)

COMPRO FINQUITA de payés al contado (mejor con casa) Apdo. 668. Palma. (12)

PARTICULAR vende solar, buena situación Urb. Es Figueral. Tel. 204311. Horas oficina (12)

SANTA PONSА vendo solar 1.135 m², junto al mar. Tel. 231739. (10)

LA RAPITA solar en venta 375 m², esquina, 1.300.000 Ptas. Mir. Tel. 255327. (10)

SOLAR SANTA PONSА en C/ Menorca 1.400 m², agua y luz, 3.200.000. Teléfono 256563-255995. (13)

PARTICULAR VENDE solar 600 metros haciendo esquina en El Vivero. Teléfono 271041. Horas trabajo. (14)

NECESITO COMPRAR solar pequeño, apto chalet o casa para remodelar cercano Palma, vista al mar. Escribir apartado correos 1461. (17)

PONT D'INCA NOU solares varias medidas, con luz y agua. Desde 1.800.000 a 2.050.000. Facilidades. Tel. 200875. (17)

SANTANYI a 600 m. del mar. Parcela de 800 m², con pinos, vallado, agua y luz en la puerta. 800.000. Facilidades. Tel. 284579. (23)

VENDO solar Amanecer, 500 m², 2.400.000. Tel. 290877-299451. (10)

PARTICULAR vende solar «Es Garrovers», 2.100 m², y solar Pont D'Inca, 420 m². (edificables), informes 296306, de 17 a 22 horas. (15)

EN PUIGPUÑENT particular vende terreno 2.000 m², con permiso a construir, espléndida vista. 239361. (15)

10 LOCALES Y DESPACHOS

ZONA JAIME III detrás Galerías Preciados, se alquila o se vende, local de 385 m², semisótano, en Autogar, en el mismo edificio, hay 1.000 aparcamientos, informes Sr. Reus. 600700, sólo mañanas. (30)

VENDO aparcamiento en 2ª planta, «Los Geraneos», teléfono 025899, horas de comercio (10)

PARTICULAR vende hotel zona Gomila. Tel. 231012. (10)

VENDO: Local en zona Bar Güell, 218 m², 4,5 m de altura, posibilidad de hacer un altitilo, nuevo a estrenar, sin columnas. 5.450.000 pts. 252043 (25)

LOCAL 35 sq. mts; 40 mts 2º sótano; terraza, garage. Bien por todo negocio. Magalluf (Torre Nova) 3.000.000 pts. Tel: 680291 (21)

LOCAL GENERAL RIERA (esquina) 230 m², más 270 m² sótano (divisible) 12.000.000. Teléfono 256563-255995. (15)

VENDO LOCAL COMERCIAL 200 m², vivienda, cámaras frigoríficas, patio. Teléfono 290531. (10)

ALQUILARIA O COMPRARIA local de 50 ó 100 m². Urgente. Horas comercio. Tel. 280566. (13)

STA PONSА local 1ª línea, con o sin género, facilidades. Tel. 414129. (10)

NAVE INDUSTRIAL de 1.500 m². Vendo o alquilo completamente equipado. Polígono de la Paz. Tel. 279774. (13)

MAGALLUF junto hotel D. Manolo, se venden dos locales aptos para cualquier negocio, con grandes terrazas, precio ventajoso, facilidades de pago. Tel. 201111. (23)

LOCALES bien situados en varias zonas de Palma. Precios interesantes. Facilidades pago. Teléfono: 464400. (14)

LOCAL FORMANDO ESQUINA en Juan Alcover, 150 m², apto para cualquier negocio. Tel. 201111 (14)

SE VENDEN LOCALES COMERCIALES
Ca'n Pastilla - Primera línea.
Tel. 242517

COMPRO NAVE
de 200 mts2. aproximadamente en polígono la Victoria, escribir con características, situación y precio al apartado 10.419 Palma, pago al contado

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.
en los económicos **Baleares**

11 FINCAS

DESEO ALQUILAR finca con casas, bosque, pinos y llano extensión grande. 221972. (12)

25 Km. PALMA 3 cuarteradas, finca montaña, pinar, casita aperos, acceso asfaltado, precio interesante. 210322 (15)

28 KM PALMA Casa antigua reformada, amueblada, vistas, agua, electricidad. 1.600 m² terreno, horno, barbacoa. 2.800.000. Convenir. 210322 (18)

LLUCMAYOR 15 cuarteradas cercado, casa antigua, dependencias animales, frutas. Facilidades 210322 (11)

VENDO FINCA ESTABLEMENS 7.000 m², casa dos plantas, 6 dormitorios, 2 cocinas, baños, aseo, terrazas, garage, cuartos, cisterna, frutas, zona tranquila. 13.000.000, a convenir. 217574. (25)

LLUCMAYOR 2.500 m², tierra cultivo, posibilidad agua y electricidad. 400.000. 210322 (11)

SANTA MARIA 1 cuarterada regadio, pozo propio, piscina, electricidad, casa 2 dormitorios, dependencias animales. Facilidades. 210322 (16)

PARTICULAR VENDE finca regadio término Binisalem, 14 cuarteradas, 2 casas, estanque y otras dependencias, pozo agua, 60.000 l/hora. Abstenerse intermediarios. Interesados llamar al Tel. 263821. (25)

MAGNIFICA OPORTUNIDAD en Biniali, particular vende finca de una cuarterada de muy buena tierra, plantada de almendros, jóvenes (250 árboles de 5 años), en inicio de producción. Zona ideal para construir casita finas de semana. Facilidad de encontrar agua. ¡Muy buena inversión!. Vendo sólo a particulares. Agencias abstenerse. Razón: calle de San Juan, Nº 10, Biniali. (56)

PARTICULAR vendo 1 cuarterada con caseta aperos, cisterna, carretera Campos, 5 jms. Lluchmayor, 1 millón. Tel. 263518. (15)

ESTABLEMENS NOU
Casa de campo con 4 apartados independientes, jardín, cisterna, luz, calefacción, etc. precio muy interesante, urge vender. Tel. 613119

12 ALQUILERES

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios, por meses. Informes. 400383. (11)

ALQUILO habitación con baño a señora sola, con derecho cocina, jardín, piscina. (Palmañaola). Tel. 613265. (15)

VALLDEMOSA alquilo piso amueblado, dos dormitorios, gran terraza, (sólo mañanas) 213165. (11)

DISPONGO para alquilar despacho, Avda. Jaime III, informes 216042. (10)

DESEO alquilar finca, con casas bosque, pinos y llano, extensión grande. 221972. (12)

PARTICULAR alquila apartamento y chalet en Cala Pi, informes Tel. 215890. (10)

ALQUILO PISO AMUEBLADO grande, 25.000 Ptas. Informes 265969. (10)

ALQUILO Planta baja amueblada, zona catedral, modesta pero independiente, máximo dos chicas solas. 18.000. 23-57-63 (14)

MINI BAR, traspaso o alquilo, c/ Aragón, 106. Tel.: 227220. Tardes. (11)

PARTICULAR alquila despacho amueblado, teléfono baño. Torre Mallorca. Via Alemania. 10.000. 295712. 403148 (12)

SANTA PONSА Apartamento tipo chalet, 3 dormitorios, situación tranquila. 212945 (10)

BINISALEM casa 2 alturas, 3 dormitorios, baño, patio. 212945 (10)

ZONA BLANQUERNA Piso sin muebles, 5 dormitorios, baño, aseo. 212945 (10)

ARENAL alquilo piso 2-4 dormitorios, agosto-septiembre. 212945. (10)

ALQUILO APARTAMENTOS por meses y larga temporada, confortables, zonas Son Armadams, Terreno y Playa Illetas. Teléfono 236968. (14)

COSTA DE LA CALMA. Entre Santa Ponsа y Paguera. Bungalow alto Standing en típica masía capacidad 5-6 personas, baño, aseo, cocina equipada, jardín, bosque ilimitado, agosto y septiembre. Informaciones. Teléfono: 686610. (28)

CALA RATJADA alquilo casita junto al mar, mes agosto, teléfono 680930. (11)

CAN PICAFORT alquilo apartamento nuevo para el mes de agosto, 65.000 pts. o temporada a convenir. Tel. 546419, de 7 a 8 tardes, preguntar por Lucia. (25)

BUSCO una señorita para compartir piso. Tel. 222912, de 11 a 2 y de 4 a 8 h. (16)

CASCO ANTIGUO estudio, 1 persona, 7.000, pido informes. Verlo jueves, de 3 a 5. Fiol. 7-3º. (17)

MATRIMONIO SIN HIJOS busca piso o planta baja, con o sin muebles, zona Molinar, Coll D'en Rebassa, o Can Pastilla. Tel. 290920-21 202363. De 8 a 13 y de 15 a 18 h. (34)

MITAD HEROES MANACOR ático 4 dormitorios, baño, aseo, galería, lavadero, salón comedor, cocina, terraza, 80 m², todo amueblado, 35.000, mes 217538. (21)

ARENAL apartamento cerca Club náutico, 4 dormitorios, salón, cocina, terraza, vistas al mar, 65.000 mes. 217574. (16)

DESPACHO en Avda. Jaime III, alquilo 25.000 pts. Tel. 283888 (10)

ALQUILO apartamento estudio amueblado, Paseo Mallorca, espléndida vista catedral y bahía temporada, Tel. 401288. (14)

ALQUILO 2 plantas de 300 m², cada una, para oficinas, despachos, etc. en Joan Miró (cerca Gomila). Tel. 231739 (16)

SE NECESITA Srta. para compartir piso, todo nuevo y grande 12.000 mes. Zona Chaplin. 412210. (15)

PARTICULAR alquila entresuelo interior muy céntrico, 45 m² lóneoo representación, practicante, para estudio, despacho, etc. 15.000 Ptas. Tel. 223633. (19)

ALCUDIA-AUCANADA alquilo chalet completamente amueblado, 3 habitaciones. Meses agosto y septiembre. Tel. 251951. (14)

BUSCO CHALET en alquiler zona residencial, cercano Palma, apto guardería y parvulario. Escribir apartado Correos nº. 1.461. (17)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado en C/ Padre Molina. Informes C/ Colloure nº. 2-1º. Teléfono. 250638-255873. (20)

SE ALQUILA planta baja, zona Terreno. Para ver de 5 a 7 horas C/ Soldado Marroig nº. 1. (18)

BUSCO PEQUEÑO LOCAL o garage coche preferible zonas Pza. P. Garau, Soledad, Hostalets, Balmes. Zona Toros. Pagaría 3 a 5.000 Ptas. mes. Todo el año. Tel. 412853. De 1 a 4 ó noches. (32)

SE BUSCA PISO sin muebles, precio hasta 16.000 pts. Tel. 414665.

ALQUILO LOCAL apto taller o almacén. Tel. 465596 (10)

MATRIMONIO busca vivienda hasta 10.000 Ptas sin muebles. Tel. 411782-281517. (10)

ALQUILO PISO completamente amueblado y equipado, termo, nevera, terraza, etc. dos dormitorios, cerca calle Sindicato, 6.000 pesetas mensuales. Teléfono 253159. (20)

PARTICULAR alquila apartamento estudio, amueblado, zona Porto Pi, agosto, septiembre 20.000 mensuales, garage, piscina. 213766. (14)

ALQUILA estudio amueblado 20.000 zona Héroes Manacor. Teléfono 461171. (10)

ZONA BLANQUERNA alquilo ático amueblado, 2 dormitorios, terraza. Tel. 225747. (10)

PARTICULAR alquila casa Binisalem, amueblada cuatro dormitorios mes agosto. 254535. (10)

ALQUILO PISO céntrico amueblado, dos dormitorios, terraza 17.000. Tel. 252753. (10)

ALQUILARIA LOCAL en zona Ciudad Jardín o Coll d'En Rabassa. Llamar Tel. 280632. (13)

ALQUILO ESTUDIO amueblado en Cala Mayor con derecho a piscina. Informes (de 11 h. a 16 h.). Tel. 200880. (17)

PARTICULAR alquila piso Avda. Argentina amueblado, 6 personas, 30.000. Tel. 238305. (11)

ALQUILO APARTAMENTO cerca Plaza Navegación 14.000 Ptas. Tel. 233030. (10)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado zona Pedro Garau, máximo 2 personas, gran terraza. 20.000 Ptas. Informes imprescindibles. Tel. 287728. (18)

ARENAL apartamento 6 personas, amueblado, a estrenar, meses agosto y septiembre, completamente equipado. Tel. 287728. (15)

CAN PASTILLA apartamento estrenar, 1 dormitorio doble, terraza. 212945. (10)

ALQUILO ESTUDIO Costa d'En Blanes. Teléfono 225393. (Mañanas). 402411. (Tardes). (10)

SE ALQUILA calle Olmos, 21, tercer piso (ático) amueblado, 2 dormitorios. Matrimonio sin hijos o dos señoras 18.000. Informes en el 2º piso. (23)

EN CAN PASTILLA
Se alquila planta baja
Tel. 262378
De 10 a 17 y de 20 a 22

13 CHALETS

BAHIA DE ALCUDIA (Las Gaviotas), se vende chalet a estrenar situado de carretera al mar, 4 dormitorios, precio, 7.500.000. Tel. 540263. (21)

SE VENDE, Km. 25 carretera Manacor chalet cercado pared y alambrada, árboles frutales, agua, luz grupo obra nueva. Amueblado, y granja conejos, todo bien instalado, interesados, informes. Tel.: 279397 De 9 a 6. Mañanas. (35)

CAS CATALA NOU vende chalet 6 habitaciones, 4 baños, solar 1.180 m². Tel. 402360. (13)

VENDO Chalet en zona Pont D'Inca Nou. Tres hab. dobles, una hab. con armario empotrado, salón comedor, cocina, 130 m², habitables, galería, dos baños completos, etc. 7.900.000 pts. 252043 (29)

EN SERRA NOVA se alquila chalet, 2 habitaciones, amueblado. Tel: 523108, días laborables, de 9 a 14 horas (18)

LA RAPITA. Urge vender chalet tranquilo, vistas, cuatro dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, garage, solar. 400 m². 4.800.000 pesetas. Pago a convenir. Teléfono: 650012. Horas laborables. (27)

VENDO CHALET EN SON VIOLO de Luchmayor, 3 dormitorios, sala comedor, un cuarto de baño, garage, terraza, 60 mts aproximadamente. Informes: 650139. Campos. (23)

VENDO chalet Illetas, mil m², condiciones convenir. 401444 tardes. (10)

BAHIA GRANDE. Alquilo chalet amueblado, verlo mañanas y tardes. C/ Almirante Salvador Moreno 83. (Entre supermercado y club). (19)

LA RAPITA chalet en venta, 3 dormitorios, garage, etc. económico y facilidades. MIR Tel. 255327. (15)

GALILEA gran chalet, 8 dormitorios, 5 baños, gran garage, vistas fabulosas, piscina, 22 millones, facilidades. MIR. Tel. 255327. (17)

CHALET zona Luis Salvador, 4 dormitorios, 350 m², solar, precio interesante, facilidades. MIR. Tel. 255327. (15)

PARTICULAR, vende en Portals Nous, altos chalet a estrenar 4 dormitorios, calefacción, solar 1.300 m², 13.000.000 Ptas. Y solar con licencia de obra chalet, vistas, superficie 780 m², 1.450.000 Ptas. En Puigpuñent, chalet sobre el pueblo 200 m², electricidad, posibilidad de agua, frutales, solar 9.000 m². Precio 9.000.000 Ptas. Tel.: 614022 (50)

TORO chalets terminados, directamente constructor, tres dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina, armarios empotrados, baño, aseo, terrazas, jardín, a partir de 6.875.000 pagos a convenir. 217574. (25)

VENDO CASITA-CHALET
Rústico amueblado zona montaña 700 metros altura, 1.430 metros solar Urbanización Son Massip, término Lluc-Escorca. Trato directo. Teléfono 273325.

PUERTO DE ANDRATX
12 CHALETS ADOSADOS
Junto al mar. Espléndidas vistas. Piscina, jardines, terrazas y garajes. De 2, 3 y 4 dormitorios.
Promotor FILASA
Telf. 234065 y 671926

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL *SON OLIVA*
INFORMES: COCISA *VIA ALEMANIA, N.º 2 - 5-B TEL. 295900

PRECIO VIVIENDA: HASTA 3.917.000
FACILIDADES DE PAGO: 15 AÑOS
INTERES: 11%

3 Y 4 DORMITORIOS - ARMARIOS EMPOTRADOS - BAÑO Y ASEO - COMEDOR - ESTAR - COCINA - GALERIA - LAVADERO - TERRAZA - APARCAMIENTO EN PLANTA SOTANO *

A 3 KILOMETROS CIUDAD CHALET RUSTICO 2 PLANTAS
GRAN PISCINA CON BAR. GRAN JARDIN. TELEFONO. 4 DORMITORIOS. TRES BAÑOS. 21.000 M2 CERCADOS ARBOLES FRUTALES.
Precio y condiciones a convenir se admitirá como parte del pago un apartamento junto al mar y otras propiedades. Llamar entrevista personal al Tel: 273494

14 APARTAMENTOS

APARTAMENTOS EN COLONIA SANT JORDI, 3 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas con vistas al mar, gran comedor y sala de estar, aparcamiento en la propia finca. Para información. Tel.: 201111. (30)

SANTA PONSА alquila apartamento sobre playa, 7 camas, sala comedor, baño y aseo, aparcamiento 2 coches. Tel. 256201-41. (19)

COLONIA SANT JORDI vende apartamento a estrenar, primera línea, vista directa al mar. Tres dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, aseo, terraza. Precio 5.700.000. Facilidades de pago. Informes Sr. Sastre, teléfonos 460588-285708. (31)

PARTICULAR vende apartamento en San Telmo. Inf. Tel. 295890 (10)

PUERTO ALCUDIA. Apartamento amueblado, dos dormitorios dobles, baño, salón comedor, dos terrazas, jardín. Tel.: 546419 de 7 a 8 tardes. (20)

BAHIA DE ALCUDIA (Lago Esperanza), se vende apartamento a estrenar, 3 dormitorios, amueblado, precio 4.000.000. Tel. 540263. (17)

ALCUDIA (Lago Esperanza), se vende apartamento amueblado, 4 dormitorios, situado de carretera al mar. Precio 4.700.000. Tel. 540263. (18)

PLAYA ALCUDIA. Apartamento nuevo un dormitorio doble, baño, salón comedor, cocina, terraza. Precio: 1.900.000. Tel.: 546419 de 7 a 8 Tardes. (Luca). (20)

SANTA PONSА alquila apartamento completamente equipado, 1 dormitorio, para agosto, 1ª línea, con piscina. Tel. 681462. (16)

APARTAMENTO Puerto Alcudia, 2 dormitorios, en edificio Marina 2.800.000, facilidades 2 años. 2.600.000 contado. Teléfono

SAN AGUSTIN fabulosa vista al mar, dos dormitorios, salón terraza, cocina, baño completo, todo amueblado, 2.750.000. 217538. (17)

OPORTUNIDAD particular, vende apartamento doble, en Palm Beach, San Agustín, dos terrazas, vistas mar, montaña, piscina y cafetería, amueblado, 2.200.000, contado. Llamar MADRID (91) 2025820. (24)

APARTAMENTOS EN VENTA, Juan Maragall, 2 dormitorios, baño completo, acabados de calidad. Tel.: 201111. (15)

PARTICULAR vende estudio y apartamento moderno, vista al mar, piscina, zona Cala Mayor, precio 700.000, contado. Tel. 223049 (mañanas). (20)

APARTAMENTOS EN PLAYA DE PALMA

APART. EN 5ª PLANTA. — De 102 m². y 84 m². de terraza, 4 habitaciones, un baño, un aseo, situación en primera línea, incluido garage 6.900.000 Ptas.

APART. EN 4ª PLANTA. — De 102 m². y 33 m². de terrazas, 4 habitaciones, un baño, un aseo, incluido garage. Precio 6.500.000 edificación de 1ª calidad.

APART. c/ M.A. SALVA, N.º 17. — Amueblado a 50 metros del Club Náutico del Arenal, 3 dormitorios. Precio: 4.500.000.

Informes Tel.: 266805 y 223625
Plazas a convenir.

15 CASAS Y PISOS

PARTICULAR vendo piso antiguo calle Obispo Maura, 2 dormitorios, extraordinaria decoración, terraza. Precio interesante al contado. Tel.: 464878.

VENDO ATICO carretera Valldemosa, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón comedor, baño y aseo, terraza grande, magníficas vistas. Precio 3.300.000. Facilidades. Tel. 567225 de 9 a 22 h. (25)

ESTUPENDO PISO zona plaza Madrid, 4 habitaciones dobles, 2 baños, cocina amueblada, otros extras. Tel. 455491. (18)

PARTICULAR VENDE PISO 3 habitaciones dobles, 2 cuartos baño. Teléfono: 295182. (10)

EDIFICIO FRONTON vende ático Pº Mallorca esquina C/ Ibiza, Apdo. Correos, 888. Palma. (13)

PISOS Y ATICOS EN VENTA, en Avda. Conde Sallent, esquina Marqués Marqués. Por información en propio edificio o al Tel.: 201111. (22)

PARTICULAR vende ático, 5º sin ascensor, 2.500.000, sin intereses. Tel. 298659-460436. (12)

15 CASAS Y PISOS

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosos. Coladuría, Recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina: azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas 15 años. Facilidades. Promotor y constructor. JAIMÉ GIBERT. RUIS-FUNES. Via Alemania 15 entlo. Teléfonos: 2112705-211946. (107)

OCASION vendo piso en San Agustín, 3 habitaciones, 2 salones, cocina, baño, 2 terrazas, piscina, 3.000.000 pts. facilidades. Informes. Tel. 403289 Bar «O Pote». (22)

PARTICULAR vendo piso en Can Barabá, primera línea, sobre el mar, terraza sobre la bahía, sala comedor, 4 habitaciones, dobles, dos baños completos, cocina amueblada, aparcamiento, 170 m², precio 12.800.000, entrada 8.800.000, resto en 10 años. Tel. 211494-281239. (32)

PARTICULAR vendo gran piso lujo (200 m²) vista al mar, 5 dormitorios dobles, 3 cuartos de baño, completos, materiales y construcción primerísima calidad. Teléfono 265636. (25)

PARTICULAR vendo piso amueblado, con electrodomésticos, Son Gotleu, 1.800.000 pts. Tel. 412578. (12)

EDIFICIO FRONTON vendo piso 7º A esq. C/ Ibiza. Adpo Correos 888. Palma. (13)

VENDO piso apartamento en zona Ca'n Barabá, nuevo a estrenar, tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada con despensa, vista al mar, trastero, piscina, etc. 4.400.000 Ptas. 252043. (27)

VENDO piso en zona Pedro Garau, un piso por planta, cuatro dormitorios, dos baños, orientación Sur, carpintería de Norte, suelos de cerámica, 170 m², 6.500.000 Ptas. 252043. (27)

VENDO ático en zona Teniente Torres, tres hab., baño y aseo, cocina amueblada, calefacción indiv. a gas, terraza de 40 m², suelos de cerámica, orientación Sur, dos puertas de entrada, parking incluido, 7.000.000 Ptas. 252043. (35)

PLAZA TOROS 4 dormitorios, cocina amueblada, 2.900.000. Entrada 1.200.000. Resto 10 años. 216415. (13)

SON GOTLEU piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. Entrada 700.000. Resto 15.000 mensuales. 216415. (14)

PEDRO GARAU sobreático 3 dormitorios, gran cocina, terraza, 3.100.000. Entrada 1.300.000. Resto facilidades. 216415. (14)

EUSEBIO ESTADA 3 dormitorios, baño, trastero, cocina amueblada, 2.900.000. Entrada 500.000. Resto 30.000 mensuales. 216415. (15)

ARENAL piso 200 m. 5 dormitorios, varias terrazas, vistas mar, Facilidades 210322. (12)

SANTA PONSÁ piso estrenar 2 y 3 dormitorios, 2.680.000. Facilidades 210322. (11)

ARENAL apartamento 2 dormitorios, 2.000.000. 210322. (10)

ARENAL primer piso 120 m. amueblado, 3 dormitorios, gran terraza, sin gastos comunidad. 210322. (14)

SON ROCA 3 dormitorios, terraza, parquet, 1.400.000. Muchas facilidades. 210322. (10)

CA'N PASTILLA pisos estrenar 3, 4 dormitorios, diferentes precios. Facilidades. 210322. (11)

SOMETIMES apartamento completamente equipado, amueblado lujo, 2 dormitorios, terrazas, vistas mar, 4.200.000. Facilidades. 210322. (14)

ZONA CRUZ ROJA piso 4 dormitorios, cocina amueblada 2.400.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años. 216415. (15)

RAFAL piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina completamente amueblada, sin gastos comunidad. Entrada 450.000. Resto 35.000 mensuales. Intereses incluidos. 216415. (22)

PARTICULAR ático 2 habitaciones dobles armarios sala comedor grande vistas despejadas, teléfono mucho sol 2.900.000. Tel.: 200345. (17)

ATICO 85 m², Terraza, salón comedor, cocina galería, lavadero, baño, aseo, 4 dormitorios, recibidor, zona plaza columnas, 5.500.000. Facilidades. 217538. (20)

ATICO ESTRENAR, Son Dámeto D'Al fabulosas vistas, 5 dormitorios, salón comedor, con chimenea, cocina grande amueblada, dos baños completos, aseo, recibidor, terrazas, parking, cerámica, 8.750.000. Facilidades. 217574. (27)

AVDA. ARGENTINA, ático tres dormitorios, salita, salón comedor, cocina amueblada, baño completo, terraza, 4.750.000. Facilidades 217538. (16)

SI QUIERE alquilar, vender su casa, chalet, rústica o apartamento. llámenos. 217574. LAMAS. (12)

PARTICULAR VENDE ATICO, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi, Tel.: 231012. (10)

PISO EN VENTA zona Cruz Roja, 4 dormitorios, cocina grande, baño, aseo, trastero, 9 millones, facilidades. MIR. Tel. 255327. (17)

PARTICULAR vendo piso en Héroe de Manacor (Fundición Mallorquina), estrenar, tres dormitorios dobles, baño, aseo, etc. precio barato, pero al contado. 221027-292884. (23)

PARTICULAR C/ Padre Molina, vendo piso, 3º de 3 habitaciones, comedor, baño y cocina con o sin muebles, 3.000.000, pts. Informes. 250638. (20)

OCASION UNICA, Atico precioso General Riera, de particular a particular. 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón-comedor, recibidor, armarios, terraza 50 m², perfecto estado. Visítelo y acordaremos el precio. 223658, 401258. (30)

AMANECER vendo 1er. piso a estrenar, 3 habitaciones, 2 baños, aparcamiento, solo 4 alturas, gran terraza, zona muy tranquila. 4.100.000. Llamar a partir 8 noche. 240240. (26)

PISO cerca colegio Magisterio, 4 habitaciones, 2 baños, sala comedor, con chimenea, cocina amueblada, terraza y galería, calefacción individual, aparcamiento, aceptaría piso o apartamento como parte, pago contado, abstenerse intermediarios. Tel. 290877-299451. (37)

ATICO EN VENTA, junto Instituto, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, 200 m² de terraza, buenas vistas, sol, etc. Tel.: 201111. (21)

PISO EN VENTA, junto Luis Vives, 4 dormitorios, 3 baños, terraza, etc. Tel.: 201111. (14)

TERRENO, piso 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5.250.000. Tel.: 243533 y 461088. (14)

PARTICULAR Vendo magnífico piso, cuatro dormitorios dobles, dos baños, teléfono, inmejorable orientación, vista panorámica, prácticamente estrenar. Precio totalmente amueblado. 4.400.000 convenir. Tel. 620350. (24)

PARTICULAR vendo piso amueblado, Pza. Mayor, 138 m², a estrenar, 8.000.000. Tel. 224340. (13)

SON DÁMETO vendo piso, cochera sin comunidad. Tel. 465596. (10)

VENDO PISO, Calle Aragón, 4 dormitorios, 2 baños. Doy facilidades. Tel.: 201200. (11)

SON ARMADANS por ausentarme vendo fabuloso piso 165 m², 4 dorm., amplia sala comedor, 2 terrazas, trastero, cocina amueblada, precio 6.750.000. Tel. 233516. (25)

VENDO PISO, cerca Plaza París, 4 dormitorios, facilidades. Tel.: 201111. (10)

CALA GAMBÁ (Ocasión) piso completo amueblado. Facilidades. Tel. 263465. (12)

PORTALS NOUS, Traspaso Cafetería Don Quijote. Informes en la misma 10 noche. (10)

CA'N PASTILLA, Traspaso tienda bisutería y vestidos. Tel.: 265313. Paco. (10)

RESTAURANTE totalmente equipado y muy céntrico, ideal para explotación, tipo marisquería, amplias instalaciones de cocina y refrigeración. Inf. 253850. (20)

URGE TRASPASAR cafetería Mola, frente hotel Saga Ejército Español-41, El Arenal. (11)

SE TRASPASA peluquería en centro Palma. Tel. 227299. (10)

SE TRASPASA local de 100 mts² zona Alexander, Fleming. (Capitol), precio muy interesante, 125.000 pts. Tel. 451390. horas de 9 a 1 y 4 a 8. (25)

TRASPASO tienda dietética herboristería, centro Palma Buen funcionamiento, Tel. 221008. (10)

ARENAL traspaso peluquería señoras. Tel. 260424. (10)

SE TRASPASA negocios en Cala Mayor o se busca socio dedicado a hostelería, negocios en pleno rendimiento y dedicados a hostelería. Informes a partir de las 4 tarde. Tel. 400089. Sr. Manolo. (25)

ARTICULOS LIMPIEZA traspaso negocio compra venta, local, stok, exclusivas únicas, cartera clientes, Buena marcha. Posibilidades ampliación. Precio 3.900.000 Ptas. Facilidades. Tel. 244379. Sólo de 2 a 3 tardes. (28)

TRASPASO TIENDA fotografía completa con estudio. Razón Pl. Cuartera, 5. (10)

SE TRASPASA Tienda de fotografía y papelería 50 m², dos puertas C/ Monterrey, 49, zona Plaza Progreso, Tlf. 275541 de 2,30 a 4 h. (23)

POR NO PODER atender traspaso bar restaurante grandes facilidades pago C/ Bellver junto Plaza Gomila. Teléfono: 237894. (18)

TRASPASO o vendo tienda ultramarinos, esquina, bien situada, a pleno rendimiento, con vivienda. Informes Tfno. 265242. (12)

TRASPASO tienda papeles pintados, pinturas muy decorada, dos escaparates. Traspaso más existencias 500.000 Ptas. Facilidades. Tfno. 230017. (17)

ATENCION, Por ausentarme traspaso urgente local 40 m², 1ª línea, Cala Mayor - lletas, apto cualquier negocio. Excelentes perspectivas. Alquiler muy bajo. Ocasión única sólo durante veinte días. Daría facilidades. Tfno. 401728. (30)

BAR-RESTAURANTE Pandoras's se traspasa. Clientela todo el año. Ca'n Pastilla. Tfno. 261881. (13)

TRASPASO bar pequeño y montado, zona Atarazanas, 480.000 Anastasio. Tel. 681900, de 11 a 1 horas. (15)

TRASPASO local comercial con sótano, zona Jaime III, Pº Mallorca, apto cualquier negocio. Tel. 284810 y 216531. (16)

SE VENDE o se traspasa, o se alquila bar, en el Terreno, en pleno rendimiento, teléfono 286218. (15)

POR NO PODER atender traspaso tienda pollos al ast, comidas preparadas, muy rentable. Tel. 298111 ó 204155. (17)

ARENAL por ausentarme, traspaso hamburguesería, Luis Bar, una casa de planta baja, con tres terrazas, vivienda, al lado discoteca, Graff Zeppelin, Tel. 263062, de 5 a 8 tarde. (25)

SE TRASPASA droguería perfumería única en la zona con mucha clientela, en pleno rendimiento. Tel. 277661. (16)

TRASPASO LOCAL acto para cualquier negocio, todo nuevo, buen precio, informes en Padre Bartolomé Pou, 29-10.ª (18)

ZONA BORNE traspaso taberna-bar, con solera, alquiler bajo, 1.000.000, entrada, resto convenir. Tel. 200875. (16)

TRASPASO TIENDA de unos 260 m², con escaparates, instalaciones eléctricas, estanterías y teléfono, situación excelente. General Riera. Informes. 462200 y 273848. (21)

TRASPASO cafetería en el centro de Ca'n Pastilla, informes: 265842, alquiler local bajo. (13)

POR NO PODER atender traspaso tienda calzados. Magnífica situación. Vivienda. Poco alquiler. Tel. 233718. (15)

ULTIMOS PISOS DE PROTECCION OFICIAL
JUNTO C/ Aragón. Entrada 600.000. Resto 20.000 cada mes. 15 años facilidades. Telf. 252364. Directamente del constructor. Horas de 9 a 11 y de 6 a 8 (tardes).

CONSTRUIMOS SU CHALET CON RAPIDEZ Y CALIDAD
...PARA QUE VD. LO PAGUE EN DIEZ AÑOS
Muestranos su solar.
Le confeccionaremos el presupuesto adecuado a su proyecto y, si se decide por nuestra opción... fije Vd. mismo las condiciones de pago... hasta 10 años.
Consultenos también si lo que necesita es una reforma de calidad y en el mínimo tiempo. Le atenderemos muy gustosamente.

JUAN OLIVER
CONSTRUCTOR
Tlf. 45 18 65 Palma de Mallorca

ATICO LUJO EN CA'N PASTILLA
Con aparcamiento y amarre en club náutico. Frente al mar, orientación sur, fachada 60 metros, terraza 200 m², cinco dormitorios, con posibilidad de siete, cuatro baños, cocina-office, despensa, posibilidad para dos viviendas. FACILIDADES PAGO. Teléfono 464400.

OFERTA ESPECIAL VERANO
Directamente del constructor
Viviendas, áticos y locales comerciales en diferentes zonas
Venga a vernos o llámenos.
c/ Juan Alcover, 10 - Entlo.
Teléfonos: 464400-464404-464408

GANESE LAS VACACIONES

16 TRASPASOS

SE TRASPASA tienda confección en vivienda. Polígono La Victoria. Tel. 291923. (11)

SE TRASPASA tienda comestibles C/ Pons y Gallarza. Tel. 297570, mañanas 2-4 tarde 8-10. (16)

TRASPASO tienda deportes y juguetería junto Terminal autobuses Arenal 100 metros de la playa. Tel. 267210, horas de comercio. (19)

TRASPASO BAR CA'N PASTILLA, por no poder atender, completamente equipado y en pleno funcionamiento. 5.000.000 Ptas. Informes Tel.: 222486. (Sr. Gomila). (Curiosos abstenerse). (23)

TRASPASO tienda deportes y juguetería junto Terminal autobuses Arenal 100 metros de la playa. Tel. 267210, horas de comercio. (19)

TRASPASO CARNICERIA Y CHARCUTERIA
muy económico y con muchísimas facilidades
Tel. 201582 - 400077

bolsa del motor
17 MOTOS

VENDO Sanglas 400-E, en perfecto estado, 100.000 pts. al contado. Tel. 511007. (13)

OCASION Sanglas Yamaha (PM-F) 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883. (12)

VENDO Benelli 500-LS, 6.000 kms o cambio por Vespa. Tel. 260164. (11)

VENDO Ducati 500 Desmo. PM-9518 N. 16.000 Km. 225.000. Tel. 290620. Solo tardes. (14)

VENDO Guzzi Lemans I, PM-L, 9.000 kms. Tel. 264364. (10)

VENDO Enduro 360 H 6. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO Derbi 2002, PM-U, Tel. 469644. (10)

VENDO Harley Davidson 1.200 PM-D en buen estado. Informes C/ Cronista Muntaner Bujosa, nº 30. Talleres B. J. (18)

VENDO motocicleta Puch. Buen estado. Teléfonos: 613450 / 282214. (10)

VENDO Montesa Enduro 75, nueva. Tel. 264671. (10)

PARTICULAR vendo Sanglas 400 Elec. con extras. Precio convenir. Tel. 260626. (11)

VENDO Ducati 500 Desmo. electrónica. PM-S, 10.000 kms, carenado y muchos extras. Tel. 526183, de 8 a 1 y de 5 a 10. pedir por Toni. (27)

VENDO Lambreta 200, con dos cascos, integrales, 50.000 pts. Tel. 236842. (11)

SE VENDE Benelli 504 Sport, PM-P, buen estado, y extras. Tel. 230161. (10)

OCASION vendo Sanglas 500 PM-K, Tel. 214060, de 15 a 17 horas (12)

ROAD 250 CC PM-C, 70.000 pts. Tel. 290664. (10)

FAUTHI motor Chopper, 74 CC, vendo o cambio. Tel. 546565. (10)

UCATU ROAD 350 CC. PM-F, semi nueva, buen precio. Tel. 222874. (12)

MOTOS V2

DUCATI ITALIANAS (PANTAH DARMAH)
CAGIVA SST 124 (sin casco) 250 y 350
ITALJET Motos para niños
CICLOMOTORES BARI (NOVEDAD EN LA ISLA)
SON EXCLUSIVAS DE MOTOS V-2
ADEMAS DISPONEMOS EN MOTOS USADAS DE LA MAYOR EXPOSICION CON TODAS LAS CILINDRADAS, MARCAS Y MODELOS.

— VISITENOS, CAMBIAMOS, VENDEMOS, Y FINANCIAMOS
MOTOR V2. Tte. J. Llobera, 10. Palma, Tel. 287766

MOTOS V2

Fin de curso. Bicicletas BH toda la gama, motos para niños ITALJ. Fin de curso. Bicicletas BH toda la gama motos para niños ITALJET, ciclomotores BARI (el más bonito del mercado).
MOTOS V-2. Tte. J. Llobera, 10. Palma. Tel. 287766

18 AUTOMOVILES

SE VENDE R-6 en perfecto estado. Tel. 256820. (10)

PARTICULAR vendo Ford Fiesta PM-P, 350.000 Ptas. Tel. 613255. (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador. 122. Tel. 290897

COMPRO AL CONTADO coches usados. Automóviles Pons, c/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (10)

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

VENDO 124 Sport 1.800 PM-D, 225.000 pts. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO 127 PM-E, 125.000 pts. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO R-5 M-P, 225.000 pts. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO 128-1.430 PM-L, 275.000. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO 133 PM-K, 75.000 pts. C/ Manacor, 71. (10)

VENDERIA una furgoneta Citroen porque no la necesito, barata, veala por las tardes en C/ Lago Lugano, nº 1, bajos. Son Rapiña, al lado del Super Los Lagos, pregunten por Sebastián. (25)

R-12 como nuevo, vende particular, verlo Antillón, 8, taller. (10)

SE VENDE Furgoneta DKW, PM-J, Tel. 273946. (10)

DESCAPOTABLE RENAULT FLORIDA 20 años, nuevo, 400.000 pts. Tel. 211103 y 266474. (12)

VENDO SEAT pequeño, precio de ocasión, véalo por las tardes en C/ Lago Lemán, nº 1, bajos, al lado super Los Lagos, preguntar por Sebastián. (25)

OCASION por ausentarme particular vende 131 1.600, pocos kms. buen estado. Tel. 256761, horas oficina. (14)

VENDO Citroen 11 ligero, Estromber, año 46, 450.000, informes C/ Company, nº 19-3A, tardes. (16)

VENDO Seat 133 PM-G en perfecto estado. Informes Tel. 275641. (10)

VENDO R-5 en perfecto estado. Informes. Tel. 275641. (10)

PARTICULAR vende 850 PM-A 0318 buen estado. Teléf. 203971. (10)

COMPRARIA de particular R5 TS ó GTL muy buen estado. Pago al contado. T.: 253421. (10)

VENDO Ford Fiesta PM-T. Seguro a todo riesgo. 385 mil. Tfno. 278603. (10)

VENDO Seat 133-N, buen estado. Tel. 410004. (10)

PARTICULAR vendo coche Seat 1430 con motor Diesel Pegasin. Teléfono 238602. (11)

PARTICULAR vendo Dyane-6 en buen estado, PM-E. Precio: 120.000 Ptas. Teléfono: 275685. Juan. (12)

PARTICULAR vende Seat Sport 1.600. Tf.: 231012. (10)

FORD MUSTANG Guía II 59.000 KM., automático, aire, dirección asistida, radio cassette, 850.000 Ptas., admisión coche inferior. Tel. 285468 de 4 a 8 tarde. (24)

124 SPORT 1.600 carburación 1.800 PM-B llantas aluminio (5) toda prueba 115.000 Ptas. Tel. 285468 tardes. (17)

PARTICULAR vende Seat 127, PM-N, Renault 7, PM-J, facilidades, pago. Teléfono 290531. (14)

VENDO R-12 TS extras, 400 mil, facilidades. Tel. 278603. (10)

VENDO Seat 850 PM-E, buen precio. Tel. 464852. (10)

PARTICULAR vende R-8 TS, muy buen estado, Tel. 204467. (10)

PARTICULAR vendo coche Seat 1.200 Sport, semi nuevo, teléfono 410572. (10)

PARTICULAR vendo 124 buen estado, a toda prueba, 60.000 pts. 221027. (10)

PARTICULAR vende R-7 PM-H, con pocos kilómetros, radio cassette y muchos extras. Teléfono 299474. (14)

PARTICULAR vende Renault R-7, PM-P, como nuevo, Tel. 270003. (11)

OPORTUNIDAD VENDO Citroen Mehari, en perfecto estado, 4 plazas PM-L, 155.000 pts. LLamar 462146. (15)

PARTICULAR vende Seat 132, metalizado, gas-oil, 5 marchas. Teléfono 680833. (10)

PARTICULAR vendo Inocenti en perfecto estado, precio a convenir, interesados al 215188, Sr. Tito. (14)

SE VENDE Citroen GS Palas, PM 9190 L, admito cambio coche inferior. Tel. 237815. (15)

SE VENDE 600-E PM-B, 55.000 Tel. 237815. (10)

PARTICULAR vendo Inocenti en perfecto estado, precio a convenir. Interesados al 215188, Sr. Tito. (14)

VENDO Mehari 2 años, impuestado lujo pagado, pago contado, precio convenir. Tel. 264680-267307. (14)

NOU-AUTO
AUTOMOVILES - COMPRA Y VENTA

RENAULT 5 Copa PM-P todo de origen
RENAULT 12 Super PM-H impecable
RENAULT 6 TL PM-L impecable
RENAULT 12 TS PM-M metalizado
RENAULT 4 TL PM-J

RENAULT 5 TL varios
SEAT 127, 3 y 4 puertas, varios
SEAT 128, 1430 PM-M extras
SEAT 131, 1600 PM-K impecable
RITMO 75 CL PM-P semi-estreno

TALBOT 150 GT PM-L
TALBOT 1200 especial PM-K
Y OTRAS OCASIONES
FACILIDADES SIN ENTRADA Y 4 AÑOS
PARA PAGAR. ¡CONSULTENOS!

C/ Eusebio Estada, 123
TELEFONO 201425
PALMA DE MALLORCA

EUROCASION MINACO S.A.
C. Miguel Marqués, 3, Palma de Mallorca

TALBOT 150 SX 5 VelocidadesPM-T
Peugeot 504PM-M
Land Rover 88 EspecialPM-F
Furgoneta Dyane 6 MixtaPM-U

G. S. PalasPM-N
R-6PM-I
Sanglas MotorPM-S
YamahaPM-S

EUROCASION MINACO S.A.
C. Miguel Marqués, 3, Palma de Mallorca

18 AUTOMOVILES

mercado nacional de **ocasión**

Seat 131 Super	R7	PM-G
Mirafiori	R5	PM-H
R-18 GTS	R5 GTL	PM-J
R-12 TS	R4 TL	PM-K
Citroen 2	R18	PM-N
CV-M	R18 Aire aco.	PM-S
R-7 TL	R6 GTL	PM-T
R-12 SLE	Seat 127	PM-G
R-14 GTS	Seat 131	PM-I
Seat 124	Seat 131 S.P.	PM-O
Seat 1430	Dyane 6	PM-F
Diesel	Dyane 6	PM-K
Dyane-6	Mehari	PM-K
Simca 1.200	Citroen C.X.	PM-K
	Simca 1200 L.S.	PM-J
	Simca 1.200 GLS	PM-J
	Peugeot 504	PM-L

C. Pérez Galdós, 18
Teléfono: 464814

Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

AUTOS LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22
Tel. 465261
FACILIDADES DE PAGO

Motor Balear, S.A.

COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

CHRYSLER 150 GLS	PM-L
FIESTA L	PM-L
R-12 TS	PM-J
R-12 TL	PM-L
FIESTA S 1.100	PM-D
SEAT Ritmo 65	PM-N
SEAT 133 varios muy baratos	
SEAT 131 1.400 F	PM-L
SEAT 1.200 SPORT	B-CJ
RENAULT-5	PM-M
RENAULT-6	PM-H
SEAT 132 Diesel	PM-I
RENAULT-6 varios	
Citroen Dyane 6	PM-H
R-7 TL	PM-H
FORD FIESTA 1.300	

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo. Además, completamente revisados y garantizados.

FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES

Aragón 2 y Marques Fuensanta, 38 Palma
Nureddunna 21

AUTOMOVILES AVENIDA

Facilidades 36 meses al 15%
COCHES GARANTIZADOS
MERCEDES

300 D blanco automático
240 D moderno aire-acondicionado, etc.
280 S PM todos los extras
350 S E PM todos los extras
PORSCHE Turbo 911 T PM metálico
PORSCHE 911 T 2.4 PM
CHEVROLET-CHEYENNE todo terreno
TRIUMPH STAG perfecto estado

NACIONALES
124, 1.800, 850 Spider, Peugeot 505 SR y CX 2.400

Avenida Gral. Primo de Rivera, 22.

SE NECESITAN camareros y ayudantes camareros hablando inglés, francés y alemán, o que tengan bastantes nociones de estos idiomas. Abstenerse no profesionales. Restaurante Antonio, Paseo Borne, 21. (27)

SE NECESITA UNA EMPLEADA Responsable y con experiencia para vivir interna con una mujer viuda extranjera Cocinar y trabajos caseros en general. Tel.: 283895 (22)

ASUNTO nuevo (España) ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián. (16)

SE NECESITA COCINERA Por horas. BAR CALGE, Sta. María del Sepulcro, 10. (10)

SE NECESITA MECANICO. Ajustador oficial 1.º Sueldo y dietas C/ Patronato Obrero, 30 1.º B. Tel.: 463562. (16)

NECESITO COSTURERA, y empleada hogar sepa cocina sencilla imprescindible informes. 234480. (11)

CLUB DON PABLO. Avd. Joan Miró, 11. (Frente Barbarela). Busca 10 señoritas buena presencia para relaciones públicas. Sueldo interesante más comisión. De 7 a 9. Tarde. Ref. 24002. (25)

SE NECESITA CHICA INTERNA para cuidar niños y ayudar en casa inútil sin referencias. Interesadas contacten de 10 a 13 al número 293496 y de 15 a 19 al número. 403945. (30)

A. MARTINEZ
Automóviles

C/ Manacor, 71
Tel.: 244144
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

Seat 1.200 Sport PM-N; 127 PM-P; Samba PM-N; 131/1600 PM-M; R-5 varios; Ford Fiestas varios; R-12 (varios); R-14 GTL PM-P; R-18 PM-M y O; Talbot Horizont B-EJ; Peugeot 505 SR. B-EC. Mercedes 220-D PM-A, Audi 80 PM-P.

VENDO O CAMBIO

por barco o lancha 8 ó 9 mts.
coche Alfa Romeo
modelo Alfeta GTV. 221546.

VENDO RENAULT 4 L, PM-0538 A

de particular a particular, sin entrada y con facilidades hasta 2 años. Tel. en horas de oficina 464853, a partir de las 9 de la noche 227801, C/. Tomás Forteza, 57 bajos, OL-BA.

TECNICO ELECTRONICA

- Entre 20 y 25 años.
- Servicio militar cumplido.
- Buena presencia.
- Carnet conducir 2.º.

Presentarse a:

OFITEC INTERNACIONAL
Fco. Suau, 15-A Palma
Tel. 203661-296779

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO NO VENDEMOS GANGAS. VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS

R-12 PM-F, económico, Seat Panda PM-T, Renaults R-7 PM-M, Fords Fiestas N PM-P, Ford Fiesta PM-P, Lujo, Seat 127 PM-L y PM-N, Seat 127 PM-P CL Seat 133 PM-K, PM-L, PM-O, Renault R-5 PM-P, Seat 1.200 Sport PM-L, Ritmo 65, Ford Fiesta PM-V, solo estrenado, RENAULT R-6 PM, R-12 TL PM-J, 600 varios, desde 40.000 Ptas.

Autos Beverley

C/. Capitán Salom, 23. Tel. 299889
(frente Cruz Roja)
AGENTE AUTORIZADO
ALFA ROMEO BMW - MASERATI
SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

PROCEDENTES DE CAMBIO

BMW 628 CSI, año 81
VOLKSWAGEN SIROCCO 80
VOLKSWAGEN GOLF LS
MASERATI MERAK, año 75
MASERATI 4 puertas, modelo único
ALFA ROMEO GIULIETTA, 2.0, año 81
AUTOBIANCHI, pocos kms.
CRYSLER 180

19 CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES
COMPRA VENTA CAMBIO

ELICO Duquesa de la Victoria, 16
Tels. 245319 - 271940
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-M)	EBRO CAP. (PM-B)
DKW (PM-F)	JEEP VIASA (PM-M)
EBRO 260	RENAULT 4 F (varias)
Combi (PM-M)	CITROEN AK (varias)
SAVA (PM-M)	SIATA (varias)
SAVA (PM-I)	

También disponemos de toda clase de automóviles

CLUB NAUTICO SANTA PONSA
NECESITA
PANADERO Y PASTELERO
Informes Tel.: 681842.
Sr. Barbieri.

AUTOCASION
L. CADE. FENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

Máximas Facilidades

AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA
COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO

RENAULT: 5 PM-D; 6 PM-I; 7 PM-G; 12 TL PM-K y PM-J. SEAT: 127 PM-M; PM-J; PM-I; PM-H; 131-1.430 PM-I y PM-H; 133 PM-H; 132-2000 PM-M; 132-2200 PM-N. TALBOT: 150 SX PM-S; 150 GT PM-O; 150 GLS PM-L; 180 diesel PM-M; PM-L; PM-K; 1.200 Break PM-L; PM-I; 1.200 LS PM-K y PM-I. VARIOS: Peugeot 504 PM-N; Fiesta 1.100 S PM-K; Fiesta N PM-N y PM-J; Citroen GS X2 PM-M y GS Break PM-G.

SABADOS TARDE ABIERTO
MOSA C/. Aragón, 191. Palma
Ctra. Lluc, 94. Inca

MOREY
automóviles
Capitán Vila, 38

GARANTIZADOS HASTA TRES MESES SIN ENTRADA. TRES AÑOS DE FACILIDADES

Renault-5 TL y GTL, recién estrenado	PM-U
Fiesta N, L y 1.3-S. Extraordinario	PM-L
PEUGEOT 505 como nuevo	PM-S
ALFA ROMEO GTV-2000. Precioso	PM-P
Jeep RENEGADE. Unico sensacional	
Seat 127-2 y 3 p. Garantía	PM-L
R-4 Super. Como nuevo	PM-N
GS-VX-2. Muy cuidado	PM-N
CX-Pallas sólo 450.000.- Pts	
Seat 124 D. Económico, Sport 1600	PM-L

SABADOS MAÑANA ABIERTO
Más de 10 años avalan nuestra experiencia.

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE joven para contabilidad, cálculo, etc. con nociones de inglés, coche propio. Teléfono 255294. (13)

CON MEDIOS PROPIOS colaboraré actividad ámbito internacional viajes, etc. máxima seriedad. 254458. (13)

SE OFRECE SEÑORA para cuidar niños en su casa. Tel.: 414987. (10)

CUIDARIA NIÑOS POR MAÑANA. Casa particular. Llamar 10 h a 15 h. 213017. Srta. Imara. (13)

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel: 253684 (10)

SE OFRECE ADMINISTRATIVO con amplios conocimientos y experiencia en Gestión e inmobiliaria. Puede interesar aportación al negocio o trabajo a porcentaje. Tel.: 461235 de 9 a 3 (25)

CHAPISTA AUTOMOVILES, se ofrece. Oficial 1.º. Teléfono: 466565.

SE OFRECE JORNALERA. Tel.: 412246 por horas mañanas y tardes. (10)

DISTRIBUIDORA DE ALIMENTOS Y BEBIDAS
PRECISA VENDEDORES

SE REQUIERE:

- Experiencia —no importa el ramo—
- Vehículo propio
- Afán de superación

OFRECEMOS:

- Importantes comisiones
- Integración en plantilla joven
- Marcas líderes en el mercado
- Cartera de clientes

Concertar entrevista Tel. 602575

SE NECESITA PERSONAL AMBOS SEXOS

Mayor de 18 años que hayan tenido experiencia en ventas o relaciones públicas, a comisión aproximadamente 3.000 Ptas. diarias; para informes: presentarse sábado día 31 de 10 a 12 h. en C/. Viñaza nº. 4 (18 antiguo).

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN señoritas liberales para azafatas de compañía. Tel. 237024 información de 4 a 8 tarde. (16)

TRABAJO CASERO ambos sexos (C.M.) ISPI, (971). 256519 (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SALON CYNTHIA necesita Srta. para masajes, informes Juan Maragall, 17-P. (10)

SE NECESITA personal de ambos sexos mayor de 25 años, que hayan tenido experiencia en ventas, o relaciones públicas, a comisión, aproximadamente 3.000 ptas. diarias. No son ventas. Presentarse de 10 a 13 horas en C/ Espartero, 13. (38)

SE NECESITAN SRAS. PARA MASAJES Llamar al Tel.: 202542. (10)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel.: 222890-225061. (15)

SE NECESITAN SEÑORITAS Para barra americana. Buena presencia. CLUCONI C/ Torrente, nº 1. 280091 (10)

SE NECESITAN SEÑORITAS para barra americana. Bar Club el Porrón. C/ Tiziano, nº. 30 a partir de las 8.30 horas. (20)

AGENCIA DE VIAJES. Precisa: Persona plenamente capacitada para controlar y dirigir todas las actividades de la Agencia con varias Sucursales. Se requieren conocimientos adecuados y experiencia en puesto similar. Concertar entrevista al 265603 (32)

PARA LA VENTA DE NUESTROS PRODUCTOS, Agencia de viajes precisa vendedor con experiencia. Con gran simpatía y dominio de las relaciones públicas. Preferible con experiencia comercial. Concertar entrevista al 265603. (29)

SE NECESITAN cocineros y Ay. cocina profesionales. En restaurante Antonio, Pº del Borne 21. (14)

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE NECESITAN Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

PELUQUERIA DE SEÑORAS SILVIA Se necesita aprendiz Avenida Jaime III, N.º 17. 1.º 11 Puerta. Ref. 20227. (17)

otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación en Juan Alcover, 23. 3.º. (10)

SE ALQUILA habitación piso céntrico con derecho a los demás servicios, economía, razón teléfono 223424. de 9 a 2. (18)

ALQUILO habitaciones económicas, para caballeros, c/ Aragón, 65-A, bajos. (10)

ALQUILO habitación independiente a señora, baño, cocina, jardín, teléfono 236730 (10)

SE ALQUILAN 2 habitaciones para el mes de agosto. Precio económico. Tel.: 235745. Mañanas de 10 a 14 horas. (20)

23 ENSEÑANZAS

REPASOS y recuperaciones EGB, BUP, COU, ACADEMIA OLMOS C/ Olmos, 21. 1.º. Tel. 210098. (Encima Relajería Suiza). (17)

POLICIA oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento, Pablo Piferer, 19, teléfonos 297330. (15)

INLINGUA IDIOMAS. Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquines, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresarios, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma. Tel. 293422. (39)

MECANOGRAFIA y TAQUIGRAFIA cursos acelerados, aprenda en sólo 14 y 35 horas. Único centro en Baleares, con dedicación exclusiva. CENTRO UNO, Via Portugal, 1-A. (Palma), Obispo Llompart, 5 (Inca) (29)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101

PUERICULTORA azafata auxiliar de Clínica DEBSA. Unió, 2 (Plaza Flo XII). Tel. 216742. (13)

CURSILLO VERANO recuperación EGB, rehabilitación y prevención de dislexia. S'Ametller Florit Goethe, 18. Teléfono 237330. (15)

GARAU AUTOMOVILES, S.A.

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS

Todos los modelos de Seat, Renault, Ford, Citroen y Talbot
Precios rebajados • Facilidades 4 años sin entrada
SABADOS TARDE, ABIERTO
C/. Eusebio Estada, 46, Tels. 252170 294561
CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI

23 ENSEÑANZAS

CURSO DE VERANO, Inglés, francés, alemán. Niños a partir de 7 años, adultos, recuperación y repaso en francés e inglés para EGB, BUP y COU. IDIOMAS PROGRESO, Plaza Progreso, 12-B. Tel.: 238036 (33)

REPASOS Y RECUPERACION inglés, francés, EGB, BUP y COU. Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330 (13)

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata. Horarios clases, mañana, tarde o noche. CEM, Avda. Alejandro Roselló, 26-A. 5º. Teléfono 460458-62

PROFESORA EGB daría clases particulares. Tel 252221-467890 (10)

Y SEGUIMOS TRABAJANDO Academia Mercator, como el día de su fundación hace 30 años, Academia Mercator, pero con el mismo rigor de un centro serio Academia Mercator, pero con el tacto que requiere cada caso particular Academia Mercator, contabilidad, taquigrafía, mecanografía, secretariado, banca, cálculo mercantil, oposiciones ministerios, Reina Esclaramunda, 1-A, teléfono 214727 (45)

PROFESORA DA CLASES EGB Graduado escolar. Grupos reducidos. Tel: 253126 (10)

PROFESORA Da clases EGB y Graduado escolar. Tel: 256336 (10)

ACADEMIA CORTE y confección. Sistema Martí. Honderos, 21. 1º 3º. Teléfono: 461626 (12)

INGLES-ALEMAN-CASTELLANO profesoras nativas. En grupo de cuatro, 2250 pesetas por mes. IDIOMAS RAABL, Plaza Sta. Magdalena, 3 (19)

CLASES PARTICULARES EGB, BUP, grupos reducidos. Entre Aragón, Avenidas. Tel. 464272-463776 (12)

MAESTRA parvularia experiencia, 0-7 años, jardín o guardería cuidaría niños, clases repaso EGB, inglés, Tel. 233938 (16)

OPOSICION día 5 de agosto iniciamos cursillo oposiciones auxiliares ayuntamientos Felanitx, Binissalem, San Juan, Lloseta, exigible graduado escolar, tramitamos instancias. Gran éxito nuestro alumnado en convocatorias anteriores. Compruébelo. Tel. 460566. Pérez Galdós. 9 (32)

OPOSICENTRO día 5 de agosto iniciamos cursillo oposición 500 plazas Policías Nacionales, no exigible título. Última promoción 20 destinos Mallorca, 18 Menorca, 4 Ibiza. Tramitamos instancias. Tel. 460566 (27)

ALEMAN nuevos cursos para el mes de agosto, tres-cinco y diez horas a la semana. Demostraciones gratuitas del 29 de julio al 4 agosto. International School, calle Navarra, 5. Tel. 221528 (32)

FRANCES vende velero, Yeanneau, de 8'59 mts. Inf. Tel. 215890 (10)

BOTE MALLORQUIN vende motor fueraborda, 150.000 ptas. Tel. 211103-266474 (12)

CAMBIO PISO 3 habitaciones, 2 baños, a estrenar por embarcación, de 8'5 a 10 metros. Tel. 212338-212256 (19)

VENDO tabla surf totalmente nueva. Ten Cate 36. 60.000. Telf. 266057 - 216567 (12)

PUESTO AMARRE Alcudia-mar alquiler pantalán terminado. Tel. 204414-235318 (10)

BORRAS 640 poliéster, 2x45, HP, Perkins, Tel. 214506 (10)

TIBURON 470, con Solé 12 HP, Tel. 213202 (10)

VENDO Catamaran Mystere. Informes Tel. 252520 (10)

VENDO PUMA 34 equipadísimo. Tel. 298653

VENDO Taylor 49, motor Penta 45, combinada, 2 literas, matriculada, exento lujo, motor auxiliar completamente equipada, 310.000, teléfono 400543 (19)

LANCHA 7 mts. con motor diesel, cabinada y con amarre. Tel. 213202 (12)

ARESA 16 poliéster 2x400 HP, diesel turbo. Tel. 214506 (10)

LANCHA BORRAS 6,40 metros, 2 motores Perkins 50 HP, perfecto estado, recién matriculada, equipada, pocas millas. Tel: 231739 (16)

SUPERPESCADOU con Perkins 40 HP, año 1981, Tel. 214506 (10)

PUMA 26 perfecto estado y muy equipado. Tel. 213202 (10)

OFERTA ESPECIAL FURIA Furia 25, con Solé 12 HP situado en Palma, precio 2.250.000, Furia 28, con Solé 18 HP, situado en Palma, precio 3.150.000, facilidades. NAUTICA BALEAR Del. A. Pérez. Varadero de la Lonja, Paseo Sagrera, s/n, Tel. 227468 (41)

OCASION VENDO EMBARCACION seminueva, modelo Recif a vela de 3'60 mts. con motor Seagull 6'5 HP. Informes horas oficina 464200. Otras horas 213154 (22)

OCASION vendo llaut de 5, 6 y 7 metros nuevos, informes: COBARESA (Antes comercial garage Segura), Avda. Alejandro Roselló, 16, 564200 - 462200 (22)

MOTOVELEROS Y VELEROS BENETAU la más extensa gama de vela y motovela. Consultémos. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

IGENA mástiles, botavaras, tangones, jarcias, cables, tensores, poleas, peldañas, enrollador de foque, tel.: 530371. Puerto Pollensa, ó (93) 7592300. Barcelona. (20)

COMPRO piano de particular a particular. Tel. 227225 (10)

AFINACIONES Y REPARACIONES, pianos. Recados y avisos. Tel.: 283991, 365500 (10)

TELESTAR reparaciones, televisión a domicilio. Padre Molina, 26. Teléfono: 296670 (10)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalación antenas. Despuig, 9.288230 (14)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284 (13)

APRENDA un IDIOMA DURANTE SUS VACACIONES
● Cursos de inglés y francés para recuperación.
● Cursos de inglés y francés especial para estudiantes EGB y BUP.
● Traducciones.
IDIOMAS MENTOR
Tel. 22 28 74
Pza. Sta. Catalina Thomás, 20

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas SCHILKE 1ª marca mundial, instrumentos de viento Conn, Olds, Selmer, etc. Pianos Dietmann, Offberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres. C/ Angel Guimera, 24, Palma. Tel. 291759 (38)

COMPRO piano de particular a particular. Tel. 227225 (10)

AFINACIONES Y REPARACIONES, pianos. Recados y avisos. Tel.: 283991, 365500 (10)

TELESTAR reparaciones, televisión a domicilio. Padre Molina, 26. Teléfono: 296670 (10)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalación antenas. Despuig, 9.288230 (14)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284 (13)

25 RADIO Y TELEVISION

SENSOR, electronica. Reparaciones televisión color/BN y sonido. Todas marcas. Servicio rápido a domicilio. Tel.: 287253. POU-17. (18)

TELESTAR reparaciones, televisión a domicilio. Padre Molina, 26. Teléfono: 296670 (10)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalación antenas. Despuig, 9.288230 (14)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

26 NAUTICA

VENDO lancha 10 m. 2 motores MWM 145 (caballos) con turbo diesel bien equipada. Tel. 240806, de 2 a 4. (20)

OFERTA Surf 20%, descuento. Ghibli, fibrestar sail-board. NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. 468014. (14)

NUEVO LLAUT CAPEADOR de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (26)

CALA BLAVA con motor Mariner 8 H.P. Precio especial 185.000 pts. NAUTICA MUS. El Molinar (16)

VENDO AMARRE puerto deportivo el Toro Tel. 201112-34, de 8 a 2, Miguel Calafell. (10)

VENDO CHRIS-CRAFT 10 metros, 2 Perkins, 175 HP turbo, muchos extras. Informes. Tel.: 212540. Solo mañanas. (17)

PARTICULAR Vende Tintorea motor Chrysler 120 HP, 300.000 pts Tel: 511007 (10)

2 MOTORES MARINOS diesel G.M. Jhonson Tower de 335 CV, con inversor, a estrenar. Buen precio. Padilla, 321. Tel: (93)2365951. Barcelona (26)

VENDO LLAUT MAJONI con 2 motores Solé Diesel 9 HP sonda velas Marconi, informes NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (21)

VENDO LLAUD FIBRA, 6 metros con cabina. Tel.: 240714. (10)

NAUTICA Llauds Majoni, Copino, Capeador, Cap Norfeu, Punta Prima, veleros Somo, lanchas Poliglas, Fibrestar, Minor, Copino, Majoni, Tiburón, Remolque Intema, neumáticas Miavon y Artiach, Sondas y recambios y accesorios en general. C/ Teniente Sánchez Bilbao, n.º 28. Tel. 468868.

VENDO LLAUD mallorquín, 4'99 m. nuevo sin cabina, motor Solé 12 HP, arranque eléctrico, totalmente aparejado, facilidades. Tel. 203506 (19)

VENDO bote mallorquín, perfecto estado. Totalmente aparejado, motor interior 6 HP, facilidades. Tel. 203506 (14)

VENDO LANCHA fuera borda, remolque, con extras. 453311

DELFIN 31 Vela, muy equipado, equipo viento, rueda Molinete con garantía. 3.500.000. Tel. 531453

Quando Vd. necesita busca en Baleares Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

27 COMPRAS

COMPRA VENTA de oro, por favor no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel. 463036, puede suponer miles de pesetas. ¡LLAMENOS! Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple, visitamos pueblos, Ibiza y Menorca. (38)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539

COMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197 (12)

COMPRAMOS objetos de oro usados, y joyas. Calle Vidriera, n.º 12. (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Teléfono 299755 (11)

COMPRA Y VENTA de antigüedades La Piedra Mallorquina, Pla. Sta. Eulalia, 7. Soy holandés. Tel. 217788 (16)

COMPRA Y VENTA de muebles usados, Luis Martí, n.º 58, Tel. 465765 (10)

COMPRAMOS OBJETOS y joyas de oro y papeletas de empeños. Superamos cualquier oferta. Visitenos en Avda. Alejandro Roselló, 15, 2º H (Edificio Minaco). (23)

SE BUSCA torno mecánico, pesadora y amoladora de superficies. Tel. 675850-51 (11)

COMPRA VENTA DE MUEBLES. Rústicos antiguos curiosidades ropa de la abuela. MOREY 9. Tel.: 215933 (15)

COMPRO ORO Pagamos hasta 700 Pts. gramo, según tasación. Papeletas de empeño al doble o el triple según tasación. C/ Viñaza, 4 (18 antiguo) segunda travesía C/ Aragón. De 8 a 2 y de 16,30 a 20 h.

COMPRO ORO Objetos de ORO usados y rotos C/ OLMOS, 23-1º

ORO/PLATA COMPRO PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

28 VENTAS

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Telf 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

VENDO APARATOS. Tienda congelados totalmente equipada. Tel.: 264093 (10)

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tréscios, etc. precios muy económicos, facilidades calle Curtixó, 19, (frente viviendas Virgen Lluc). Tel. 274656 (22)

REGISTRADORA Electrónica cuatro totales. Tiket, casi nueva. Facilidades 236822 (10)

ATENCION Náutica Ximelis le ofrece el radio teléfono Marine, modelo Ibiza novedad en el mercado Balear, 55 canales, precio muy interesante, venga a verlo a nuestra exposición, calle Vicario, J. Fuster, 91. (32)

VENDO MOBILIARIO DE PELUQUERIA. Muy barato. Tel.: 236942 (10)

VENDO TOLDO ACRILICO. 2'50 por 1'30. Tel.: 253584 (10)

DESEO CONTACTAR con cinéfilos con video Betamax y persona que posea grabación: pájaros Badeu Badeu. Sr. Oliver. Tel. 462840. (19)

VENDO TELEVISORES usados varios precios y tamaños. Tel. 298858 (10)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

LIQUIDAMOS tresillos, rinconeras y mueble auxiliar. Capitán Vila, 32. Tel. 243625 (11)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel: 294340.

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

SE VENDE CAMARA NIKON. F.4 con objetivos 1,4 perfecto estado. Tel.: 450293 (12)

REIGADAS en zona Tomás Forteza, 63, junto Emaya, tienda de muebles usados, tiene muebles modernos para apartamentos y muebles caoba, roble, nogal, para chalets. 460040 (24)

OCASION HORMIGONERA pequeña a gasolina seminueva. 47.000. Tel.: 217154 (10)

VENDO EMISORA decamétrica radiofrecuencia y sus accesorios. De 13 a 15 horas. Tel. 246432 (15)

VENDO cintas transportadoras usadas. Informes. Tel. 297661 (10)

VENDO MAQUINA aire acondicionado, camilla estética, depilador automático. Tel. 227229 (10)

POR NO PODER ATENDER. Se vende colmado. Tel.: 401820 (10)

VENDO MAQUINA de fotocopias. Abdic 675, impecable, corta el papel según la fotocopia, 95.000 ptas y facilidades. pago Tel. 273494 (20)

VENDO BOMBA VERTICAL. 30.000 l/h. 75 mts. y motor gasoil, 24 H.P. RAMIS. Tel.: 202012 (15)

OCASION vendo bicicleta casi nueva, informes 295647, de 12 a 3. (11)

VITRINA Frost, de lujo, 2 mts y medio semi nueva, muy económica. Tel. 222874 (14)

VENDO CAMBIO de negocio liquidamos artículos bricolage, en madera, precios coste, no hay ferretería. Teléfono 298527 (16)

VENDO mesa vendedor ambulante, 8 mts y 6 tolo precio 75.000 al teléfono 251476 (13)

VENDO TODOS MIS MUEBLES, televisor, máquina de coser etc por ausentarme. Teléfono: 233516. Noches (15)

PARTICULAR vende Biombo oriental, de madera, todo hecho a mano. Medidas abierto 2X1'90 m. en 4 hojas. Tel. 264188 (18)

VENDO corredor 5.000 c/ Alférez Oleza Gual, n.º 33 bajos (10)

SE VENDEN maniqués de 2 a 15 años, desde 2.000 pts. Tel. 214626. horas comercio (15)

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO SEAT 600 Color gris, matrícula PM-72.632. Se gratificará devolución o informes, llamando al Tel.: 223488. (19)

EXTRAVIADO cachorro dc bermann, macho, negro con fuego, orejas cortadas. Se gratificará. Tel. 265125. (13)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS BAUZA camiones-truá, transportes barcas, maquinaria. Tel. 297307. 252716 (10)

CAMIONES POL camiones grúa, trayers-grúa, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Tel. 251045-252545 (15)

SE HACEN transportes económicos todo el día, mudanzas, arena, etc. Tel. 453546. (10)

MUDANZAS J. MUT ofrece servicios especializados, embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria, camiones grúa, llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tel. 278044 - 274656 Curtixó, 31. (Viverol). (26)

GRUAS MALLORCA S.A. Grúas gran tonelaje. Tel.: 200662 Palma (10)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM, y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel.: 469568 (22)

MUDANZAS CATALAN NACIONALES con seguro. Precios sin competencia. Tel. 293102 (10)

M.GIMENO Mudanzas, transportes península-Baleares. Precios económicos. Tel. 202416 (10)

GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance, 54 mts. Tel. 251025-251545 (14)

TRASPORTE GARMES. Servicio de camiones grúa Maquinarias Tomás Forteza, 33. Telf. 462545 (13)

TRASPORTE GARMES. Servicio de camiones grúa Maquinarias Tomás Forteza, 33. Telf. 462545 (13)

Gruas POL CAMIONES GRUAS TRAYLERS GONDOLAS GRUAS GRAN TONELAJE (ESPECIALIDAD EN EMBARCACIONES) 251045-250441

31 DIVERSOS

LE DEBEN DINERO importante compañía especializada gestión cobros morosos. Baleares y resto país. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas, absoluta garantía y reservas. RENTAMAS INTERNACIONAL S.A. Tel. 221906 (27)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057 (12)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. teléfono 274656 (10)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 toneladas. Tel. 204066. (21)

DESEO CONTACTAR con cinéfilos con video Betamax y persona que posea grabación: pájaros Badeu Badeu. Sr. Oliver. Tel. 462840. (19)

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel: 294340.

VENDO TOLDO ACRILICO. 2'50 por 1'30. Tel.: 253584 (10)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 toneladas. Tel. 204066. (21)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel: 294340.

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

KATIA MODAS confección de Sra. a medida, teléfono 461826. Honderos, 21-1º-3º (13)

LETTRAS para rotular con un profesional, barcos, furgonetas, letteros, escaparates, esmalte seco, vea modelos y colores, en Bendix, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895 (23)

ESTABLECIMIENTO SINGER ● Máquinas coser domésticas-industriales. ● Muebles, Motores, Accesorios. Recambios. ● Servicio técnico a domicilio todas las marcas. Ramón Muntaner, 38 - Tel. 29 19 11

ALQUILER Y VENTA DE MARTILLOS ELECTRICOS grandes y pequeños BOSCH si vd. no tiene electricidad nosotros se la proveeremos Bmé.MAS Juan Alcover, 22 Tels. 46 13 46-46 14 05 Y EN SERVICIO PERMANENTE 26 12 30

32 PERSONALES

VIP'S SEÑORITAS, Azafatas de compañía, apartamentos propios hoteles y domicilios. 402760. De 10 a 20 horas. (16)

LAS SEÑORITAS Ana, Meri y Natalia les invitan a una copa, llamando al Tel. 202542. (15)

TAROT Y ESPIRITISMO. De 10 a 19. Hora. Pedir hora. Tele. 275272 (12)

MIRMO CONTACTOS Borne 15, Edificio Reina. Tel. 222745 - 222746, 222850. (10)

32 PERSONALES

SE OFRECEN Srtas. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 11 a 21 h. Tel. 200325 (18)

SOMOS AMANDA, EVA FANI, SANDRA y ROSI, te invitamos a una copa y te ofrecemos el relax más completo en nuestras cabinas con video. Tel.: 464548 (26)

ATENCIÓN el futurólogo Zaid de con poderes extraordinarios de clarividencia, le resolverá todos sus problemas por complicados y difíciles que sean. De 10 a 8 tarde. Tel. 279739 (27)

SE ECHAN las cartas. Teléfono 201794. (10)

¿SUEÑOS, PESADILLAS? Quiere conocer el significado de sus sueños? Una interpretación seria, clara y detallada. Escríbame detalladamente sus sueños; lugar y fecha de nacimiento (fecha precisa) así como su estado civil. Adjunte 400 Ptas. en sellos de correo al Apartado de Correos 481 de Palma y recibirá un extenso estudio de esos sueños y pesadillas. (52)

CLARIVIDENCIA por Tarot, presente-futuro, seriedad. Tel. 236010. (10)

LA FAMILIA agencia matrimonial. Si desea formar familia, tener un hogar; ser feliz con la persona deseada y soñada llame al 221422 ó 221852. Avda. Conde Salient, 29. entlo. Palma. (30)

MONICA amistad sincera. Teléfono 254226. (10)

TAROT PSICOLOGICO. Seriedad-experiencia. Nivel cultural Superior. Traducción sueños. Cursos meditación trascendental y Tarot. Tel.: 455041. (16)

DESEO ENCONTRAR NOVIA. Peluquera de 19 a 22 años. Para peluquería unisex. 602204. (10)

SU FUTURO Solucionamos todos los problemas a través del TAROT, QUIROLOGIA, ASTROLOGIA y MAGIA seria por per. diplomadas. Tel. PALMA 255166. Tel. BARCELONA 2545055 Gabinete HECATE (25)

VIUDO 66 años sin hijos desea contactar con viudas o solteras sin hijos hasta 60 años. Para fines matrimoniales. Buen sueldo. Tel.: 462706. S. Vicens. (20)

NUEVO SALON

Caballero su más grata compañía en lugar más selecto de Palma. Señoritas amables, discretas y liberales a su disposición en el Tel.: 237024 de 3 tarde hasta la madrugada.

33 MASAJES

INGRID, le ofrece masajes variados, en ambiente agradable. Fray Luis Jaume, 3. 2.º, 1.º 11 a 21. (15)

MASAJES atendido por señoritas, les invitamos a una copa, en la mejor compañía, particular y domicilio, ambos sexos. Abierto de 10 a 22 horas. Tel. 202542.

«NEFER» masajes deportivos, relax C/ Elcano, 9 (Son Armadans). (10)

SALON JUPITER, cinco señoritas que le proporcionarán los relax más variados y completos C/ Gabriel Maura N.º 15. 1.º 1.º (20)

SALON GEMINIS tómesese una copa en la mejor compañía en nuestras salas video-relax. Avda. Argentina, 67. 2.º, 2.º. Abierto de 11 a 9. Sábados inclusive. (26)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal. C/ Aragón, n.º 27. INSTITUTO 7-7. (18)

NUEVO SALON. Alexandra y Michele. Abierto de 12 a 9. Tel.: 460367. (10)

SALON CYNTHIA. Masajes baños, sauna, 4 señoritas, horario 11-14 de 16-21, sábados 11-14. Juan Maragall, 17. Palma (20)

SEÑORITAS masajistas: Sonia, Patricia, Esther e Isabel. Tel. 298305 (10)

CHICO relax todo lujo, domingos también. Ca'n Curt, 13. 1.º (10)

PARA TOMAR una copa bien acompañado, de señoritas, con discreción, distinción y calidad, abierto de 10 a 22. Tel. 243256. (18)

35 NEGOCIOS

PLAYA SANTA PONSA vendido local 1.ª línea, 500 m2, construidos y 450 m2., de terraza. Extraordinaria inversión. Inf. Tel. 253846. (20)

OFRECEMOS MAXIMA RENTABILIDAD, y garantías a capital. Tel.: 253846. (10)

DESEARIA contactar con representante artículos bellas artes. Dirigirse: Arquitecto Forteza, 6. (11)

CAFETERIA muy céntrica y con buena clientela. Inf. 253850 (10)

PATRIMONIO-HERENCIAS Compramos o cuidamos liquidación. Tel. 227220. tardes (10)

VENDO 2 plantas, posibilidad 3, de 500 metros cada una, en primera línea Gomila Park, ganga 12.000.000, contado. 275316. (19)

VENDO BAR ZONA FORTI, 95 m2., completamente montado, todo nuevo, buenas perspectivas de rentabilidad. Precio: 5.500.000. Facilidades. COMAMALA. 288558. (19)

TAPICERO. Trabajos a domicilio, tresillos fundas sillerías, teléfonos. 200289. 215174. (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

ESPECIALISTAS en colocación de gres pavimentos y toda clase de azulejos. Tel. 233147-234048. Llamar de 20-22 horas. Sr. Giménez. (20)

PARTICULAR trabajos albañilería, fontanería, electricidad. Sr. PARRON. Tel. 451896—231411. (11)

ALBAÑILERIA EN GENERAL decorados yeso y escayola. Colocación cerámicas. Reparamos y pintamos fachadas. Cerdá 451877. (15)

ARREGLAMOS maletas Bosch, 4. Tel. 217715, junto Plaza Asistencia Palmesana. (10)

SE EMBARNIZAN puertas se pinta y se empapela. Tel. 282500. (10)

FONTANERO y electricidad. Reparaciones urgentes. Instalaciones y presupuestos. Teléfono: 264038. (10)

OPORTUNIDAD

para persona que quiera independizarse, se traspasa local destinado a droguería, clientela fija, cajas garantizadas, informes en C/ San Felio, 6, Tel. 217537, horas de comercio.

36 PROFESIONALES

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

MAESTRO OBRAS Confeción interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairi. 294289.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

SE OFRECE Pintor empapelador, así como todo tipo de estucado y pintura impermeabilizantes en fachadas. Trabajo rápido y garantizado. Tel.: 453887. (15)

PINTOR EMPAPELADOR moquetas, trabajos limpios y garantizados, servicios de albañil y carpintería incluidos, atención inmediata, presupuestos razonables sin compromiso. 225562 tardes 455990 (22)

CONSTRUIMOS REFORMAMOS su chalet o casa, rapidez y economía, avisenos le presupuestaremos sin compromiso (Tel. 200882, todo día). (18)

ELECTRO-TUR instalaciones eléctricas industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos. Presupuestos. Tel. 260171. (19)

MAESTRO DE ALBAÑIL Reparaciones y Chalets. Presupuestos. Tfno. 285434. (10)

CARPINTERO-CERRAJERO cambio de cerraduras y reparaciones de carpintería. Tel. 262867. (11)

APROVECHE LA OCASION se le ofrece un equipo de profesionales especializados. ALICATADOR, ALBAÑIL, FONTANERO, ELECTRICISTA, CARPINTERO, YESERO, ESCAYOLISTA, CARPINTERIA METALICA, HERRERO, CRISTALERO, PULIDO Y VITRIFICADO DE SUELOS. Limpieza alfombras y moqueta. Venta y colocación cortinas. Tapizados todas las clases. SOLUCION a toda clase de humedades con productos nuevos en mercado. Tratamientos especiales para la madera. Pinturas anticorrosivas, para toda clase de hierros. Pinturas en general, empapelado, colocación y venta moquetas, lacados puertas, amueblamientos completos, todos estos servicios dirigidos y coordinados por un DECORADOR y un ayudante técnico con 20 años de experiencia. Y LO MAS INTERESANTE: puede pagar todo esto en cómodos plazos, orientación y presupuestos gratis. Atendemos en cualquier pueblo de Mallorca. Llámennos y no se arrepentirá. Tel. 297902. (115)

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, fundas, sillerías. Tel. 215174-200289. (10)

SALON CAPRI

NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

SALON NELA

Les ofrece sus servicios de masajes, atendidos por señoritas. Esperamos su visita Calle Francisco Fiol y Juan n.º 10 - 3.º F

34 PRESTAMOS

DISPONGO de varias partidas de capital para colocar con garantías, hipotecas, etc. Máxima rapidez y seriedad. Tel.: 464050 (17)

PRESTAMOS hipotecas, trmites simples y rápidos. Tel. 214349. (10)

HIPOTECAS hipotecas y préstamos en 48 horas, contactar entrevista al Tel. 253850. (10)

CREDITOS PERSONALES empleados banca, cajas, estamentos, oficiales y militares, etc. Tel. 214349. (12)

PRESTAMOS HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José Anselmo Clavé, 18 primero, de 10 a 1. Tel.: 216941. (18)

MIRMO CONTACTOS

N - 38 SEÑORA VIUDA, 55 años, distinguida, muy buena presencia, interesa amistad sincera con señores solteros, viudos o separados de 50 a 60 años, cultos y con clase.

N - 50 SEÑOR VIUDO, 67 años, quiere amistad con señoras viudas o señoritas hasta 55 años. Fines serios.

N - 52 EJECUTIVO, 35 años, nivel alto, casado a mujeres no importa estado, monjras de 40 años para relación esporádica.

N - 58 SOLTERO MALLORQUIN, 49 años, jardinero, se relacionaría con solteras de 35 a 40 años para formar un hogar feliz. Preferible mallorquinas.

N - 67 SEÑORITA, 23 años, busca amistad selecta con caballero, mas de 30 años, serio y discreto.

P - 01 ENFERMERA CASADA, 26 años. Preciso relación libre con caballero, no importa edad. Debe ser de alto nivel social y esmerado con la discreción.

P - 04 MATRIMONIO, quiere nustrarse a persona que le guste var. No importa edad. Imprescindible extrema discreción. Curiosos y buscadores de experiencias absténganse.

P - 07 CABALLERO JOVEN, contactaría con matrimonio hasta 40 años para relación a tres. Discreción.

P - 08 DOS PAREJAS LIBERALES, desean conocer otras dos para formar grupo para salidas, hacer amistad y compañerismo, aún de posibilidad de experimentar sexo en grupo.

P - 26 A MUJER HASTA 35 AÑOS, no importa estado. Pareja 30-40 años te ofrece relación. Máxima discreción.

Paseo Dome 15 44. Edificio Reina. Tel. 222745. Palma

Adjudicación destinos profesores EGB interinos

Se comunica a los profesores de EGB interinos que pertenezcan a los colectivos que al final se relacionan que del 2 al 6 del próximo mes de agosto, se abre el plazo para la presentación de solicitudes de vacantes para el próximo curso.

Los impresos de petición se hallan a disposición de los interesados en esta Dirección provincial y en las Delegaciones del Gobierno de Menorca e Ibiza. La adjudicación de destinos se hará pública el próximo día 12 de agosto, dándose un plazo de 5 días para reclamaciones.

COLECTIVOS QUE SE CITAN:

— Interinos comprometidos de estabilidad.

— Interinos que prestan servicios durante el curso 1981/82.

— Acceso directo 8.ª Promoción Plan Experimental.

APROBADOS

— Turno restringido de la oposición convocada por Orden 1-3-82 (BOE. 3-3-82).

— Oposición turno libre 1982.

Calendario de los almacenes

del SENPA en agosto

MARRATXI. Son Bonet: 4, 5, 6, 11, 12, 13 y 14 de agosto.

INCA. Cerrado todo el mes por vacaciones.

MÁNACOR: 2 y 3, 9 y 10 de agosto.

CAMPOS: Se proveerá según necesidades.

SINEU: 2, 3, 4, 5 y 6, 9, 10, 11, 12, 13 y 14 de agosto.

MAHON: Todo el mes, excepto días 7 y 21 de agosto.

El horario de apertura será de 8 a 15 horas.

Son Cladera, en fiestas

La comisión de festejos de Son Cladera, Can Roses y Son Fuster ha organizado para los días 30, 31 de julio y 1 de agosto, el siguiente programa de fiestas:

VIERNES 30 de julio
17.00.— Petanca infantil.

19.30.— Suelta de cohetes e inicio de las fiestas con un pasacalles amenizado por la banda del club d'Esplai Corpus «Grupo Bulla».

21.30.— Exhibición de kárate en el colegio nacional Miguel Porcel a cargo de los alumnos y profesores del mismo.

22.30.— Representación teatral. El grup de teatre Galatzó de Puigpunyent presentará la obra «Una xaranga a qualsevol lloc». Entrada libre.

SABADO 31 de julio
A las 10.00.— Fútbol alevín. Partido entre el 3º y el 4º clasificados.

10.00.— Petanca infantil.

11.00.— Juegos infantiles: cucañas, carreras de sacos, cintas, pruebas de habilidad con bicicletas, ollas...

16.00.— Torneo petanca adultos.

18.00.— Kermese: gran feria infantil con tenderetes de juegos organizado por los niños y monitores del club d'Esplai «Terra nostra».

20.00.— Actuación de los payasos Kili, Kiko y Kokito.

20.30.— Teresetes. El grup Els tres tranquils de Lluçmajor representa la obra «El senyor carabanta».

22.30.— Gran verbena amenizada por los grupos «Alta Tensión» y «Los Condes». Entrada gratuita.

DOMINGO, 1 de agosto
A las 10.30.— Final del fútbol alevín.

— Misa mayor en la parroquia.

12.00.— Cine infantil en el Odeón.

18.30.— Entrega de trofeos a los ganadores de las pruebas deportivas.

19.00.— Homenaje a la tercera edad: actuación de Los Valldemosa con el patrocinio de la Caja de Ahorros «Sa Nostra». Actuarán también los grupos de la barriada: Aires Son Cladera, Desire y Fantasía.

21.30.— Fin de fiesta. Verbena camp amenizada por el grupo Los Condes.

Rogad a Dios en Caridad por el alma de

D. ANTONIO TIMONER PONS

(Vicepresidente y apoderado de las empresas JUAN FRAU S.A. y TONY MORA S.A.)

Que falleció ayer a la edad de 56 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Las Empresas Juan Frau S.A. y Tony Mora S.A. les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción y las exequias a las 11'00 de la mañana en la Policlínica y al funeral a las 20'30 horas en la Iglesia Parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Policlínica (camino vecinal La Vileta).

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Santorial

29 julio

HOY, JUEVES; Santa Marta.
El Sol sale a las 6.44 y se oculta a las 21.12. Luna: C. creciente.

Radios



7,30: Apertura; 7,45: Palabra de Dios; 8,00: Buenos días; 8,30: 10,30 - 11,30 - 14,30 - 16,30 - 18,30 - 19,30 - 20,30 - 22,30 - 23,30: Informativos Radiocadena; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: Discoparada; 13,00: Informativo; 14,00: Guía cinematográfica; 15,00: Musical; 16,00: Novela; 16,35: Defensa del consumidor; 17,00: Hora punta; 18,00: Consultorio Francés; 18,35: Informativo; 19,00: La Constitución; 20,30: Radiocadena musical; 22,00: Hacia un mundo mejor; 23,00: El deporte está aquí; 00,00: Hora pop; 1,00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8,00: Apertura; 9,00: Radio Balear (lengua alemana); 10,00: Aquí la radio; 12,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14,00: El deporte al día; 15,00: Musical; 17,00: Punto y seguido; 20,00: Programa finlandés; 20,30: El desván de mi abuela; 21,30: Musical 2; 22,00: Auditorium; 00,00: Hora Pop; 1,00: Cierre.



RADIO POPULAR
Destacamos para hoy

9'00.— Al calor de la radio (musical diario F.M.).
9'30.— Especial Lluçmajor (O.M.).
10'30.— Al compás (magazine diario O.M.).
12'03.— Popular mediodía (diario O.M.).
14'00.— Cançoner d'avui (lunes a viernes).
14'30.— Informativo día (Cadena COPE).
15'30.— Péndulo: Cosas; pendulazos (F.M.).
16'00.— Tardes Musicales (lunes a viernes O.M.).
18'10.— Atardecer (Musical de lunes a viernes O.M.).
19'05.— Jueves de tango (musical O.M.).
21'00.— Radio noche (musical, lunes a viernes).
23'30.— Goles (deportivo cadena COPE).
0'30.— Informativo noche (cadena COPE).

Mallorca

ONDA MEDIA

Informativos: 07,00 - 07,30 - 09,00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 13,00 - 14,30 - 16,00 - 17,00 - 18,00 - 19,00 - 20,00 - 22,00 - 23,30 - 02,00 - 03,00 - 04,00 - 05,00 y 06,00.

Varios: 18,03: Buenas tardes. 01,00: Buenas noches Dr. Cabeza.

Musicales: 08,45: Primera hora - 10,03: Esto es radio. 15,00: Musical de las Tres. 21,00: Jaz en la noche. 22,00: La noche es joven. 02,03: Club de Medianoche.

Deportivos: 14,00: Música y deportes. 20,30 En Punta. 21, 30: Tiempo para los deportes.

FRECUENCIA MODULADA

Musicales: 08,00: «40 Principales». 19,00: El show de Riki Lash. 23,30: F.M. Hora Cero.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.

Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma:
6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7,30 — 9,30 — 14,30 y
20,30.

PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 — 10,40 — 13 — 15,15 —
19,45.
Salidas de Sóller:
6,45 — 9,15 — 11,50 —
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BAUZA CAMPS
Marqués Fuensanta, 22 (Esq. Miguel Marqués) 464765
GONZALEZ MIÑOR
Hiedra, 43 (Detrás Clínica Virgen Salud) 243775
FELIU-MAZAIRA
Cataluña, 1-A (Final Avd. Jaime III) 231070
SASTRE JUAN
Capitán Salom, 10 (Carretera de Sóller) 251457
VANRELL VIDAL
Jaime II, 33 212126

FARMACIA DE GUARDIA

EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

JAQUOTOT VILLALONGA
Piza. Reina M^a. Cristina, 16 El Arenal 264470

FARMACIA DE URGENCIA

DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA
Colón, 6 211368

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES JUEVES

Palma—Alicante: 11'20 y 18'10
Palma—Barcelona: 07'15, 09'20, 12'05, 15'05
17'25, 19'30, 23'35
Palma—Madrid: 07'45, 10'50, 19'50
Palma—Málaga: 19'40
Palma—Sevilla: 11'20
Palma—Valencia: 07'00
Palma—Menorca: 10'25, 19'20
Palma—Tenerife: 11'20

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19,40.
Palma—Madrid: Diario, excepto sábados 11,45.
Palma—Barcelona: Diario 08,30.
Palma—Ibiza: Diario 08,30.
Palma—Menorca: Diario 12,35.
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados 20,30.
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos, 18,30.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Español	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gottleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
(E. Sóller) Polig-ind.		6.05	22.00	30
(E. Sóller) S. Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre—S. Sardina		6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: del 26 de julio al 1 de agosto

Ctra. Palma a Puerto Sóller, Km 2.— E.S. Ensanche.
Ctra. Vieja a Buñola.— E.S. Asima - La Victoria.
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Arajassa.
Ctra. Palma a Capdepera, km 21.— E.S. Algaida.
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Campos.
Avda. Santa Margarita, s/n.— E.S. Muro.
Ctra. Palma a Puerto Alcudia.— E.S. Santa María.
Ctra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Porto Cristo.
Ctra. Palma a Puerto Andraitx.— E.S. Andraitx.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MEJORCA

Manuel Vidal Añuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.
T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal), Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego 186

Guía del espectador

- **LOS CAÑONES DE NAVARONE** (Bélica) Producida en 1961, no es la primera vez que se repone esta espectacular película, que en escenarios griegos trata de dar categoría de mito a un episodio de guerra.
- **BACHILLERATO DEL SEXO** (Erótica). Verdaderamente con ésta y otras películas, los seguidores del género, quedarán bien instruidos.
- **PINOCHO** (Dibujos). Acabada en 1939-40, éstos es el segundo largometraje de Walt Disney tras el éxito de Blancanieves. Como otras del «Mago de Burbank», se va reponiendo periódicamente y, en esta ocasión, con buen aparato publicitario a escala mundial. Se trata de una versión deliciosa del popular cuento.
- **CONOCIMIENTO CARNAL**. Película que provocó gran revuelo hace unos años y que se estrenó en nuestra ciudad en la temporada 1976-77. Ahora nos llega en su versión completa y doblada.
- **EL PROFE** (Cómica). Las películas de Cantinflas —como las de otros cómicos— se van reponiendo periódicamente. Esta pertenece a su última e inconfundible época en la que se mezcla lo cómico con lo sentimental moralizante.
- **JAIMITO NO PERDONA** (Cómica). Nuevos chistes de Jaimito —Pierino en Italia— puestos en imagen siguiendo la tónica de la anterior película. Unos son de más efecto que otros, recalándose lo caricaturesco de los personajes especialmente el de Alvaro Vitali.
- **MAD MAX 2** (Acción) El film supera en efectos a su primera parte. Actitud de los personajes, encuadre, fotografía, escenas violentas, vestuario, banda sonora, etc. todo muy en función de un film de impacto.
- **LEVANDO ANCLAS** (Musical). Otro clásico del musical americano, éste con fecha de producción de 1944 y debido a George Sidney, Gene Kelly y Franck Sinatra empezaban en el cine.
- **PRUEBA 1** (Documental) Steve McQueen tomó parte activa en este documental exhaustivo sobre el motorismo y consigue su fin de dar a conocer a una clase especial de hombres amantes del peligro y la velocidad.
- **LOS AUTONOMICOS** (Cómica) Aquí Mariano Ozores es sólo el guionista pero se sigue, en todo, la tónica de otras películas de enredo del mismo autor con su crítica política y su poco de destape.
- **FUERZA 7** (Acción) Chuck Norris es un especialista en las artes marciales que participó en una película con Bruce Lee. Bastante más cuidada que las películas que nos llegan de Hong Kong y culto a la acción por la acción.

La Caleta BAR RESTAURANTE

TERRAZA UNICA (un balcón sobre la Bahía)

**BODAS - COMUNIONES - BAUTIZOS
ALMUERZOS TRABAJO - BANQUETES**

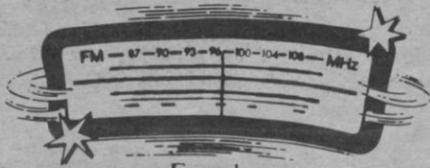
Viernes y sábados: ESPECIAL CENA

COCINA MALLORQUINA

Teléfono: 232751. C/. Federico García Lorca
(Antes Marqués de La Cenía)

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER
La otra Radio
La de los Principales

Cartelera

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada **BINGO!**
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS parking gratuito

AUDITORIUM

En preparación recitales «ANA BELEN», «VICTOR MANUEL».

TEATRO

SALA MOZART

Hoy, a las 7'00 tarde y 10'00 noche: «LA RATIONERA» de Agatha Christie por la Compañía Autónoma de Teatro. Obra millonaria en representaciones.

TEATRO PRINCIPAL

No hay función

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

(«S»). «MIS AMANTES» Clasificada «S» y «PERVERSIONES SEXUALES DE UNA CHICA LLAMADA JULIO». Doble programa porno-erótico totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «EL DIA DEL FIN DEL MUNDO», Paul Newman, Jacqueline Bisset. Complemento: «BOTAS DURAS MEDIAS DE SEDA», Lee Marvin. (Aut. para todos los públicos).

ASTORIA REFRIGERADO

«PRUEBA 1» Steve McQueen. Un film de Bruce Brown. Nominada para el «Oscar». Complemento: «VUELVEN LOS CARADURAS». Burt Reynolds. (Apto todos públicos).

PALACIO AVENIDA REFRIGERADO

«LOS CAÑONES DE NAVARONE» Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn. Director: J. Lee Thompson. Atención al horario del film: 3'35, 6'40, 9'45. Complemento: «Mickey Mouse». Apto todos públicos.

SALA AUGUSTA (2.ª SEMANA).

Desde las 3'15: «MAD MAX 2 EL GUERRERO DE LA CARRETERA». Un film de George Miller en Panavisión con Mel Gibson. Complemento: «DULCE Y PELIGROSA». (Mayores 18 años).

SALA AUGUSTA 2

REFRIGERADA. Desde las 3'30: «MAD MAX SALVAJES DE AUTOPISTA». Clasificada «S». Un film de George Miller con Mel Gibson. Complemento: «LA OTRA MUJER» con Annie Girardot. (Mayores 18 años).

BELLVER Cinema

«REFRIGERADO». Desde las 3'15 último pase a las 12'30 noche Festival BUD SPENCER: «EL SHERIFF Y EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE» y «EL SUPERSHERIFF» (Apto menores). CINE DE MEDIANOCHE: A las 12'30 noche, el mismo programa.

SALA BORN

Desde las 3'15: «JAIMITO NO PERDONA». Con Alvaro Vitali y Michela Miti. Complemento: «DE DUNKERQUE A LA VICTORIA», con George Hamilton, George Peppard y Capucine. (Apto menores).

CAPITOL REFRIGERADO.

Desde las 3'15: «LAS LOCAS AVENTURAS DE «RABBI» JACOB» de Louis de Funes, con Renzo Montagnani. Complemento: «LA DAMA DEL EXPRESO», con Angela Lansbury en Panavisión. (Apto Menores).

LUMIERE

«WEST SIDE STORY». La película de los 10 «Oscar». Natalie Wood, Richard Beymer, Russ Tamblyn. Director: Robert Wise. Atención al horario del film: 3'50, 6'50, 9'50. Complementos. (Autorizado todos públicos).

NUEVO HISPANIA

REFRIGERADO. Desde las 3'15: «ESTOS ZORROS... LOCOS, LOCOS». Con George Hamilton, Lauren Hutton. Complemento: «MATAR A CASTRO», con Stuart Withman y Robert Vaughn. (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicines 1 REFRIGERADO

«CONOCIMIENTO CARNAL». Jack Nicholson, Art Garfunkel, Cándice Bergen, Ana Margaret. Director: Micke Nichols. Horario: 3'30, 5'15, 7'00, 8'45, 10'30. Complementos cortos.

CHAPLIN multicines 2 REFRIGERADO

Ciclo «Stanley Kubrick»: «2001 UNA ODISSEA DEL ESPACIO». Complementos cortos. (Horario: 3'30, 5'50, 8'10, 10'30). (Apto todos públicos).

CHAPLIN multicines 3 REFRIGERADO

«PINOCHO», de Walt Disney. Complemento: «LAS VACACIONES DEL PATO DONALD». Horario: 2'50, 4'20, 6'00, 7'40, 9'20. Noche: 10'45. (Unica sesión). «PERFORMANCE», de Micky Jagger (Rollings Stone).

CHAPLIN multicines 4 REFRIGERADO

«DOS GRANUJAS EN EL OESTE», Bud Spencer (4'30, 7'30, 10'30) y «LO QUE EL TONTO SE LLEVO», Paulo Villaggio (3'05, 6'05, 9'05). (Autorizado todos públicos).

CHAPLIN multicines 5 REFRIGERADO

«BACANALES ROMANAS». Clasificada «S». Raquel Evans, King Gomes, Carla Day, Ajita Wilson. Un film de Jacob Most. «Es lo más —porno—... y divertido que se ha proyectado en España». Lo dicen todos los espectadores. (Horario: 3'15, 5'05, 6'55, 8'45, 10'35).

LIRICO PALACE REFRIGERADO

«EVASION O VICTORIA». Un film de John Huston. Sylvester Stallone, Michael Caine, Max Von Sydow, Pele. (Horario: 3'05, 6'45, 10'30). «1997... RESCATE EN NUEVA YORK». Un film de John Carpenter. Kurt Russell, Lee Van Cleef. (Horario: 5'00, 8'40).

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15 (2.º MES DE EXITO). «7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS» Con Howard Kell, Jane Powell y Russ Tamblyn. Dirigida por Stanley Donem. Complemento: UNIDAS POR EL DESTINO. Apto todos los públicos.

METROPOLITAN PALACE REFRIGERADO

«FUERZA 7» Chuck Norris, Jennifer O'Neill, Ron O'Neal, Bill Wallace. Director: Paul Aaron. (Horario: 4'40, 7'40, 10'45). Complemento: «LAS AVENTURAS DEL CAPITAN NEMO». (Autorizado todos públicos).

SALON RIALTO REFRIGERADO.

Desde las 3'15: «LEVANDO ANCLAS», con Frank Sinatra, Gene Kelly y Satryn Grayson. Horario: 3'15, 6'55, 10'35. Complemento «MI GUARDAESPALDAS». Horario: 5'35 y 9'15.

SALA RIVOLI REFRIGERADO

«TODOS AL SUELO». Andrés Pajares. Fernando Esteso. (Horario: 4'40, 7'40, 10'40). Además: «TONTO EL ULTIMO». (Horario: 3'15, 6'15, 9'15). Mayores 14 años y menores acompañados.

JAIME III CINEMA REFRIGERADO

«BACHILLERATO DEL SEXO». Clasificada «S». Ginny Noack, Irene Falke, Mario Pollack. Director: Kenneth Howard. Complemento: «JUVENTUD DROGADA». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

FANTASIO REFRIGERADO

(«S»). «POSESION DE UNA ADOLESCENTE». Clasificada «S». «EL ARDIENTE DESPERTAR DE EMILY». Clasificada «S». Doble programa «porno». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

REFRIGERADO. Desde las 3'15: «Mad Max 2 EL GUERRERO DE LA CARRETERA». Vuelve Mad Max. Un filme de George Miller con Mel Gibson en Panavisión. Complemento: «HOMBRE EROTICO» con Lando Buzzanca. (Mayores 18 años).

CIAS-VERSALLES BINGO

Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 5'00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000

Programación de televisión

Primera cadena

13,45: Carta de ajuste.
15,00: Tele 1. Informativo.
15,35: En tiempo de sobremesa. «España, sin ir más lejos». Reportajes sobre el turismo, industria, gastronomía, artesanía, etc., de las regiones españolas.
16,05: Verano azul. «El encuentro». Dirección: Antonio Mercero. Intérpretes: Chanquete; Antonio Ferrandis, Julia; María Garralón, Bea; Pilar Torres, Desi; Cristina Torres, etc. Una pandilla de chicos, que veranean en un pueblecito del sur, conocen a Julia, una joven de 28 años dedicada a la pintura. La pandilla está compuesta por Javi, Tito, Quique, Beatriz y Desi, además de Pancho, un chico del pueblo que es repartidor de leche a domicilio. Ante cierta situación difícil los niños son ayudados por Chanquete, un viejo marinero que vive solitario en una extraña barca varada en tierra. Entre todos ellos surgirá y se consolidará una entrañable amistad.

17,00: La cometa blanca.
17,25: El libro gordo de Petete.
17,28: Despedida y cierre.
19,15: Carta de ajuste.
19,30: Apertura y presentación.
19,35: Acampada. Episodio 4. Dirección: James T. Flocker. Intérpretes: Steve Abbot, Matt Bozton, Eden Brandy. Serie documental juvenil.
20,00: Arte de vivir. Dirección: Miguel Angel Gozalo. Presentación: Victoria Prego. Programa de contenidos culturales, con proyección internacional y nacional, en el que se intenta una aproximación a la cultura en su vertiente cotidiana, como un bien que hay que difundir, defender y compartir.
21,00: Telediario.
21,35: Cosmos. «La armonía de los mundos» El hombre desde las primeras generaciones ha intentado explicar el funcionamiento y movimiento de los cuerpos celestes. Durante mucho tiempo imaginación, observación, astrólogos y

astrónomos marcharon unidos hasta la aparición de Keppler, que separó las teorías tradicionales de Ptolomeo con las innovadoras de Copérnico, dándoles una base científica, iniciadora de las actuales explicaciones matemáticas de las órbitas de los planetas.
2,40: Ramón y Cajal. Capítulo 3. Dirección: José María Forqué. Autor: Santiago Loren. Intérpretes: Adolfo Marsillach, Fernando Fernán Gómez, Verónica Forqué y Encarna Paso. «Mi deber es acudir cuando la patria me llama», este es el argumento máximo con que Cajal responde a los razonamientos de su padre que intenta hacerle renunciar a su aventura cubana. Así pues Cajal se embarca provisto de cartas de recomendación que don Justo le obliga a llevar y que no le sirven para nada porque Cajal olvida entregarlas. No es pues de extrañar que su destino en el puesto Fortín de Vista Hermosa sea uno de los menos apetecidos por cuantos oficiales esta-

ban pendientes de destino.
23,40: Última edición.
23,50: Despedida y cierre.
SEGUNDA CADENA
18,45: Carta de ajuste.
19,00: Telenovela. «Crimen y Castigo». Capítulo 6. Realización: Alberto González Vergel. Autor: Fiodor Dostoyewsky. Intérpretes: José Luis Pellicena, Marisa Paredes.
19,30: Redacción abierta.
20,00: Dibujos animados. «Jamie y la linterna mágica».
20,15: Barreras. Intérpretes: Benedict Taylor, Paul Rogers, Patricia Lawrence, etc. De acuerdo con la información recibida de Sir James Little, el joven Billy se desplaza a Escocia para visitar a la ex-esposa de su padre, Charlotte McIntyre. Esta se muestra reacia a facilitarle datos e invita al muchacho a abandonar la propiedad. La llegada del señor McIntyre cambia el rumbo de la situación y Billy se ve sorprendido ante la cantidad de improperios que el dueño de la casa dedica a su

padre Jerri Toth.
20,45: Zarabanda.
22,00: Cine-club. Ciclo: «Lo que no ha visto de Gene Kelly». «Y con el diablo somos tres». Intérpretes: Gene Kelly, Pier Angeli, Richard Rober, etc. Munich, 1952. Los servicios secretos de las fuerzas de ocupación americana han detectado un brote de contrabando, que tiene salida a través de la frontera con Austria, y cuyos responsables se mueven en torno a un cabaret muniqués llamado La silueta. En él trabaja como chica de alterne una joven —Willie— que perdió a sus padres en un bombardeo y que actúa como gancho de la organización. El capitán Eliot, de la aviación americana, que estuvo ligado a la familia de la muchacha cuando esta era todavía una niña, aprovecha una circunstancial estancia en Munich para reencontrar a sus viejos amigos y Willie, presionada por los que le pagan, se va a servir de él para sus trapicheos.
23,45: Despedida y cierre.

CONVOCATORIA

ASOCIACION PROVINCIAL EMPRESARIOS DE SALAS DE FIESTAS DE BALEARES

SECTOR LOCAL DE CALVIÁ

Por la presente se convoca a todos los empresarios radicados en el término municipal de Calviá, a la Asamblea General que se celebrará D.M. el próximo día dieciocho de agosto, en el domicilio de la Asociación, Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 7. Entlo., Palma de Mallorca, a las diecisiete horas en primera convocatoria y a las diecisiete horas y treinta minutos en segunda, con el siguiente orden del día.

- Aceptación de las condiciones del Concierto propuestas por el Ayuntamiento de Calviá para la exacción del Impuesto Municipal sobre Gastos Suntuarios.
- Continuidad del Gremio Fiscal de Salas de Fiestas de Calviá.
- Ratificación o, en su caso, elección de los miembros de la Junta de Gobierno, Clasificación, Reparto y Vocal de Agravios.
- Aprobación del Reglamento de Régimen Interior.
- Presupuestos de Ingresos y Gastos referidos a los ejercicios 1.981 y 1.982.
- Ruegos y preguntas.

Palma de Mallorca, a veintinueve de julio de 1982.
EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION

Nueva serie:

«Educación sentimental»

Una vez finalizados los episodios de «Los orígenes de la mafia», dará comienzo, a partir del 10 de agosto, en UHF, la emisión de una nueva serie: «Educación sentimental». Se trata de una coproducción franco-italiana realizada sobre la obra de Gustave Flaubert y dirigida para televisión por Mareel Cravane, en cuatro capítulos de una hora de duración, en blanco y negro. Son sus principales intérpretes Francis Fabian y Jean Pierre Leaud.

En este relato se sigue paralelamente una historia de amor entre una mujer casada de mediana edad y un jovenzuelo inexperto, romántico y lleno de ideales.

La acción tiene lugar hacia 1848, en Francia, durante la revolución. El joven Federico ve entremezclados sus sentimientos hacia la mujer casada y su pasión desbordada por una joven de vida alegre. De carácter débil e indeciso, se ve impulsado por sus amigos a ciertas situaciones extremas, en las que de otra forma no habría caído.

Pasa el tiempo y Federico Moreau sigue enamorado apasionadamente de la señora Arnaud, e incluso es capaz de batirse en duelo para limpiar el honor de su dama, manchado alegremente en un banquete. Sin embargo, el joven Federico es objeto constante de la ambición de todos los que le rodean. Todos buscan su dinero, sobre todo el marido de María Arnaud. Se mete en negocios, comprando acciones de una compañía minera y queda medio arruinado, pero su fe y sus afectos siguen inquebrantables.

ELIJA SU VIAJE

ITALIA AL COMPLETO - del 19 al 30 Agosto

Ptas. 46.000 (Palma-Palma)

GALICIA, ASTURIAS, PICOS DE EUROPA, COSTA AZUL, SUIZA, CASTILLOS DEL RHIN, PAISES BAJOS Y PARIS etc.

VIAJES CIRCULO BALEAR, S.A.

GAT 667

Avd. Gabriel Alomar, 1 - Tel. 46 44 12

AGENCIA DE VIAJES

Contrataría para temporada verano 83, 50 camas en hotel 2 ó 3 estrellas en El Arenal. Con garantía.

Interesados llamar al
Tel. 226428-29. Sr. Roig.

NUEVO PRODUCTO

PINTURA INSECTICIDA VINILICA MATE

«IMPS» Destruye por contacto, mosquitos, arañas, moscas, chinches, etc. Toxicidad nula

INMOBA Arco Iris, 58 - Teléfono 28 77 87

LA PELICULA MAS DIVERTIDA DE LOUIS DE FUNES!!!

EL RABINO MAS CURIOSO Y DIVERTIDO...

UN FABULOSO «RECORD» DE CARCAJADAS...



Las Locas Aventuras de "Rabbi" Jacob

LOUIS DE FUNES Las Locas Aventuras de "Rabbi" Jacob
GERARD OURY un libro de DANIELE THOMPSON con la colaboración de JOY WELLS

con adaptaciones y diálogos de SUZY DELAIR DALJO CLAUDE GIRAUD

RENZO MONTAGNANI JANET BRANDI JACQUES FRANCOIS CLAUDE PEFLU

realizado por MADRID COSMA BERTRAND JAVAL EASTMANCOLOR



REFRIGERADO

HOY

COMPLEMENTO:
«LA DAMA DEL EXPRESO»

APTO MENORES

La orientación de las palomas mensajeras, profundo misterio

Los poco versados en la colombofilia, ciencia de la cría de las palomas mensajeras suelen creer que estas aves son capaces de desplazarse hasta determinados lugares y regresar después a su palomar, cuando la realidad es muy distinta. A la mensajera hay que trasladarla hasta el punto de partida, al de su residencia.

La paloma mensajera de Asia. La actualmente conocida fue obtenida en Bélgica, a mediados de siglo,

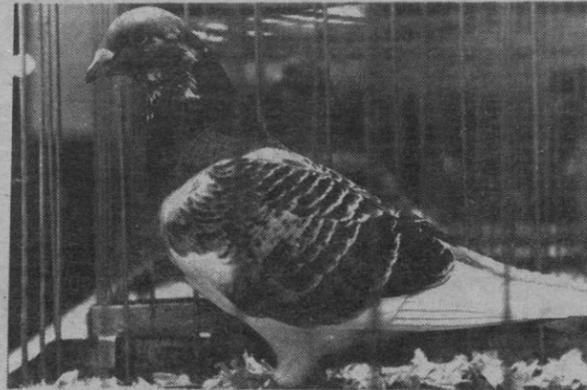
En la actualidad y pese a los modernos medios de comunicación, las palomas mensajeras siguen prestando valiosos servicios. Es el caso de un hospital británico que las utiliza para rápido transporte de pequeñas muestras de sangre que deben ser analizadas con urgencia.

mediante una serie de cru- zamientos.

Vuela a una velocidad media próxima a los cien kilómetros por hora, pudiendo alcanzar con facilidad los ciento veinte por poco favorables que sean las condiciones meteorológicas. Su resistencia es asimismo singular. Pueden recorrer hasta mil kilómetros sin descansar y resisten treinta y dos horas sin comer. La altura normal de su vuelo es de doscientos metros, donde el aire tiene mayor densidad, aunque si les conviene alcanzan mayor altura. Si se trata de cruzar alguna cordillera importante, son lo suficientemente hábiles para buscar el paso por los valles. Su vida oscila entre los quince y veinte años, si bien la actividad plena, dedicadas a vuelos largos, solamente les alcanza hasta los seis años.

Las de Baleares y las de Canarias están perfectamente entrenadas para sus travesías sobre el Mediterráneo o el Atlántico. Precisamente una paloma de Santa Cruz de Tenerife consiguió un record mundial, aún no superado, con la distancia que había desde el barco del que la soltaron hasta la isla: setecientos ochenta kilómetros. Nuestras mensajeras han llegado a sus palomares en Mallorca partiendo de Badajoz. El recorrido más largo conocido es de 12.000 kilómetros, desde Francia a Saigón, en veintidós días.

Hay infinidad de teorías sobre su sentido de orientación. La hipótesis de que se guían por el sol es una de las más generalizadas. Sin que sea óbice el que vuelen de noche o en días nublados. Otro aserto es la influencia del magnetismo terrestre en el vuelo de las



En el plan deportivo, la participación en concursos, estos se clasifican en tres modalidades: de velocidad, siendo la distancia máxima de trescientos kilómetros; de medio fondo, con recorridos de cuatrocientos cincuenta kilómetros y de fondo a partir de los quinientos cincuenta kilómetros.

La suelta o prueba más importante del mundo se celebra anualmente en Barcelona, participando palomas de toda Europa cuyo número supera normalmente las diez mil.

El vuelo sobre el mar la atrae. Suelen hacerlo a poco más de un metro sobre la superficie. Pero aún con todo consiguen su propósi-

aves en general. También se han emitido teorías sobre la participación de su extraordinario olfato y su no menos importante agudeza auditiva, pues se ha comprobado que son capaces de percibir los ultrasonidos emitidos a cientos de kilómetros de distancia. Son muchas las investigaciones realizadas y las que se siguen en universidades y centros especializados para descubrir el misterio. Recientemente se efectuó una disección a un grupo de palomas, utilizando material quirúrgico no magnético, y se halló materia magnética en todas ellas en una pequeña zona de la base del cerebro.

Gente

JACQUELINE ONASSIS, viuda del presidente asesinado John F. Kennedy y más tarde del magnate griego Aristóteles Onassis, parece que ha decidido volver a casarse. Su tercer marido podría ser —quien mejor— su asesor financiero, Maurice Tempelman. Pero para eso tendrá que conseguir el divorcio de su actual esposa quien —seguramente por temor a que su marido, en vista de los antecedentes, deje por tercera vez viuda a Jacqueline— se niega en redondo por de pronto.

DAMIANO GILDANO DE SOUZA. El motivo de su huelga de hambre, que lleva a cabo en la plaza de San Pedro, es la negativa del Vaticano a aceptar su regalo al Papa: un asno. De Souza, chófer del Senado brasileño, tuvo la original ocurrencia hace dos años. Y cuando puso en conocimiento del Vaticano sus intenciones, el cardenal Carmine Rocco le aseguró que sería bienvenido. Pero Rocco falleció en mayo y la historia se olvidó. Ahora ante la protesta del brasileño, el Vaticano ha dicho que existe un malentendido debido a que Juan Pablo II aceptó el regalo hace más de un año, pero a su vez lo regaló a una congregación religiosa brasileña. Mientras se aclara esta situación, el objeto de todo el lío, el asno «Jericar», que así se llama, permanece vacunado y listo en Brasil a la espera de los acontecimientos.

SALVADOR DALI, se ha convertido gracias a un real decreto del Ministerio de Justicia, en marqués. El título nobiliario, creado especialmente para el pintor, está formado por su primer apellido y por el nombre de la localidad donde tiene su castillo, en el que fue enterrada recientemente Gala y donde también reposarán sus restos. El nuevo marqués de Dalí de Púbol se encuentra muy agradecido a los Reyes de España por el marquesado otorgado. Dalí siempre ha tenido una gran veneración por los monarcas españoles, hasta el punto de que entre los cuadros que permanecen a su lado en el Castillo de Púbol se encuentra un retrato de Juan Carlos y otro de Sofía.

JUAN JOSE ROSON, ministro del Interior, es, en opinión de diversos periodistas encuestados por el semanario «El nuevo lunes», el ministro más eficaz. Le siguen en eficacia Luis Gamir y Lamo de Espinosa. Por lo que respecta a los menos eficaces —siempre en opinión de los periodistas— en refida pugna con sus directos adversarios, se adjudicó la primera ineficaz plaza el ministro de Defensa, Alberto Oliart, seguido de cerca por el vicepresidente de Asuntos Económicos, Rodolfo Martín Villa y el ministro de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza.

PEGGY TEMPLE, naturista británica residente en España, experta en primates, ha denunciado la costumbre muy extendida por las costas españolas de los fotógrafos turísticos que llevan chimpancés consigo para atraerse a los clientes. La naturista afirma que se están utilizando unos 200 primates para estos menesteres, que puede ser un foco importante para transmitir enfermedades. En el mercado ilegal se llegan a pagar 350.000 pesetas por un chimpancé, entrando en nuestro país clandestinamente sin ser sometidos a los seis meses de cuarentena. Esta manera de ganarse la vida ha sido prohibida en toda Europa, entre otras cosas, porque el chimpancé, con una vida media de treinta y cinco años, en estas condiciones no llega a vivir más de cuatro años, ya que se les droga y domestica a base de métodos violentos, cosa que hace que en pocos años el animal muestre una gran agresividad, por lo que deben ser sacrificados.

PETRONELLA DE WAERT pasará a adornar una de las paredes del Museo del Prado. La Dirección General de Bellas Artes, para incrementar los fondos del museo, precisamente escaso de pinturas holandesas, ha adquirido este cuadro del pintor holandés, Gerald Borch.

Hace 20 años... Huguenin

Carlos Puerto



Hace veinte años España era realmente «diferente». La larga posguerra española duraba ya más de dos décadas y no se veían atisbos de cambio. Pronunciar en voz alta palabras tan sencillas como «libertad» o «justicia» podrían llevarle a uno a la cárcel. La moderna inquisición —la censura por todos conocida— estaba en pleno auge, y sus ejecutores trabajaban a destajo para que los españoles no nos pervirtiésemos. Algunos, no muchos, cruzábamos la frontera y disfrutábamos como niños con cosas tan inocentes (o que hoy parecerían tan inocentes) como las canciones de Georges Brassens, por ejemplo: «Si encontraran una cuerda a su gusto, me la echarían al cuello, porque las buenas gentes no gustan de los que recorren caminos que no conducen a Roma, que van por otros caminos que los que ellos recorren; y una vez ahorcado todo el mundo vendría a verme, salvo los ciegos, es natural... («La mala reputación»).

Por aquel entonces, entre películas de la «nouvelle vague» y libros de Sartre, descubrí a un modesto escritor que me emocionó plenamente. Acababa de morir, en el otoño de 1962, en un accidente de automóvil en la carretera que va de París a Chartres. Entonces tenía veintiseis años, sollo había publicado una novela («La côte sauvage») y se llamaba Jean-René Huguenin.

En una Francia mistificada para los españoles, una Francia que creíamos de Brigitte Bardot y del Moulin Rouge, el Huguenin al que elogiara Mauriac era un espécimen diferente. Su conocimiento me llegó tras la lectura de su diario, publicado póstumamente y por cuya edición en español luché varios años. (Al fin lo conseguí, en una edición bastante mala que, seguramente, muy pocos habrán conocido). Hoy, justo veinte años después, voy a permitirme recopilar algunas de las páginas de este diario, quizás para averiguar si merecen la pena ser recordadas.

«Estar siempre a disposición del amor, es lo que yo llamo esperanza. El secreto de la soledad es que no comprendemos jamás el amor de los demás».

«En el momento de morir ¿veré realizados mis cuatro deseos? Crear una obra. Vivir con grandeza, honor y belleza. Tener el mayor número posible de pasiones. Fundar una aristocracia, una sociedad secreta de almas fuertes».

«¡Tómame! ¿Quién comprenderá que este es un grito de amor?».

«He recibido numerosas cartas por mi artículo sobre el amor. Las gentes de hoy día se mueren porque no aman».

«En algunos momentos de la vida me entenece como un rostro, el rostro de un niño o el rostro de la mujer amada».

«La vida es trágica, no porque debamos morir, sino porque hay momentos en los que no amamos».

El amor, siempre el amor, no en vano alguien dijo de él que sus iniciales (J.R.H.) eran las mismas de «Doy la felicidad» (Je rends heureux). Pero el amor en todas sus facetas, no sólo exaltantes, sino también melancólicas, de lucha constante, de agonía en el sentido unamuniano. Mauriac dijo de este diario: «Es un texto que nos desgarran». Y no lo puede ser menos, cuando una juventud como la de Huguenin desea un mundo más feliz que no acaba de alcanzar. Cuando padece la confusión de una generación herida por los recuerdos de la guerra y los esfuerzos de reconstrucción de la paz. Pero ¿una paz para qué?, como diríamos muchos españoles de esos primeros años 60. No todo era Dúo Dinámico, ni «Only you», ni Paul Anka, ni el «boom» del turismo. Era un país con celdas para los que amaban: Una idea política, o social, o simplemente amaban el amor, de los cuerpos jóvenes que se lo solicitaban fisiológicamente.

Cuando pase por la carretera que va de Chartres a París pensaré en Huguenin. A ver si de una vez olvido todo lo que fue para nosotros una España doliente, impotente y sometida cuyo eslogan oficial de «diferente» me gustaría sustituir por el de las iniciales del escritor francés: «Doy la felicidad». ¿Será alguna vez esto posible?

Punto final

Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1º
Telef. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Director en funciones: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada